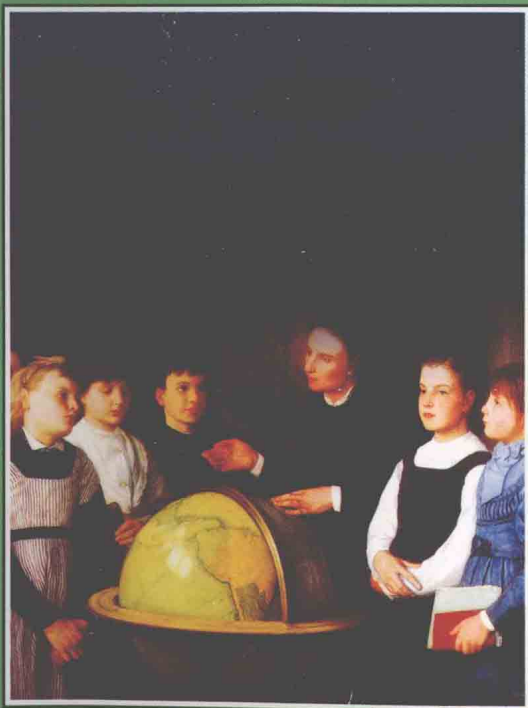


چەت ئەل نادىر ئەدەبىي ئەسەرلىرىدىن تاللانما

مۇھەببەت تىزىمىسى

ئامچىس [ئىتالىيە]



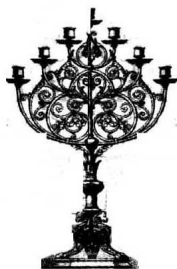
شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى

چەت ئەل نادر ئەدەبىي ئەسەرلىرىدىن تاللانما

مۇھەببەت تەربىيىسى

ئامچىس [ئىتالىيە]

تەرجىمە قىلغۇچى: ئايشەم ئابلىز



本书根据中国少年儿童出版社 2000 年 12 月第 1 版第 1 次
印刷版本翻译出版。

责任编辑: 吐尔洪江·苏里坦

阿扎提·巴拉提
美术编辑: 叶尔江·铁流

茹鲜古丽·吐尔逊
责任校对: 艾比布拉·艾力

审 订: 亚森·吾不力哈斯木

世界经典文学作品赏析

爱的教育 (维文)

阿依夏木·阿布力孜 译

新疆美术摄影出版社出版

新疆新华书店发行

新疆摩尔通(MORTOM)印刷有限责任公司制版

新疆新华印刷厂印刷

2006 年 5 月第 1 版 2006 年 5 月第 1 次印刷

开本: 787×970 毫米 1/32 印张: 5.75

ISBN 7-80658-932-5

定价: 7.50 元

如遇质量问题请与新疆美术摄影出版社出版科联系

电话: 0991-4521461

图书在版编目 (C I P) 数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯 (Amicis, E. D.) 著; 志江改编;
阿依夏木·阿布力孜译. —乌鲁木齐: 新疆美术摄影出版社,
2006. 5

ISBN 7-80658-932-5

I. 爱... II. ①亚... ②志... ③阿... III. 儿童文学
—日记体小说—意大利—近代—缩写本—维吾尔语 (中国
少数民族语言) IV. I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 037227 号

بۇ كىتاب جۇڭگو بالىلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتىنىڭ 2000 - يىل
12 - ئاي 1 - نەشرى 1 - باسىمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى.

چەت ئەل نادىر ئەدەبىي ئەسەرلىرىدىن تاللانما

مۆھەببەت ئەسەرلىرى

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - مەدەنىيەت نەشرىياتى نەشر قىلدى

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تارقاتتى

شىنجاڭ مورتوم (MORTOM) مەتبەئەخانىسى چەكلىك

شىنجاڭ مەتبەئەخانىسى يولدا

شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

2006 - يىل 5 - ئاي 1 - نەشرى، 2006 - يىل 5 - ئاي 1 - بېسىلىشى

فورماتى: 787 × 970mm 1/32 باسما تۈزۈلۈشى: 5.75

ISBN 7-80658-932-5

باھاسى: 7.50 يۈەن

مۇندەرىجە

- 1 ئوقۇش باشلانغان تۇنجى كۈن
- 7 ھۆرمەتلىك مۇئەللىم
- 13 مەردانىلىك
- 17 ئانا ۋە بالا
- 22 تۇرخۇن تازىلىغۇچى بالا
- 28 ياخشى دوستۇم كارون
- 34 كۆمۈر ساتقۇچى ۋە مۆتىۋەر
- 39 كىچىك سودىگەر
- 43 قار پومزىكى ۋە قەسى
- 48 بوۋايىنى يوقلاش
- 51 قايتىپ كەلگەن ماركا توپلىمى
- 52 دادىسىغا ھەمدەم بولۇش
- 63 دۆت قۇش بالدۇر ئۇچىدۇ
- 67 ستاردىنىڭ كۈتۈپخانىسى
- 70 ۋاپادارلىق
- 73 پەۋقۇلئاددە مېدال
- 78 ئائىلە مەخپىيىتى
- 83 تۆمۈرچىلىك دۇكىنىدا
- 87 ئەمما بالىلارنىڭ تۇرمۇشى

92	 كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇھەببەت
96	 بىمەنە تالاش - تارتىش
100	 دادامنىڭ ئوقۇتقۇچىسى
114	 ئوت ئىچىدىكى باتۇر
121	 پالاكەتكە ئۇچرىغان كېمە
132	 يىراققا سەپەر
138	 يىللىق ئىمتىھان
141	 ئېغىزچە ئىمتىھان
145	 ئايرىلىش
151	 ئەسلىي ئەسەر ئۈستىدە تەھلىل



ئوقۇش باشلانغان تۇنجى كۈن 17 - ئۆكتەبىر، دۈشەنبە

بۈگۈن - ئوقۇش باشلانغان كۈن. ئۈچ ئايلىق تەتىل ۋاقتىم يېزىدا خۇددى چۈش كۆرگەندەكلا ھايت - ھۇيت دېگۈچە ئۆتۈپ كەتتى. مەن ئەمدى 4 - يىللىققا كۆچە - مەن.

كوچا مەكتەپكە ماڭغان بالىلار بىلەن تولغان، كى - تابىخانلار بالىلىرىغا ئوقۇش قوراللىرى ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن كىرگەن ئاتا - ئانىلار بىلەن توشۇپ كەتكەنىدى، مەكتەپنىڭ ئالدىدا ئادەملەر مىخىلدايتتى.

سومكا يېڭى مەۋسۈملۈك دەرسلەك كىتاب ۋە تاپ - شۇرۇق دەپتەرلەر بىلەن تولغان بولۇپ، ئېغىرلىشىپ كەتكەنىدى.

مەن بۇ يېڭى كىتاب ۋە دەپتەرلەرنى تېزىرەك ئىش - لىتىشكە، ئايرىلغىلى ئۇزۇن بولغان ساۋاقداشلىرىمنى تېزىرەك كۆرۈشكە ئالدىرايتتىم، شۇڭا ئىختىيارسىز قەدەملىرىمنى تېزلىتىتتىم.



بەزى ساۋاقداشلىرىم يىراقتىنلا ماڭا قاراپ بۆكلىرىنى پۇلاڭلاتتى، بەزىلىرى ئاتايتىن ئالدىغا يۈگۈرۈپ كېلىپ، مەن بىلەن قۇچاقلاشتى، ئۇلارنىڭ بويلىرى تەتلىدىن بۇرۇنقىغا قارىغاندا ئۆسۈپ كەتكەندەك كۆرۈنەتتى. مەن تولىمۇ خۇشال بولدۇم.

مەكتەپ دەۋازىسىغا كەلگەندە، بىرى تۇيۇقسىزلا مۈرەمگە ئۇردى. بۇرۇلۇپ قارىسام، ئۈچىنچى يىللىقتىكى ئوقۇتقۇچۇم ئىكەن.

— ئالىخ، بۇنىڭدىن كېيىن بىرگە بولالمايدىغان بولىدۇق! — دېدى ئۇ كۈلۈمسىرەپ.

بۇ مەۋسۇمدا بىزگە باشقا بىر ئوقۇتقۇچى دەرس بېرىدۇ، بۇنى بىز تەتلىدىن ئىلگىرىلا بىلگەنىدۇق. بىراق، مۇئەللىمنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ كۆڭلۈم بەكلا بۇزۇلدى.

بىزنىڭ يېڭى سىنىپىمىز 2 - قەۋەتتە ئىدى. تۆۋەن يىللىقتىكى ۋاقتىمىزدا، يۇقىرى يىللىقلاردىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ پەلەمپەيدىن چىقىپ كېتىۋاتقىنىنى كۆرگەنىمىزدە، ئۇلارغا تولىمۇ ھەۋىسىمىز كېلىتەتتى. مانا، ئەمدى نۆۋەت بىزگىمۇ كەلدى. شۇڭا، ئۆزۈمنى ئىنتايىن پەخىرلىك ھېس قىلىم.



سائەت 10 دا ھەممىمىز سىنىپقا كىردۇق. سىنىپ-
پىمىزدا جەمئىي 54 ئوقۇغۇچى بولۇپ، ئۇلارنىڭ پەقەت
15 — 16 سىلا مېنىڭ 3- يىللىقتىكى ساۋاقداشلىرىم
ئىدى، ئۇلارنىڭ ئىچىدە دائىم 1- دەرىجىلىك مۇكاپات
ئالىدىغان دەپلۇسمۇ بار ئىدى.

لېكىن مەن ئۈچ ئاي تەتىلدە يېزىدىكى ئورمانلىق
ۋە ئېتىزلىقلاردا چېپىپ ئويناپ يۈرگەنلىكىم ئۈچۈن-
مىكىن، سىنىپ ماڭا ھەم تار، ھەم دىمىق بىلىنەتتى-
گەرچە ئانام سىنىپىمىزنىڭ ئازادلىكىدىن مەمنۇن
بولغان بولسىمۇ.

يېڭى ئوقۇتقۇچىمىز پىبونىغا ئانچە كۆنەلمىدىم.
3- يىللىقتىكى ئوقۇتقۇچىمنى ئەسلىدىم. ئۇ دائىم
بىزگە مۇلايىملىق بىلەن كۈلۈمسىرەپ قارايتتى. لېكىن
كۆز ئالدىمىدىكى بەستلىك، چاپلىرىغا ئاق كىرىشكە
باشلىغان بۇ مۇئەللىمنىڭ ئاۋازى ناھايىتى قاتتىق، بوم
ئىدى، گويا كۆڭلىمىزدىكىنى بىلىۋالماقچى بولغاندەك
بىزگە تىكىلىپ قارايتتى. ئۇنىڭ چىرايى ناھايىتى
سۈرلۈك، كۈلكىدىن ئەسەرمۇ يوق ئىدى. ئۇنى كۆرگەندە،
قورققىنىمىدىن تېنىم شۈركۈنۈپ كېتەتتى.

ئۆيگە كېتىۋېتىپ، مەن ئانامغا:

— بۇ يېڭى مۇئەللىم قارىماققا بەك قورقۇنچلۇق كۆرۈنىدىكەن، — دېدىم.

ئانام ماڭا قاراپ:

— ئۇنداق ئويلىما، بىر ئادەمگە سىرتقى قىياپەتتىكى قاراپلا باھا بەرگىلى بولمايدۇ، ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ھەممىسى ئوقۇغۇچىلارنى سۆيىدۇ، ئۇلارنىڭ پەقەت مەجەزىلا بىر-بىرىگە ئوخشىمايدۇ، شۇ سىلەر يۇقىرى يىللىققا چىقتىڭلار، دەرسلىرىڭلار تېخىمۇ قىيىنلاشتى، مۇئەللىم چىڭ تۇتسا، سىلەرنىڭ ئۆگىنىشىڭلارغا پايدىلىق!

سەن 3-يىللىقتىكىگە ئوخشاش، مۇئەللىمنىڭنى ھۆرمەتلىگەن، يېڭى مۇئەللىمگە ئەگىشىپ تېخىمۇ تىرىشقىن. مەنمۇ ساڭا ياردەم قىلىمەن، سەن ياخشى ئوقۇسالاڭ، داداڭمۇ خۇش بولىدۇ! — دېدى.

مەن دادامنىڭ ئەتىگەن ماڭىدىغان چېغىمدا تاپىلاپ: «ئالىخ، تىرىشىپ ئوقۇغۇن جۈمۈ، بالام» دېگەن سۆزىنى ئېسىمگە ئالدىم.

شۇنداق، مەن ھازىر 4-يىللىقنىڭ ئوقۇغۇچىسى، شۇڭا تىرىشىپ ئوقۇشۇم كېرەك. مەن ئاتا-ئانامنىڭ سۆزلىرىنى ئەسكە ئالدىم.

ھۆرمەتلىك مۇئەللىم

18 - ئۆكتەبىر، سەيشەنبە

تۈنۈگۈن ئانامنىڭ ئېيتقىنى توغرا ئىكەن. پىبونى مۇئەللىم قورقۇنچلۇق ئەمەس، ئەكسىچە ناھايىتى مېھرىبان، ھۆرمەتكە سازاۋەر مۇئەللىم ئىكەن، بۈگۈن ئەتەگەندىن باشلاپ مەن ئۇنىڭغا ئامراق بولۇپ قالدىم.

مەن سىنىپقا كىرگەندە، مۇئەللىم سىنىپتا ئولتۇرغان ئىكەن، ئۇ ھەربىر ئوقۇغۇچىنىڭ ئىسمىنى بىلىۋالماقچى بولغاندەك، ئورۇن تەرتىپى بويىچە يېزىلغان تىزىملىككە قاراپ ساۋاقداشلارغا سەپسالاتتى. ئۇنىڭ بۇلتۇر ئوقۇتقان ئوقۇغۇچىلىرى پات - پات ئىشكىتىن بېشىنى تىقىپ «مۇئەللىم، ئەتىگەنلىكىڭىز خەيرلىك بولسۇن!» «پىبونى مۇئەللىم، ياخشىمۇ سىز؟» دەپ ئۇنىڭغا سالام بېرىتتى، بەزىلىرى بولسا سىنىپقا كىرىپلا ئۇنىڭ بىلەن قول ئېلىشىپ كۆرۈشۈپ بولۇپ، ئاندىن يۈگۈرۈپ چىقىپ كېتەتتى. بۇنىڭدىن ئۇلارنىڭ ئۇنىڭغا ناھايىتى ئامراقلىقىنى، بۇ يىل ئۇنىڭ قولىدا ئوقۇيالايمىغانلىقى ئۈچۈن كۆڭۈللىرى يېرىم بولۇۋاتقانلىقىنى بىلگىلى بولاتتى. ئۇمۇ ئوقۇغۇچىلارغا بىرمۇبىر جاۋاب بېرىپ: «ئەتىگەنلىكىڭلار خەيرلىك بولسۇن!» دەيتتى ۋە

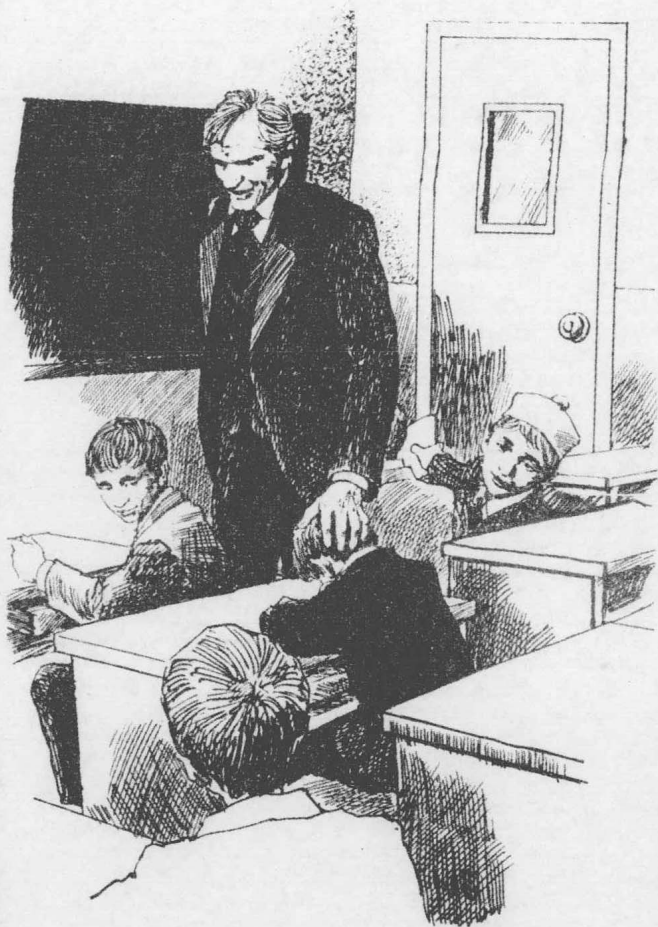
ئۇلار بىلەن قول ئېلىشىپ كۆرۈشۈپ قويايتتى - يۇ، ئەمما ئۇلارغا بىۋاسىتە تىكىلىپ قارىمايتتى. مېنىڭچە، ئېھتىمال ئەمدى ئۇلارنى ئوقۇتمايدىغانلىقى ئۈچۈن، بۇ ئوماق بالىلارغا قاراپ ئۇنىڭ كۆڭلى يېرىم بولۇۋاتقان بولسا كېرەك.

تۈنۈگۈن 3 - يىللىقتىكى ئوقۇتقۇچۇم بىلەن كۆ-
رۈشكەن چېغىمىدىكى مەنزىرە كۆز ئالدىمغا كېلىپ،
پىيىنى مۇئەللىمنىڭ ھازىرقى ھېسسىياتىنى چۈشەند-
گەندەك بولدۇم.

دەرس باشلاندى. مۇئەللىم بىزگە ئىنشا يازدۇرۇشقا
باشلىدى، ئۇ مۇنبەردىن چۈشۈپ، سىنىپنى ئارىلاپ
ماڭغاچ بىزنىڭ يازغانلىرىمىزنى تەكشۈردى، ئۇ يۈزىنىڭ
ھەممىلا يېرىگە قىزىل دانىخورەك چىقىپ كەتكەن بىر
ساۋاقداشنىڭ يېنىدا توختاپ، ئىككى قولى بىلەن ئۇ-
نىڭ ئېڭىكىنى كۆتۈرۈپ، يۈزىگە سىنچىلاپ قارىدى ۋە
كۆيۈنگەن ھالدا:

— بىئارام بولۇۋاتامسەن؟ تىلىڭنى چىقىرىپ باقە،
مەن كۆرۈپ باقاي، — دېدى.

بۇ چاغدا مۇئەللىمنىڭ ئارقىسىدىكى بىر ئوقۇ-
غۇچى ئورۇندۇققا چىقىپ، چىرايىنى پۇرۇشتۇرۇپ شەي-
تانلىق قىلىشقا باشلىدى. سىنىپ باشلىقىمىز دەيلىس
ئۇنىڭغا كۆز ئىشارىتى قىلىشمۇ پەرۋا قىلمىدى.



— مۇئەللىم تۇيۇقسىز ئارقىسىغا بۇرۇلغانىدى، ئۇ دەرھال ئولتۇرۇۋالدى، ئۇ جىددىيلەشكەن ھالدا مۇئەللىمىنىڭ تەنقىدلىشىنى كۈتۈپ ئولتۇراتتى، لېكىن مۇئەللىم ئۇنى قاتتىق ئەيىبلەمىدى، بەلكى ئۇنىڭ بېشىدىكى سىلاپ تۇرۇپ:

— بۇنىڭدىن كېيىن ئۇنداق قىلمىغىن! — دېدى. بىز ئىنشا يېزىپ بولدۇق، مۇئەللىم مۇنبەرگە قايتىپ چىقىپ، ئۈندىمەستىن بىزگە بىردەم قاراپ تۇرغاندىن كېيىن، ياڭراق ۋە يېقىملىق ئاۋازدا مۇنداق دېدى:

— بالىلىرىم، بۈگۈندىن باشلاپ بۇ بىر يىلنى بىز بىرلىكتە ئۆتكۈزۈمىز، مەن سىلەرنىڭ ياخشى ئۆگىنىپ، ياخشى بالا بولۇشۇڭلارنى ئۈمىد قىلىمەن. مېنىڭ تۇغقانلىرىم قالمايدى، سىلەر مېنىڭ تۇغقانلىرىم، بۇلتۇر ئانام ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىن، ئۆزۈم يالغۇز قالدىم، مېنىڭ بۇ دۇنيادا سىلەردىن باشقا قەدىرلەشكە ئەرزىيدىغان ۋە غېمىمنى يەيدىغان ھېچقانداق ئادىم يوق.

مەن سىلەرنى ئۆز بالامدەك كۆرىمەن. سىلەرنى ياخشى كۆرىمەن! سىلەرنىڭمۇ مېنى ياخشى كۆرۈشۈڭلارنى ئۈمىد قىلىمەن. مەن سىلەرنى جازالاشنى خالىمايمەن. سىلەرمۇ ماڭا ئۆزۈڭلارنىڭ ئاق كۆڭۈل، ياخشى

بالىلار ئىكەنلىكىڭلارنى بىلدۈرۈشۈڭلار كېرەك.

— بۇنىڭدىن كېيىن، مەن پۈتۈن كۈچۈم بىلەن سىلەرنى قوغدايمەن ۋە تەربىيەلەيمەن. بىزنىڭ بۇ سەنىپىمىز خۇددى بىر ئائىلىگە ئوخشايدۇ. سىلەرنىڭ كۈنسېرى ئالغا بېسىشىڭلار مېنىڭ بىردىنبىر خۇشاللىقىم، ئەڭ چوڭ كۆڭۈل ئارامىم ۋە ئىپتىخارىم! سىلەر چوقۇم مېنى ئۈمىدسىزلەندۈرمەيسىلەر!

بىز پۈتۈن زېھنىمىز بىلەن مۇئەللىمگە تىكىلگەنىمىزچە ئۇنىڭ سۆزلىرىگە مەپتۇن بولۇپ كەتتۇق. بۇ چاغدا، دەستىن چۈشۈش قوڭغۇرىقى چېلىندى، بىزمۇ مۇئەللىمگە سالام بېرىپ بولۇپ، ئاستا-ئاستا ئورنىمىزدىن قوزغالدۇق. بايا ئورۇندۇققا چىقىپ شەيتانلىق قىلغان بالا مۇئەللىمنىڭ يېنىغا كېلىپ، بوش ئاۋازدا:

— مۇئەللىم، مەن خاتا قىلدىم، مېنى كەچۈرۈڭ! — دېدى.

مۇئەللىم ئۇنىڭ بېشىنى سىلاپ، كۈلۈمسىرەپ تۇرۇپ:

— بولدى، قايتىقىن بالام! — دېدى.

مەردانىلىك

26 - ئۆكتەبىر، چارشەنبە

بۈگۈن ئەتىگەندە، مەكتەپكە ئادەتتىكىدىن كېيىن-
رەك يولغا چىققانلىقىم ئۈچۈن، كېچىكىپ قالىدىغان
بولدۇم دەپ ئويلاپ، سىنىپقا قاراپ يۈگۈردۈم. سىنىپقا
كىرىپ قارىسام، مۇئەللىم تېخى كىرمىگەن ئىكەن،
ئۈچ - تۆت بالا ئۆز ئورنىدا ئولتۇرۇپ دەرس تەكرارلىماي
بىر يەرگە يىغلىۋېلىپ گىلوسنى بوزەك قىلىۋېتىپتۇ.
گىلوس قىزىل چاپلىق بىر بىچارە بالا بولۇپ، سول
قولى مېيىپ بولغاچقا، ئۇ قولنى كۆتۈرەلمەيتتى.
نېمىشىقىدۇ ئۇنىڭ دادىسى داۋاملىق ئۆيىدە بولالا-
مايتتى، ئانىسى ھەر كۈنى ئەتىگەن كۈچىدا كۆكتات
سېتىپ تاپقان ئازراق پۇل بىلەن ئائىلىسىنى قامدايتتى.
بۇ بىرنەچچە كەپسىز بالا ئاجىزلارغا ھېسداشلىق
قىلىشنى ئازراقمۇ بىلمەيتتى، ئۇلار كۈلۈشكەن ھالدا،
بىردەم ئۈچ بۇرجەك سىزغۇچ بىلەن ئۇنى نوقۇسا، بىردەم
كاشتان پوستىنى ئۇنىڭ يۈزىگە ئاتاتتى. بىر بالا تېخى
بىر بىلىكىنى پۇلاڭلىتىپ، ئۇنىڭ مېيىپ ھالىتىنى
دوراۋاتاتتى.

گىلوسنىڭ ئاچچىقتىن يۈزلىرى ئېسىلىپ

قىزىرىپ كەتكەنىدى. ئۇ ئائىلاج، گويا «ئۆتۈنۈپ قالاي،
ئۇنداق قىلماڭلار!» دەۋاتقاندا، يېلىنىش نەزەرىدە ئۇلارغا
قارايتتى.

ئۇلار گىلوسنىڭ بۇ ھالىتىنى كۆرۈپ، تېخىمۇ ئە-
دەپ كېتىشتى. ئاخىر گىلوس ئاچچىقىدا قىزىرىپ،
گۈرەن تومۇرلىرى كۆپۈپ، تىترەپ كەتتى.

— قاراڭلار، گىلوسنىڭ ئاچچىقى كېلىپ قاپتۇ.

سىنىپىمىزدىكى ئەڭ كەپسىز بالا فرانسى تېخىمۇ
ئەدەپ ئورۇندۇقنىڭ ئۈستىگە سەكرەپ چىقىپ، گىلوس-
نىڭ ئانىسىنىڭ ئەپكەش كۆتۈرۈپ كۆكتات سېتىۋاتقان
قىياپىتىنى دوراپ، بىر تەرەپتىن ۋارقىراپ، بىر تەرەپ-
تىن ئورنىدا توختىماي ئىرغاڭلاپ مېڭىپ، ساۋاقداش-
لارنىڭ ھەممىسىنى پاراققىدە كۈلدۈرۈۋەتتى.

بۇ چاغدا، سىنىپ باشلىقىمىز دەيلۇس بىلەن كا-
رون سىنىپقا كىرىپ كەلدى — دە، بۇ ئىشنى كۆرۈپ،
ئىتتىك بېرىپ گىلوسقا بولۇشتى.

— ئۇنداق قىلماڭلار! — دېدى دەيلۇس ئۇلارنى تو-

سۇپ.

— قېنى كىم يەنە ئۇنى بوزەك قىلىدىكەن! — دەپ

ۋارقىرىدى كارون.

لېكىن دەل شۇ چاغدا، گىلوس ئاچچىقىدا ئۆزىنى
تۇتۇۋالماي تۇيۇقسىز سىياھ قۇتىسىنى قولىغا ئېلىپ،

فرانسىنىڭ بېشىغا كۈچەپ ئاتتى. فرانسى ئىتتىك ئۆ-
زىنى يانغا ئېلىۋىدى، سىياھ قۇتىسى دەل سىنىپقا
كىرىپ كېلىۋاتقان پىبونى مۇئەللىمنىڭ مەيدىسىگە
تەگدى.

كۆپچىلىك بۇنى كۆرۈپ قورقۇپ كېتىشتى ۋە
دەرھال ئۆزىنىڭ ئورۇنلىرىغا بېرىپ ئولتۇرۇشتى.
سىنىپ تىمتاس، ھېچكىم ئۇن چىقىرىشقا پېتى-
ئالمايتتى.

مۇئەللىم سىياھ قۇتىسىنى يەردىن ئېلىپ، كۆپ-
چىلىككە تىكىلدى:

— بۇنى كىم ئاتتى؟

ھېچكىم جاۋاب بەرمىدى.

— زادى كىم ئاتتى؟ ياۋاشلىق بىلەن ئىقرار قىد-

لىڭلار!

گىلوس ئادەتتە قورقۇنچاق ئىدى، شۇڭا ئۇ گەپمۇ
قىلالماي تىترەپ ئولتۇراتتى.

— مەن! — دەپ جاۋاب بەردى كارون ئورنىدىن تۈ-
رۈپ.

مۇئەللىم كارونغا بىر قارىۋېتىپ، سىلىق ئاۋازدا:

— مېنىڭچە، سەن ئەمەس! — دېدى.

بۇ چاغدا، گىلوس ئورنىدىن تۇردى.

— مەن، مۇئەللىم، — دېدى ئۇ يىغلاپ تۇرۇپ، —

ئۇلار بىكاردىن بىكار مېنى بوزەك قىلدى. مەن ئاچچىد-
قىمغا پايلىماي ئاندىن... بۇنىڭدىن كېيىن ھەرگىز
ئۇنداق قىلمايمەن، مۇئەللىم، بۇ قېتىم مېنى كەچۈرۈڭ!
— سەن ئولتۇر! بايا كىم گىلوسنى بوزەك قىلدى؟

ئۆزى ئورنىدىن تۇرسۇن، — دېدى مۇئەللىم.
شۇنىڭ بىلەن ھېلىقى تۆتى سالپايغىنىچە ئورنىدىن
تۇرۇشتى.

مۇئەللىم ئۇلارغا تىكىلىپ تۇرۇپ:

— سىلەر كارامەت ئىكەنسىلەر! — دېدى ئۇ قاتتىق
ئاۋازدا، — ياۋاش بىر ساۋاقداشنى بوزەك قىپسىلەر، قولى
مېيىپ بەختسىز بالىنى مازاق قىپسىلەر، سىلەرگە
تاقابىل تۇرغۇدەك ئىقتىدارى يوق ئاجىز بىر بالىنى
بوزەك قىپسىلەر، بۇنىڭ ئەڭ نومۇسسىزلىق، پەسكەش-
لىك ئىكەنلىكىنى بىلەمسىلەر؟ ھۇ، يارىماسلار!

مۇئەللىمنىڭ كۆزلىرى چەكچىيىپ كەتكەنىدى.
تەنقىدلەپ بولغاندىن كېيىن، ئۇ كاروننىڭ يېنىغا بې-
رىپ ئۇنىڭ چاسا ئېڭىكىدىن كۆتۈرۈپ، بېشىنى يۇقى-
رى قىلدى ۋە كۆزىگە تىكىلىپ، ناھايىتى ئەستايىدىل-
لىق بىلەن:

— كارون، سەن يۈكسەك پەزىلەتلىك بالا ئىكەنسىن،
باشقىلارنىڭ گۇناھىنى ئۈستىگە ئالىدىغان بالىلار بەكمۇ
ئاز تېپىلىدۇ! ئوغۇل بالا دېگەن سەندەك بولۇشى

كېرەك، — دېدى.

كاروننىڭ يۈزى توساتتىمىلا قىزىرىپ كەتتى. ئۇ مۇئەللىمنىڭ قۇلىقىغا نېمە دېدىكىن — تاڭ، مۇئەللىم تەستىقلاپ باش لىڭشىتتى ۋە ئۆرۈلۈپ، ھېلىقى تۆت كەپسىزگە قاراپ مۇنداق دېدى:

— بۇ قېتىم سىلەرنى كەچۈرۈۋېتەي، يەنە شۇنداق قىلساڭلار ھەرگىز كەچۈرمەيمەن!

مېنىڭ كارونغا بولغان ھۆرمىتىم ئاشتى. ئىچىمدە مۇئەللىمنىڭ «ئوغۇل بالا دېگەن سەندەك بولۇشى كېرەك!» دېگەن گېپىنى تەكرارلىدىم.

ئانا ۋە بالا

28 — ئۆكتەبىر، جۈمە

بۈگۈن شەھەر قۇرۇلغان خاتىرە كۈن، مەكتەپ بىزنى بىر كۈن قويۇۋەتتى.

سەھەردە پەردىنى ئېچىشىم بىلەنلا قۇياش نۇرى ئۆيگە چۈشۈپ، ئۆي ئىچىنى بىردىنلا شادلىق ۋە ھاياتىي كۈچكە تولدۇردى.

ئانام ياتاق ئۆيۈمگە كىرىپ:

— ئالىخ، تۈنۈگۈنكى گېزىتكە بىر نامرات ئانا —

بالىنىڭ ئىشى يېزىلىپتۇ، ئۇلار بەك بىچارە ئىكەن،



بېرىپ ئۇلارنى كۆرۈپ كېلەيلى، — دېدى.
ئانام دائىم نامراتلارغا ياردەم قىلاتتى، مەن ئانام
تەييارلاپ قويغان بىر بولاق نەرسىنى ئېلىپ، ئۇنىڭ
بىلەن بىللە ئۆيىدىن چىقتىم.

بىز شەھەر ئەتراپىغا يېقىن جايىدىكى بىر كونا بى-
نانىڭ ئالدىغا كەلدۇق. ئۇلار بىنانىڭ ئەڭ ئۈستىدىكى
كەپتەر خانىغا ئوخشايدىغان بالىخاندا تۇرىدىكەن. ئۆيىنىڭ
ئىشىكى كونسراپ ئۆرۈلۈپ كېتەي دەپ قاپتۇ، ئانام ئى-
شكىنى بوش چېكىۋىدى، ئۆيىدىن بىر ئورۇق ياش ئايال
چىقتى.

مەن ئۇنى بىر يەردە كۆرگەندەكلا قىلاتتىم، ئۇنىڭ
بېشىدىكى قېنىق كۆك رەڭلىك ياغلىقىمۇ ئېسىمدە
ئىدى.

— گېزىتتە خەۋەر قىلىنغان ھېلىقى ئانا سىز
بولامسىز؟ — دەپ سورىدى ئانام. ئۇ ئايال ئانامنىڭ سو-
ئالىغا جاۋابەن بېشىنى لىڭشىتتى.

— بىز ئازراق كىيىم — كېچەك دېگەندەك نەرسى-
لەرنى ئېلىپ كەلگەن، ئاز بولسىمۇ بىزنىڭ كۆڭلىمىز،
قوبۇل قىلىڭ، — دېدى ئانام ۋە قولۇمدىكى بوغچىنى
ئېلىپ ئۇنىڭغا ئۇزاتتى.

ئۇ ئايال مىننەتدارلىق بىلدۈرۈپ، توختىماي تەزىم
قىلدى ۋە رەھمەت ئېيتتى. شۇ چاغدا مەن قىزىقسىنىپ،



تۈيدۈرماستىن ئۆي ئىچىگە قارىدىم.

ئۆينىڭ قاراڭغۇ بىر بۆلۈڭىدا، مەن بىلەن تەڭتۇش
بىر ئوغۇل بالا پولىدا ئىشىككە ئارقىسىنى قىلىپ ئول-
تۇرۇپ دەرس تەكرارلاۋاتاتتى، ئورۇندۇق ئۈستىگە يېيىل-
غان كىتاب - دەپتەرلەر ۋە پولدىكى سىياھ قۇتىسى غۇۋا
كۆرۈنۈپ تۇراتتى.

مۇشۇنداق قاراڭغۇ ھەم ئەسكى ئۆيدە تىرىشىپ ئۆ-
گىنىۋاتقان بۇ بالا ماڭا ھەم بەك بىچارە كۆرۈندى، ھەم
ھۆرمىتىمنى قوزغىدى. مەن يەنە سىنچىلاپ قاراپ ئەد-
ىكىپ كەتتىم.

ئۇنىڭ چېچى قىزىل، ئۈچىسىغا چوڭلارنىڭ كونا
چاپىنىنى كىيىۋالغانىدى، سول قولى بىر تەرىپىدە
ساڭگىلاپ تۇراتتى. بۇ گىلوس ئەمەسمۇ؟ بۇ ئايالنىڭ ماڭا
تونۇش كۆرۈنگىنى بىكار ئەمەسكەن. ئەسلىدە ئۇ گىلوسنىڭ
ئانىسى ئىكەن ئەمەسمۇ! مەن بۇرۇن ئۇنى كوچىدا
كۆكتات سېتىۋاتقان ۋە گىلوسنى مەكتەپكە ئەكىلىپ
قويغان چېغىدا كۆرگەنىدىم.

مەن بۇ ئىشنى ئاستا ئانامغا ئېيتتىم.

— بولدى، داۋرائى سالما! — دېدى ئانام، — ئەگەر ئۇ
بالا ئانىسىنىڭ باشقىلارنىڭ سەدىقىسىنى، يەنە كېلىپ،
بىر سىنىپتا ئوقۇيدىغان ساۋاقىدىشىنىڭ ئانىسىنىڭ
سەدىقىسىنى قوبۇل قىلغانلىقىنى بىلىپ قالسا، بىئارام

بولىدۇ.

مەن ئىتتىك ئىشكىنىڭ ئارقىسىغا ئۆتۈۋالاي دەپ-
گەنىدىم، گىلوس تۇيۇقسىز كەينىگە قاراپ قالدى - دە،
مەن نېمە قىلىشىمنى بىلەلمەي تۇرۇپ قالدىم، لېكىن
ئۇ مېنى كۆرۈپ، كۈلۈمسىرىگەن پېتى ئورنىدىن تۇردى.
ئانام دۈمبەمدىن ئىتتىرىپ قويۇۋىدى، يۈگۈرگەن
پېتىم كىرىپ گىلوسنى مۇرىسىدىن قۇچاقلىدىم.

مەن ئانامنىڭ ئۇنىڭ ئانىسىغا پۇل بېرىۋاتقانلىقى-
نى كۆردۈم - دە، گىلوسنىڭ كۆرۈپ قېلىشىدىن قور-
قۇپ، ئۇنى تارتىپ ئۆزۈم بىلەن بىللە ئولتۇرغۇزدۇم.
مەن ئاتايتەن ئۇنىڭدىن ياردەم سوراپ كەلگەن قىياپەتتە:
— بۇ مەسىلىنى ئانچە چۈشەنمىگەنىدىم، چۈشەن-
دۈرۈپ قويغىنا گىلوس! — دېدىم.

گىلوس مەغرۇرلانغان ھالدا، ماڭا ئەستايىدىل چۈ-
شەندۈرۈشكە باشلىدى.

بۇ ئەسنادا، ئىشكىتىن ئانام بىلەن ئۇنىڭ ئانىسى-
نىڭ سۆزلىرى ئانچە - مۇنچە ئاڭلىنىپ تۇراتتى.

— ھەي، ئانا - بالا ئىككىمىزلا قالدۇق. ئۇنىڭ دا-
دىسى يەتتە يىل ئىلگىرى ئامېرىكىغا ئىش ئىزدەپ
كەتكەنىدى، تېخىچە خەۋىرى يوق. يېقىندىن بۇيان ئا-
رىپ قېلىپ، كۆكتات ساتقىلى چىقالمىدىم، ئامال يوق،
ئۆيىدىكى نەرسىلەرنى سېتىپ كۈن كەچۈرۈۋاتىمىز،

ئەسلىدىلا ھېچقانچە روزىغارىمىز نە، ~~ئەندە، گەسىجەسىمىز~~
 مۇ سېتىۋەتتۇق، چىراغىمۇ ياقالمايۋاتىدۇ، ~~ھەممەي~~
 كىتاب ئوقۇپ، بالىنىڭ كۆزى كېرەك ~~بىر كىتاب~~
 بولدى. ھېلىمۇ كىتاب - دەپتەرلەرنى شەھەرلىك ھۆكۈ-
 مەت ھەقسىز بەردى، بالام بىر ئامال قىلىپ ئوقۇپ
 كېلىۋاتىدۇ، گىلوس كىتاب ئوقۇشقا بەك ھېرىس، قانچە
 جاپا تارتساممۇ ئۇنى ئوقۇتمەن... ئۇھ! سۆزلەپ كەلسەم
 مەن بالىغا يۈز كېلەلمەيمەن، مەن ھەقىقەتەن بىر
 بەختسىز ئايال ئىكەنمەن!

مەن قۇلىقىمنى دىڭ تۇتۇپ ئانام بىلەن ئۇنىڭ ئا-
 نىسىنىڭ گەپلىرىگە قۇلاق سالىدىم، گىلوسنىڭ چۈشەن-
 دۈرۈشلىرى قۇلىقىمغا كىرمەيتتى. قەلبىم بۇ ئانا - بالا
 ئىككىسىگە بولغان ئىچ ئاغرىتىش ۋە ھېسداشلىق بى-
 لەن تولغانىدى.

ئانام يېنىمىزغا كېلىپ، گىلوسقا:

— ئوبدان بالام، سەن بەك تىرىشچان ئىكەنسەن،
 داداڭ يېقىندا ئامېرىكىدىن قايتىپ كەلسە، خۇشال بو-
 لۇپ كېتەرسەن ھەقىچان؟!... خانىم، شۇ چاغدا، سىزنىڭ
 بۇ جاپالىرىڭىزمۇ تۈگەيدۇ، — دېدى.

ئويلىمىغان يەردىن، بۇ گەپ گىلوسنىڭ ئانىسىنىڭ
 قەلب يارىسىنى قوزغىۋەتتى بولغاى، ئۇ يۈزىنى قوللى-
 رى بىلەن ئېتىپ، تامنىڭ تۈۋىگە بېرىپ ئېسەدەپ

يىغلاپ كەتتى.

گلوس، رەھمەت ساڭا، ئەتە مەكتەپتە كۆرۈشەي.

ئى!

مەن گلوسنىڭ قولىنى چىڭ سىقتىم.

— رەھمەت، ساڭا، ئالىخ...

گلوس خىجىللىق بىلەن ماڭا قارىدى، ئۇنىڭ يەنە

ماڭا دەيدىغان گەپلىرى باردەك قىلاتتى. پەممىچە، ئۇ

بىزنىڭ سەدىقىمىزگە رەھمەت ئېيتماقچى بولۇۋاتقان

بولسا كېرەك.

ئانام بۇ ھالنى كۆرۈپ مېنى مېڭىشقا ئالدىرىتىپ،

ئىشكتىن ئىتتىرىپ چىقاردى.

تۇرخۇن تازىلىغۇچى بالا

1- نويابىر، سەيشەنبە

تۈنۈگۈن مەكتەپتىن قايتىپ كېلىۋېتىپ، مەكتەپ-

نىڭ يېنىدىكى قىزلار باشلانغۇچ مەكتىپىگە باردىم.

دەرۋازا ئالدىغا كەلگىنىمدە ئوقۇغۇچىلار مەكتەپتىن

يانغان ئىكەن. «ئەۋلىيا- ئەنبىيالار بايرىمى» ۋە «روھ-

لارغا سېغىنىش بايرىمى» مۇناسىۋىتى بىلەن ئۇلارنى

ئىككى كۈن قويۇپ بەرگەچكە، قىزلار ناھايىتى خۇشال

ئىدى.



بۇ چاغدا مەن يولنىڭ ئۇ قېتىدا مەندىنمۇ كىچىك
بىر بالىنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆردۈم. ئۇنىڭ يۈزلىرى
ئىستىن قاپقارا بولۇپ كەتكەن، قولىدا ئۇزۇن ساپلىق
چوڭ بىر چوتكا ۋە كۆمۈر كۈلى ئۈستىدىن خالتا بار
ئىدى. بىر قاراپلا، ئۇنىڭ تۇرخۇن تازىلىغۇچى بالا ئىدى.
كەنلىكىنى بىلگىلى بولاتتى. نېمىشقىدۇ، ئۇ توختىماي
يىغلايتتى.

مەكتەپتىن قايتقان قىز ئوقۇغۇچىلار ئۇنى ئورنىۋې-
لىشتى ۋە:

— نېمە بولدىڭ؟ نېمىشقا يىغلايسەن؟ — دەپ سو-
راشتى.

لېكىن بالا جاۋاب بەرمىي يىغلاۋەردى، قاپقارا كى-
چىك قوللىرى بىلەن كۆزىنى ئېيتقاچقا، يۈزلىرى قارا
بولۇپ كەتكەنىدى.

— ھەي، ساڭا زادى نېمە بولدى؟ گەپ قىلغىنا! —
دېيىشتى قىزلار.

بالا شۇ چاغدىلا، بېشىنى كۆتۈرۈپ، يىغلاپ تۇرۇپ:
— نەچچە ئۆيىنىڭ تۇرخۇنىنى تازىلاپ تاپقان 30
تەڭگە پۇلنى يىتتۈرۈپ قويدۇم، — دەيدى ۋە يانچۇقنى
ئۆرۈپ قىزلارغا كۆرسەتتى، ئۇ يەردە بىر تۆشۈك بار
ئىدى، پۇل شۇ يەردىن چۈشۈپ قالغانىدى.

— پۇل چۈشۈپ قاپتۇ، ئەمدى ئۈستام مېنى

ئۇرىدۇ، — دەدى بالا ئۈمىدسىزلىنىپ ۋە بېشىنى قا-
ماللىغىنىچە يەنە يىغلاشقا باشلىدى.

قىزلار بىر — بىرىگە قاراشتى، قانداق قىلىش كې-
رەك؟

شۇ چاغدا يۇقىرى يىللىقنىڭ قىزلىرىمۇ يېتىپ
كېلىشتى. شىلەپسىگە كۆپ پەي قىستۇرۇۋالغان ئېگىز
بويلۇق بىر قىز سومكىسىدىن ئىككى تەڭگە چىقىرىپ:
— مەندە مۇشۇ ئىككى تەڭگە بار ئىكەن، كۆپچى-
لىك يىغىش قىلايلى! — دەدى.

— مەندىمۇ ئىككى تەڭگە بار، — دەدى قىزىل كى-
يىملىك بىر قىزمۇ، — ھەممىمىز يىغىش قىلساق، 30
تەڭگىنى چوقۇم يىغقىلى بولىدۇ!

شۇنىڭ بىلەن ئۇلار باشقا ساۋاقداشلىرىغىمۇ مۇرا-
جىئەت قىلىشتى:

— ئامارىيە، لوچىيە، ئاننا! تەڭگە بارمۇ؟ قېنى،
پۇلۇڭلار بولسا چىقىرىڭلارچۇ!

قىزلار بەس — بەس بىلەن يانلىرىدىكى گۈل ۋە
دەپتەر ئېلىشقا تەييارلاپ قويغان پۇللىرىنىڭ ھەممى-
سىنى چىقىرىشتى. 1 — يىللىقتىكى بىر كىچىك قىزمۇ
ئۆزى ئەتىۋارلاپ ساقلاۋاتقان بىر كىچىك مىس تەڭگىنى
چىقاردى.

شىلەپسىگە پەي قادىۋالغان چوڭراق بىر قىز



پۇللارنى يىغىپ، ئۈنلۈك ئاۋازدا:

— 8، 10، 15! — دەپ ساناشقا باشلىدى.

پۇل يەنە خېلىلا كەم ئىدى! بۇ چاغدا يەنە بىر چوڭراق قىز كېلىپ يېرىم لىرا چىقىرىپ بەردى. بۇ 10 تەڭگىگە تەڭ ئىدى، قىزلار خۇشاللىقىدا چاۋاك چېلىشپ كەتتى، لېكىن يەنە بەش تەڭگە كەم ئىدى.

— قاراڭلار! — دېدى بىر قىز، — 5 - يىللىقتىكى

ساۋاقداشلار كەلدى، ئۇلاردا چوقۇم پۇل بار!

5 - يىللىقتىكى قىزلار بىر - بىرىنى ئىتتىرىشىپ بالىنىڭ يېنىغا كەلدى - دە، بەس - بەس بىلەن پۇللىرىنى چىقىرىشتى. بىردەمدىلا يىغىلغان پۇل 30 تەڭگىگە يەتتى، ھەتتا ئۈنىڭدىنمۇ ئېشىپ كەتتى.

يېنىدا پۇلى يوق بەزى كىچىك قىزلارمۇ ئارقىدا قېلىشنى خالىماي، قىستىلىپ كىرىپ قوللىرىدىكى كىچىك گۈللەرنى تۇرخۇن تازىلىغۇچى بالىغا سوۋغا قىلىشتى. بالىنى ئوربۇۋالغان، رەڭگا - رەڭ كىيىملەرنى كىيىپ، شەپپىلىرىگە پەيلەرنى قاداشقان بۇ قىزلار خۇددى گۈل - چېچەكلەردەك چىرايلىق ئىدى. بۇ چاغدا، كىمدۇر بىرى:

— مەكتەپ مۇدىرى كېلىۋاتىدۇ! — دەپ ۋارقىرىۋىدى، قىزلار خۇددى بىر توپ ئۈركىمگەن قۇشتەك بىردەمدىلا تارقىلىپ كەتتى.



مەكتەپ مۇدىرى قېچىپ كېتىۋاتقان، رەڭگا-رەڭ كىيىملىك قىزلارغا شۈبھە بىلەن قارىغاندىن كېيىن، نەزەرىنى بالىغا ئاغدۇردى، بالا بىر قولى بىلەن توختى-
ماي شادلىق ياشلىرىنى سۈرتسە، يەنە بىر قولىدا يال-
تىراپ تۇرغان تەڭگە پۇللارنى تۇتۇپ تۇراتتى، ئۇنىڭ
يانچۇقلىرى، چاپنىنىڭ تۈگمە تۆشۈكلىرى ۋە شەپكى-
سىگە گۈللەر قالدالغانىدى، ھەتتا ئۇنىڭ ئالدىسىمۇ نۇر-
غۇن گۈللەر چېچىلىپ ياتاتتى.

مەكتەپ مۇدىرى نېمە ئىش بولغانلىقىنى چۈشەن-
گەندىن كېيىن، رازىمەنلىك بىلەن كۈلۈمسىرىدى.

ياخشى دوستۇم كارون

4- نوپاير، جۈمە

ئىككى كۈنلۈكلا دەم ئېلىشقا قويۇپ بەرگەن بول-
سىمۇ كارون بىلەن كۆرۈشەلمىگەچكە، ماڭا بۇ دەم ئې-
لىش ۋاقتى ناھايىتى ئۇزۇن بىلىنىپ كەتتى. مەن ۋە
نۇرغۇن ئوغۇل ساۋاقداشلىرىم كارونغا بەك ئامراق ئى-
دۇق. پەقەت بىرنەچچە ھاكاۋۇر، باشقىلارنى بوزەك قى-
لىشقا ئامراق بالىلارلا ئۇنىڭ بىلەن چىقىشالمايتتى،
چۈنكى ئۇلار كىچىك ساۋاقداشلارنى بوزەك قىلغاندا،
كارون ئۇلارنىڭ ئەدىپىنى بېرەتتى.



كاروننىڭ دادىسى پويىز شوپۇرى ئىدى، ئۆزىمۇ خۇددى پاراۋوزغا ئوخشاش بەردەم ھەم كۈچلۈك ئىدى. كارون سىنىپتىكى بالىلارنىڭ ئەڭ ئېگىزى بولۇپ، ھەممىدىن كۈچلۈك ئىدى. شۇڭا، ھېلىقى باشقىلارنى بوزەك قىلىشنى ياخشى كۆرىدىغانلار ئۇنىڭدىن قورقاتتى. ئەمەلىيەتتە، ئۇ ھەممىدىن بەك ئاق كۆڭۈل ئىدى، باشقىلارغا كېرەك بولسىلا، ئۇ قەلەم، ئۆچۈرگۈچ، قەغەز ۋە بەكىلىرىنى ئۇلارغا بېرىپ تۇراتتى، ھەتتا بېرىۋېتىتتى. بىر قېتىم 2-يىللىقتىكى بىر ساۋاقداش خا-تىرە دەپتەر ئالىدىغان پۇلىنى يىتتۈرۈپ قويۇپ يول بويىدا يىغلاپ تۇرغاندا، كارون ئۇنىڭغا بىر تەڭگە بەرگەنىدى.

كارون مېنى ياخشى دوستۇم دەپ بىلەتتى، بۇنىڭدىن مەنمۇ بەك پەخىرلىنەتتىم. بۈگۈن يۈز بەرگەن بىر ئىش مېنىڭ كارونغا بولغان قايىللىقىمنى تېخىمۇ ئا-شۇردى.

مۇئەللىم مېنى بىر ئىش بىلەن مەكتەپ مۇدىرىنىڭ ئىشخانىسىغا ئەۋەتكەنىدى، مەن ئۇ يەردە كىيىم-لىرى كونا، چىرايى تاتارغان پاكىز بىر خانىمنى كۆردۈم، ئۇنىڭ ناگېنىڭ ئانىسى ئىكەنلىكىنى بىلەتتىم. مەكتەپ مۇدىرى مېنى كاروننى چاقىرىشقا ئەۋەتتى. مەكتەپ مۇدىرىنىڭ چاقىرىقىنى ئاڭلاپ، كارون جىددىيلىشىپ



كەتتى، لېكىن ناگېنىڭ ئانىسىنىڭ كارونغا رەھمەت ئېيتقىلى كەلگەنلىكى مېنىڭ كۆڭلۈمگە ئايان ئىدى، چۈنكى كارون ناگېغا دائىم غەمخورلۇق قىلاتتى.

ناگې بىر بىچارە بالا بولۇپ، ناھايىتى ياۋاش ۋە تىرىشچان ئىدى، بىراق، بويى پاكىز، تېنى ئاجىز، ئۇنىڭ ئۈستىگە دوڭ ئىدى، قىيىنلىق نەپەس ئالاتتى. شۇڭا، ئانىسى ئۇنى مەكتەپكە ئېپكىلىپ ئېپكىتەتتى.

دەسلەپتە، بەزى ساۋاقداشلار ئۇنى كۆرسىلا:
— ناگې! ناگې! كىچىك دۈمچەك! يول ماڭىدۇ دا-
ۋانغا ياماشقاندەك! — دەپ مازاق قىلىشاتتى.

ئۇلار ئۇنى مازاق قىلىپ كۈلۈشسە ياكى ئۇنىڭ دۈمبىسىگە ئۇرۇپ قوياتتى، ياكى بولمىسا ئۇنىڭ مې-
ڭشىنى دورايتتى، ئىشقىلىپ، تۈرلۈك ئۇسۇللار بىلەن
ئۇنى كەمسىتەتتى.

ناگې دائىم بېشىنى ئۈستەلگە قويۇپ ئۈن — تىنسىز
يىغلايتتى. بىراق، ئانىسىنىڭ ئەنسىرەپ قېلىشىدىن
قورقۇپ، بۇ ئىشلارنى ئانىسىغا پەقەت ئېيتمايتتى.

مەن ئۇنىڭغا ئىنتايىن ھېسداشلىق قىلاتتىم. بى-
راق، كۆكرەك كېرىپ چىقىپ «ئۇنى بوزەك قىلماڭلار»
دېيەلمەيتتىم، چۈنكى مەن ئۇلارغا تەڭ كېلەلمەيتتىم.

بىر كۈنى كارون غەزەپلەنگەن ھالدا، ئۇلارغا:
— ئېسىڭلاردا بولسۇن، بۇنىڭدىن كېيىن كىم

ئاگېنى بوزەك قىلسا، مەن ئۇنىڭ ئىدەپىنى بېرىد-
مەن! — دېدى.

پەقەت كارونلا كۆپچىلىكنىڭ ئالدىدا مۇشۇنداق دې-
يەلەيتتى، مەن ئىچىمدە: «يارايسەن، كارون!» دېدىم.
بىراق، كۈچلۈك ھەم ھېچكىمنى كۆگە ئىلمايدىغان
فرانسى ئۇنىڭ بىلەن قېرىشىپ، ئاگېنى تىللىدى، ئۇ
قەستەن كاروننىڭ چىشىغا تېگىۋاتاتتى.

بۇنى كۆرگەن كارون ئاچچىقىدا سەكرەپ بېرىپ
فرانسىنىڭ ياقىسىدىن ئېلىپ، بىرنەچچە مۇشت سالىدى،
فرانسى يەردە ئولتۇرۇۋېلىپ ئۇنىڭغا يېلىندى.
شۇنىڭدىن كېيىن ھېچكىم ئاگېنى بوزەك قىلىشقا
پېتىنالىمىدى. مۇئەللىم بۇ ئىشنى بىلگەندىن كېيىن
بالىلارنىڭ ئورنىنى يېڭىۋاشتىن رەتلەپ، ئاگېنى كا-
روننىڭ يېنىغا ئولتۇرغۇزۇپ قويدى.

ئاگې كاروننى ئۆز ئاكىسىدەك كۆرۈپ، ھەممە ئىشتا
ئۇنىڭغا تايىناتتى، خۇددى سايىدەك، ئۇنىڭدىن ئايرىل-
مايتتى.

بەزىدە ئاگېنىڭ ئوقۇش سايىمانلىرى يەرگە چۈشۈپ
كەتسە، كارون دەرھال ئېلىپ بېرەتتى. ھەر كۈنى مەك-
تەپتىن يانغىچە ئاگېنىڭ قەلەم ۋە دېتەرلىرىنى يى-
غىشتۇرۇپ بوغچىسىغا سېلىپ بېرەتتى، يەنە تېخى



چاپىنىنىمۇ كىيگۈزۈپ قوياتتى. ئۇنىڭغا خۇددى ئاندە-
لاردەك كۆيۈنەتتى.

ھەر قېتىم مۇئەللىم كاروننى ماختىغىنىدا، ناگى
گويا ئۆزىنى ماختاۋاتقاندەك خۇشال بولۇپ، تاتىراڭغۇ
يۈزى قىزىرىپ كېتەتتى.

كارون بىلەن مەكتەپ مۇدىرىنىڭ ئىشخانىسىغا
كېتىۋېتىپ، شۇلارنى ئويلىدىم.

كارون ئىشخانىغا كىرگەندىن كېيىنمۇ، نېمە ئىش
بولغانلىقىنى ئاڭقىرالمايۋاتاتتى. ناگېنىڭ ئانىسى ئىت-
تىك كېلىپ، ئىككى قولى بىلەن كاروننىڭ مۇرىسىنى
قىقىپ:

— سەن كارونمۇ؟ ئوغلۇمغا بەك ياخشى مۇئامىلە
قىپسەن، ساڭا رەھمەت ئېيتىمەن، — دېگىنىچە، يانچۇ-
قىدىن پۇل قاپچۇقىنى ئېلىپ، ئېچىپ قاراپ بېقىپ
يەنە سېلىپ قويدى، قارىغاندا، پۇل قاپچۇقىدا پۇل يوق
ئوخشايدۇ. ئۇ بوينىدىكى كرىست شەكىللىك مېدالىد-
يونىنى ئېلىپ كاروننىڭ بوينىغا ئېسىپ قويدى.

— بۇ زەنجىر ساڭا خاتىرە بولۇپ قالسۇن! — دېدى
ئانا، — بۇ مەندەك بىر ئانا بولغۇچىنىڭ ئازراق كۆڭلى،
تەڭرى ساڭا ھەردەم يار — يۆلەك بولغاي!...

— بۇ سەمىمىي مىننەتدارلىق سۆزلىرىنى ئاڭلاپ،
ئىزا تارتقىنىدىن كاروننىڭ يۈزلىرى قىزىرىپ كەتتى.





مەكتەپ مۇدىرى قولىنى كاروننىڭ مۈرىسىگە قو-
يۇپ، كۈلۈمسىرىگەن ھالدا:

— قوبۇل قىلساڭ بولىدۇ، كارون، بۇ كرېستنى
ھەر قېتىم كۆرگىنىڭدە، شەرەپ ۋە ئىپتىخارلىق تۈي-
غۇسىغا چۆمىسەن. چوقۇم ئاجىزلارغا تېخىمۇ ھېسداش-
لىق قىلىپ، ئۇلارغا تېخىمۇ ياخشى ياردەم قىلالايسەن،
ئەلۋەتتە، بۇ ھەم مېنىڭ سەندىن كۈتىدىغان ئۈمىد-
دىم! — دېدى.

كارون بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماي، تەزىم قىلىپ
يېنىپ چىقتى. ئۇ مېنىڭ كارىدوردا ساقلاپ تۇرغىنىمنى
كۆرۈپ، يۈگۈرۈپ يېنىمغا كەلدى ۋە:

— يۈرىكىم بەك سېلىپ كەتتى، — دېدى ئۇ، —
چوڭلار ئەزەلدىن ماڭا مۇنداق رەھمەت ئېيتىپ باقمى-
غان.... ئۇنىڭ قاڭشارلىق بۇرىنىدا مونچاق — مونچاق تەر
تامچىلىرى يالتىراپ تۇراتتى.

مەن ھەقىقەتەن خۇش بولۇپ كەتتىم! يېقىن دوست-
تۇم كىشىلەرنىڭ نەقەدەر ياخشى كۆرۈشىگە ئېرىشتى-
ھە!

بىز تەنتەربىيە مەيدانىغا كەلدۇق، كاروننىڭ
مەيدىسىدىكى كرېست قۇياش نۇرىدا يالتىرايتتى. بۇ دەل
كاروننىڭ قەيسەرلىكى ۋە ئالىيجاناب روھىنىڭ سىم-
ۋولى ئەمەسمۇ!



كۆمۈر ساتقۇچى بىلەن مۆتىۋەر

7- نوياپىر، دۈشەنبە

بىزنىڭ سىنىپتا كارون، دەپلۇسقا ئوخشاش كىم-
شىنىڭ ھۆرمىتىنى قوزغايدىغان بالىلار بار. ئادەمنىڭ
نەپرىتىنى قوزغايدىغان يەنە بىر قىسىم بالىلارمۇ يوق
ئەمەس.

نوبىس شۇنداق بالا. ئۇ دادىسىنى مەرتىۋىلىك ئادەم
دەپ قاراپ، ھاكاۋۇرلۇق قىلىدۇ، ھېچكىمنى كۆزگە
ئىلمايدۇ. ئەلۋەتتە، ئۇنىڭ ماھىيىتى ئەسلىدە ئۇنداق
ناچار ئەمەس ئىدى.

ئۇنىڭ دادىسى ئېگىز بويلۇق، قارا ساقاللىق، سالا-
پەتلىك بىر مۆتىۋەر ئىدى. ئۇ كۈندە ئوغلىنى ئۆزى
مەكتەپكە ئەكىلىپ قوياتتى.

تۈنۈگۈن ئەتىگەندە نوبىس بېتى بىلەن تاكالىشىپ
قالدى، بېتى سىنىپمىزدىكى ئەڭ ۋىجىك بالا بولۇپ،
ئۇنىڭ دادىسى كۆمۈر ساتاتتى. نوبىس ئۇنىڭغا گەپ
تېپىپ بېرەلمەي، ئاچچىقىدا كۆزلىرىنى چەكچەيتىپ:

— سەن قانچىلىك نېمىتىڭ، سېنىڭ داداڭ بىر
قەلەندەرغۇ! — دەپ ۋارقىرىدى. بۇنى ئاڭلىغان بېتىنىڭ
يۈزى قۇلاقلىرىغىچە قىزىرىپ، يىغلىۋەتتى.

چۈشلۈك تاماق ۋاقتىدا ئۆيىگە قايتقاندا ئۇ ئاچچىق-قىنى باسالماي، بۇ گەپنى دادىسىغا ئېيتىپتۇ، بۇنى ئاڭلاپ دادىسىمۇ خاپا بولۇپ كېتىپتۇ.

بۈگۈن دەرىستىن بۇرۇن ئۇ ئالايمىتىن ئوغلى بىلەن مەكتەپكە كېلىپ، بۇ ئىشنى مۇئەللىمگە ئېيتتى. كۆ-مۈر ساتقۇچى ئوغلىنى تارتىپ تۇرۇپ مۇنبەردە تۇرغان مۇئەللىمگە بۇ ئىشنى سۆزلەپ بەردى، ھەممىمىز جىم ئولتۇرۇپ ئاڭلىدۇق. دەل شۇ چاغدا نوبىسنىڭ دادىسى ئوغلىنى مەكتەپكە ئەكەلدى، ئۇ ئادىتى بويىچە ئوغلىنىڭ پەلتوسىنى سالدۇرۇۋېتىپ، بىرسىنىڭ نوبىسنىڭ گېپىنى قىلىۋاتقىنىنى ئاڭلاپ، مۇئەللىمدىن نېمە ئىش بولغانلىقىنى سورىدى.

مۇئەللىم ئۇنىڭغا:

— نوبىس بۇ ئەپەندىنىڭ ئوغلىنى «سېنىڭ داداڭ قەلەندەر» دەپ تىللاپتۇ، بۇ ئەپەندى ماڭا شۇ ئىشنى ئېيتىپ بېرىۋاتىدۇ، — دېدى.

نوبىسنىڭ دادىسىنىڭ قوشۇمىسى تۈرۈلۈپ، يۈزى قىزاردى، ئۇ ئوغلىغا:

— سەن نېمىدەپ مۇنداق ئەدەپسىزلىرىچە گەپنى قىلىسەن — ھە! — دەپ كايىدى.

نوبىس يەرگە قارىدى، قورققىنىدىن ئۇنىڭمۇ چىقىرىلمىدى.



دادىسى ئۇنىڭ قولىدىن تارتىپ بېتىنىڭ يېنىغا ئېلىپ كەلدى - دە، ناھايىتى قاتتىق قىلىپ: «تېز ئۇ - نىڭدىن ئەپۇ سورا!» دېدى.

كۆمۈر ساتقۇچىنىڭ ساددا چىرايىدا شۇ ھامان ئەندىسىزلىك ئەكس ئەتتى، ئۇ كۆمۈر يۇقى قوللىرىنى پۇلاڭلاتقىنىچە:

— ھاجىتى يوق، كىچىك بالا ئەمەسمۇ، بولدى، ئەپۇ سوراش ھاجەتسىز! — دېدى.

لېكىن نوپىسىنىڭ دادىسى بۇ ئىشنى بولدى قىل - مىدى، ئۇ ئوغلىنىڭ بېشىنى بېسىپ تۇرۇپ:

— ئىتتىك ئەپۇ سورا! «سېنىڭ داداڭنى بولمىغۇر گەپ بىلەن ھاقارەتلىدىم، سېنىڭدىن ئەپۇ سورايمەن! مېنى كەچۈرگىن، دادامنىڭ سېنىڭ داداڭ بىلەن قول ئېلىشىغا رۇخسەت قىلغىن» دېگىن! تېز بول! — دېدى.

— بۇنداق قىلسا قانداق بولىدۇ؟ — دېدى كۆمۈر ساتقۇچى تەمتىرەپ. ئۇ شۇنداق دېگىنىچە ئارقىغا شوخ - شىدى، نوپىسىنىڭ دادىسى بولسا، ئوغلىنى كەچۈرۈم سوراشقا قىستايىتتى.

نوپىس بېشىنى ساڭگىلىتىپ، قىزارغىنىچە بوش ئاۋازدا:

— مەن ... سېنىڭ داداڭنى ئىنتايىن بولمىغۇر گەپ بىلەن ... ھاقارەتلىدىم. ... مەن سېنىڭدىن ئەپۇ







سورايىمەن! ... مېنى كەچۈرگىن. ئەمدى دادامنىڭ سېنىڭ داداڭ بىلەن قول ئېلىشىشىغا رۇخسەت قىلغىن! — دېدى.

نوبىسىنىڭ دادىسى دەرھال قولىنى ئۈزىتىپ، كۆمۈر ساتقۇچىنىڭ قاپقارا قوللىرىنى چىڭ سىقتى، ئاندىن ئوغلنى بېتىنىڭ يېنىغا ئىتتىردى، ئىككى بالا قۇچاقلاشتى.

— بۇنىڭدىن كېيىن ئىككىسى بىر يەردە ئولتۇر-سۇن، بولامدۇ؟ — دېدى مۆتىۋەر يەنە مۇئەللىمگە قاراپ. مۇئەللىم كۈلۈپ تۇرۇپ ماقۇل بولدى. نوبىسىنىڭ دادىسى ئىككى بالىنىڭ بىر يەردە ئولتۇرغىنىنى كۆرگەندىن كېيىن، بېتىنىڭ دادىسى ۋە مۇئەللىمگە تەزىم قىلىپ خوشلاشتى.

— بالىلىرىم، بۈگۈنكى ئىشنى ئېسىڭلاردا چىڭ تۇتۇڭلار، — دېدى مۇئەللىم، — بۇ مۇشۇ ئوقۇش يىلىدىكى ئەڭ ياخشى بىر دەرس.

كىچىك سودىگەر

1- دېكابىر، پەيشەنبە

مېنىڭ تېخىمۇ كۆپ بالىلار بىلەن دوست بولۇپ ئۆتۈشۈم ئۈچۈن، دادام سىنىپتىكى ساۋاقداشلىرىمنى



ئۆيگە تەكلىپ قىلىشىمنى ياكى ساۋاقداشلىرىمنىڭكىگە
بېرىپ ئوينىشىمنى ئۈمىد قىلاتتى.

بۈگۈن كاروپى بىزنىڭكىگە كەلمەكچى ئىدى. ئۇ
بىر مىلىچىماللار سودىگىرىنىڭ بالىسى بولۇپ، ناھا-
يىتى غەلىتە مەجەزى بار ئىدى. ئۇ دائىم يانچۇقىغا پۇل
سېلىپ يۈرەتتى ۋە ئىچى پۇشسىلا قولىنى يانچۇقىغا
سېلىپ كىشىلەرگە بىلىندۈرمەي پۇللىرىنى ساناپ
تۇراتتى. ئۇ ھەرقانداق كۆپەيتىش ئەمىلىنى كەررە جەد-
ۋىلىگە قارمايلا ئىشلىيەلەيتتى. كاروپى پۇلىنى مەك-
تەپنىڭ بانكىسىغا قوياتتى، ئادەتتە بىرەر تىيىننى
خەجلەشكىمۇ كۆزى قىمايتتى، بىرەر تال تەڭگىسى
ئۈستەلنىڭ ئاستىغا چۈشۈپ كەتسە، بىرەر ھەپتە ۋاقىت
كەتسىمۇ، ئۇنى تاپماي قويمايتتى. ئۇ دائىم: «پۇل دې-
گەننى ئاز - ئازدىن يىغىدىغان گەپ» دەيتتى.

كاروپى بۇزۇلغان قەلەم، كونا ماركا، ئىلگەك، شام
پىلىكى قاتارلىق كېرەكسىز نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى
تېرىۋېلىپ ساقلايتتى. ئۇنىڭ ماركا يىغىۋاتقىنىغا
ئىككى يىلدىن ئاشقان بولۇپ، ئۇنىڭدا ھەرقايسى دۆلەت-
لەرنىڭ ماركىلىرى بار ئىدى، نەچچە يۈز ماركا ئۇنىڭ
چوڭ بىر ماركا توپلىمىغا چاپلاقلق ئىدى. توشۇپ
كەتكەن ماركا توپلىمىنى ئۇ كىتابخانىغا سېتىپ بېرەتتى.
ئۇ كىتابخانىدىن دەپتەر ئالسا، خوجايىن ئۇنىڭغا



دەپتەرنى بىكارغا بېرەتتى، چۈنكى ئۇ دائىم ساۋاقداشلارنى كىتابخانغا بىرنەرسە ئېلىشقا باشلاپ باراتتى.

كارروپى يەنە مەكتەپتە سودىمۇ قىلاتتى، بالىلارغا چەك تارتقۇزاتتى، بىرنەرسىلەرنى تېگىشەتتى، تېگىشىپ بولغان نەرسىلەرنى پۇشايمان قىلىپ يەنە قايتۇرۇۋالاتتى، ئىككى تەڭگىگە ئالغان نەرسىنى جەزمەن تۆت تەڭگىگە ساتاتتى، كونا گېزىتلەرنى تاماكا دۈكىنىغا سېتىپمۇ پۇل تاپاتتى.

ئۇنىڭ بىر كىچىك خاتىرە دەپتىرى بولۇپ، ئۈس-تىگە پۈتۈن ئېلىم-سېتىم ئەھۋالىنى تىزىملايتتى. مەكتەپتە ئۇ ھېساب دەرسىدىن باشقا دەرسىلەرگە قىزىقمايتتى.

كارروپى مانا شۇنداق غەلىتە بالا ئىدى، لېكىن مەن ئۇنى ئۆچ كۆرمىيتتىم، ئۇ دېگەن سودىگەرنىڭ بالىسى، سودا قىلىشنى ياخشى كۆرسىمۇ ھېچقىسى يوق. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇ ئادەم ئالدىمايدۇ، پايدا ئېلىشنىلا ئويلايدۇ، شۇ.

بۈگۈن ئۇ بىزنىڭ ئۆيگە كەلگەندىن كېيىن، ئىككىمىز شېكەر سودىسى قىلىش ئويۇنى ئوينىدىق. ئۇ ماگىزىندىكى ماللارنىڭ باھاسىنى پىششىق بىلەتتى، تارازا ئىشلىتىشنىمۇ بىلەتتى. ئۇ خۇددى ماگىزىندىكى مال ساتقۇچىغا ئوخشاش قەغەزنى ناھايىتى تېز ھەم



چىرايلىق قاتلاپ، ئۈچ بۇرجەكلىك خالتا قىلالايتتى.
— باشلانغۇچ مەكتەپنى پۈتتۈرگەندىن كېيىن سودا
قىلىمەن، — دېدى ئۇ ماڭا.

مەن ئۇنىڭغا بىرنەچچە پارچە چەت ئەل پوچتا مار-
كىسىنى سوۋغا قىلىۋېدىم، ئۇ ئىنتايىن خۇش بولۇپ
كەتتى:

— بۇنى 10 تەڭگىگە ساتقىلى بولىدۇ، پاھا! ماۋۇ
بەك قىممەت! ئاز دېگەندە 50 تەڭگىگە يارايدۇ! سەن بۇ-
لارنى ماڭا راستتىنلا بىكارغا بېرىمەن؟ ياخشىسى،
يەنىلا ئازراق پۇل چىقىرىپ سېتىۋالاي.
ئۇ ماڭا بەك كۈلكىلىك تۈيۈلدى.

دادام ئاۋۇ ياقتا گېزىت كۆرۈۋاتاتتى، كاروپىنىڭ
سۆزلىرىنى ئاڭلىغان بولسا كېرەك، كۈلۈمسىرەپ
قويدى.

— سېنىڭ ھېلىقى چوڭ ماركا توپلىمىڭ توشاي
دېدىمۇ؟ — دەپ سورىدىم مەن.

— ئاز قالدى، — دېدى ئۇ، — توشقان بولسا بەك
ياخشى بولاتتى! خېلى پۇلغا ساتاتتىم، ھە - راست، مەن
دەرھال قايتىپ بېرىپ بۇ ماركىلارنىمۇ چاپلايچۇ!
ئۇ شۇنداق دەپلا خۇشال ھالدا كېتىپ قالدى.
— قىزىق بالىكەن، — بۇ! — دېدى دادام.



ساۋاقداشلار ئۇنى ياقتۇرمايتتى، بېخىل، پۇلىنى جېنىدىنمۇ ئەزىز كۆرىدۇ، يەنە تېخى جازانخورلۇق قىلىپ باشقىلارنى ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىدۇ... دەپ ئە. يېلىشەتتى.

— سەن ئۇنىڭغا قانداق قارايسەن؟ — دەپ سورىدى دادام مەندىن.

— مېنىڭچە، كاروپى ئالاھىدە بىر بالا، ئۇ چوڭلارلا كۆڭۈل بۆلىدىغان نۇرغۇن ئىشلارنى بىلىدۇ، — دېدىم مەن.

— شۇنداق، باشقىلارغا ئالدىراپ باھا بېرىشكە بولمايدۇ، ئۇ سودا قىلىشقا قىزىقسىمۇ، لېكىن مېنىڭچە، ناھايىتى ئاق كۆڭۈل، تۈز بالىدەك قىلىدۇ، — دېدى دادام چوڭقۇر مەنىلىك قىلىپ.

قار پومزىكى ۋەقەسى

16 — دېكابىر، جۈمە

قار توختىماي يېغىۋاتقىلى بىر ھەپتە بولدى. ھەممە يەر كۈمۈش رەڭ دۇنياغا ئايلاندى. قار بىزگە چەكسىز شادلىق ئېلىپ كەلدى. لېكىن بۈگۈن قار پومزىكى ئېتىشىش سەۋەبىدىن، بىر ۋەقە يۈز بەردى.



چوڭ كۈچىدا نۇرغۇن بالىلار قار پومزىكى
ئېتىشىپ ئويىناۋاتاتتى، قار پومزەكلىرى كىشىلەرنىڭ
بېشى ئۈستىدىن ئۇچۇپ ئۆتۈشەتتى، ئۇلار خۇددى تاش-
تەك قاتتىق ئىدى.

— قار ئېتىشماڭلار! — دەپ ۋارقىرىدى يولىدىن
ئۆتۈپ كېتىۋاتقان بىر مۆتىۋەر، — توختاڭلار، بۇ بەك
خەتەرلىك!

مۆتىۋەرنىڭ ئاۋازى ئەمدىلا توختىشىغا، «ۋاي جان!»
دەپ ئېچىنىشلىق ۋارقىرىغان بىر ئاۋاز ئاڭلاندى.

نېرىراقتا بىر بوۋاي ئىككى قولى بىلەن يۈزىنى
تۈتۈۋېلىپ، قاردا سەنتۈرۈلۈپ كېتىۋاتاتتى.

چوڭلار ۋە بالىلار يۈگۈرۈشۈپ بېرىپ، ئۇنى ئورد-
ۋېلىشتى، كارون بىلەن ئىككىمىز كىشىلەر ئارىسىدىن
قىستىلىپ ئۆتتۇق.

بوۋاينىڭ كۆزى يارىلانغانىدى.

— كىم ئاتتى؟ كىم!

ساقچىلار ئادەملەر ئارىسىدا ئۇياقتىن — بۇياققا مې-
خىپ يۈرۈپ، ھەربىر بالىنىڭ چىرايىغا تىكىلىپ قا-
رايتتى.

كاروپى مېنىڭ يېنىمدا ئىدى، ئۇنىڭ چىرايى
تاتىرىپ، تىترەشكە باشلىدى.



— كىم؟ كىم ئاتتى!

بەش — ئالتە ئادەم غەزەپ بىلەن ۋارقىراشتى.

بۇ چاغدا كارون كاروپىغا ئاستاغنا:

— ئىتتىك بېرىپ ئىقرار قىلغىن! ئەگەر خاتالىق

قىلغىنى يوشۇرۇپ ئېيتىمىساڭ، خاتالىق ئۈستىگە خاتالىق

ئۆتكۈزگەن بولىسەن! ... دېدى.

— بىراق، مەن قەستەن قىلمىغان تۇرسام! — دېدى

كاروپى.

ئۇ خۇددى ياپراقتەك تىترەيتتى، ئاۋازىمۇ ئۆزگىرىپ

كەتكەنىدى.

— قەستەن قىلمىغان بولساڭمۇ، مەسئۇلىيەتنى

ئۈستۈڭگە ئېلىشنىڭ كېرەككۇ! ئىقرار قىلامسەن — يوق!

— بىراق ... مەن ...

— جازالىنىشتىن قورقۇۋاتامسەن؟ ئوغۇل بالا دېگەن

خاتالىقىنى ئىقرار قىلىشقا جۈرئەت قىلىشى كېرەك.

مەن سەن بىلەن بىللە بارىمەن.

بۇ چاغدا، ساقچىلار يەنە توۋلاشقا باشلىدى:

— كىم قىلدى؟ قاراڭلار، كۆزەينىكى سۈنۈپ كې-

تىپتۇ، ئەينەك پارچىلىرى كۆز قارىچۇقىنى زەخمىلەند-

دۈرگەن بولسا، بىر كۆزى كۆرمەس بولۇپ قالىدۇ،

پومزەك ئاتقان ئادەم نېمىدېگەن قەيىم — ھە! قورققىنىد-

ىدىن كاروپىنىڭ پۇت — قولىدا جان قالمىدى.

— تازىمۇ بىر نېمىكەنسەن، كەل، مەن بىر ئامال قىلاي.

كارون كاروپىنىڭ بىلىكىدىن تۇتۇپ، ئۇنى خۇددى ئاغرىقنى يۆلىگەندەك يۆلەپ ئالدىغا ئېلىپ چىقتى.

— مۇشۇ شۈمتەك ئىكەن — دە! نېمىدېگەن ئەسكى بالا بۇ، شۇنداقمۇ شوغلۇق قىلغان بارمۇ! بىرنەچچە ئادەم مۇشتۇمنى كۆتۈرۈپ ئۇنى ئۈر-ماقچى بولدى:

كارون كاروپىنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ: — سىلەر چوڭ تۇرۇپ، خاتالىقنى تونۇغان بىر كىچىك بالىنى ئۇرۇشقا يۈزۈڭلار قانداق چىدايدۇ؟ — دەپ ۋارقىرىدى.

چوڭلار قوللىرىنى چۈشۈرۈشتى. ساقچىلار كاروپىنى يېتىلەپ، شۇ جايدىكى بىر دۇكانغا ئېلىپ كىردى. يارىلانغان بوۋاينى كىشىلەر شۇ يەرگە ئەكىرىپ قويغانىدى.

بۇ بوۋاي بىزنىڭ قوشنىمىز ئىدى، بىلىشىمچە، ئۇ بىر شىركەتنىڭ خىزمەتچىسى ئىدى. ئۇ ئورۇندۇقتا ياتاتتى، ئۇ كۆزىنى تۇتۇۋالغانىدى.

— مەن ... مەن قەستەن قىلىمىدىم ... مېنى كە-چۈرۈڭ، دادا! — دەيدى كاروپى تىترەپ تۇرۇپ، كېكەچ-لىگىنىچە.



— سەن تىزلىنىپ تۇرۇپ، بۇ ئەپەندىدىن ئەپۇ سو-
را! — دېدى ئىككى-ئۈچ ئەر كىشى ۋە شۇنداق دېگە-
نىچە كاروپىنى ئالدىغا ئىتتىردى.
شۇ چاغدا بىرسى كاروپىنى يۆلەپ تۇرۇپ، يۇقىرى
ئاۋازدا:

— ئەپەندىلەر، كىچىك بالىغا بۇنداق مۇئامىلە
قىلساڭلار بولمايدۇ، — دېدى.

بۇ، بىزنىڭ مەكتەپ مۇدىرىمىز ئىدى.
— بۇ بالا خاتالىقىنى تونۇغان ئىكەن، ھېچكىمنىڭ
ئۇنى يەنە ئىزا تارتقۇزۇشقا ھەققى يوق!
بۇ گەپنى ئاڭلاپ كۆپچىلىك سۈكۈتكە چۆمدى.
— كاروپى، بوۋايدىن رەسمىي كەچۈرۈم سورىغىن!
كاروپى بوۋاينىڭ تىزلىرىنى قۇچاقلاپ، پاڭشىدە
يىغلىۋەتتى.

— ئوبدان بالام، ھېچقىسى يوق، قورقمىغىن! —
دېدى بوۋاي ئۇنىڭ بېشىنى سىلاپ.
— بولدى، بۇنىڭدىن كېيىن بۇنداق خەتەرلىك ئو-
يۇننى ئوينىما! ئۆيۈڭگە كەتكىن! — دېدى ساقچىلار.
— بۇمۇ مېنىڭ ياخشى باشقۇرمىغىنىمىدىن بولدى،
ئەپۇ قىلغايىسىز! — دېدى مەكتەپ مۇدىرىمۇ كەمتەرلىك
بىلەن بوۋايدىن كەچۈرۈم سوراپ.
— نەدىكىنى! ھاجىتى يوق، ھاجىتى يوق! — دەيتتى





بوۋاي قولىنى سىلكىپ تۇرۇپ.
 كارون بىلەن ئىككىمىزمۇ كىشىلەر توپىدىن چى-
 قىپ ئۆيلىرىمىزگە كەتتۇق.
 — ئالىخ، ناۋادا سەن شۇنداق ئىشقا يولۇقساڭ، خا-
 تالىقىڭنى تونۇشقا جۈرئەت قىلالامسەن؟ — دەپ سورىدى
 كەچتە دادام بۇ ۋەقەنى ئاڭلىغاندىن كېيىن.
 — جۈرئەت قىلالايمەن. مەن جەزمەن دەرھال كەچۈ-
 رۇم سورايىمەن!
 — ناھايىتى ياخشى، ئوغۇل بالا دېگەندە، شۇنداق
 جاسارەت بولۇشى كېرەك!

بوۋاينى يوقلاش

18 — دېكابر، يەكشەنبە

بۈگۈن دەم ئېلىش كۈنى ئىدى.
 — ئالىخ، — دېدى دادام ماڭا، — ئىككىمىز بىللە
 ئۈلۈشكۈن يارىلانغان ھېلىقى بوۋاينى يوقلاپ چىقايلى،
 ئۇنىڭ كۆزى قانداق بولىدىكەن.
 بوۋاينىڭ ئۆيى مۇشۇ ئەتراپتا بولۇپ، قاپقاراڭغۇ
 ئىدى. ئۆيگە كىرىپ بىردەمدىن كېيىن ئاندىن مەن
 بوۋاينىڭ كارىۋاتتا ياتقانلىقىنى، بىر كۆزى تېڭىقلىق
 ئىكەنلىكىنى كۆردۈم. كارىۋاتنىڭ يېنىدا ياشانغان بىر





خانىم ئولتۇراتتى، بىر بۇلۇڭدا ئالتە - يەتتە ياشلاردىكى بىر بالا يالغۇز ئويناۋاتاتتى، بۇ ئۇلارنىڭ جىيەن ئوغلى بولۇپ، ئۇلار ئۇنى ئۆز بالىسىدەك كۆرەتتى. بىزنىڭ ئالاھىدە يوقلاپ كىرگىنىمىزدىن بوۋاي ناھايىتى خۇشال بولۇپ، قايتا - قايتا رەھمەت ئېيتىپ كەتتى ۋە بىزگە كۆزىنىڭ خېلى ياخشى بولۇپ قالغانلىقىنى، كۆرمەس بولۇپ قالمايدىغانلىقىنى، ئىككى - ئۈچ كۈندىن كېيىن پۈتۈنلەي ياخشى بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى ئېيتىپ بەر - دى.

— ياخشى بوپتۇ، ھېلىمۇ تەلىيىڭىز بار ئىد - كەن! — دېدى دادام.

— ئۇ كۈنى شۇنداق بىر كېلىشمەسلىك بولدى، ھېلىقى بالىمۇ قەستەن قىلىمغان، ھەممەيلەن ئۇنى ئەيىبلەپ كەتتى بىچارىنى قورقۇتۇپ، ئويلسام ئۇنىڭغا ئىچىم ئاغرىيدۇ، — دېدى بوۋاي ۋە ماڭا قاراپ سۆزىنى يەنە داۋاملاشتۇردى:

— بالام! ئۇ سېنىڭ ساۋاقىدىشىڭمۇ دەيمەن، ئۇنىڭغا، مېنىڭ كۆزۈمنىڭ يېقىنىدا پۈتۈنلەي ياخشى بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى يەتكۈزۈپ قويغىن، ئۇ ئەنسىرىمىسۇن. شۇ چاغدا ئىشىك قوڭغۇرىقى بېسىلدى.

— دوختۇر كەلدىغۇ دەيمەن، — دېدى بوۋاينىڭ ئايا - لى. بىز بىئەپ بولمىسۇن دەپ، ئىچىگە كىرىپ



كەتتۇق.

بوۋاينىڭ ئايالى ئىشكىنى ئاچتى. ئىشكىتە كاروپى تۇراتتى. ئۇنىڭ بېشى ساڭگىلىغان، ئۆيگە كىرىشكە جۈرئەت قىلالمايۋاتقانداك قىلاتتى.

— ھۇي! بۇ ھېلىقى بالىكەنغۇ، — دېدى بوۋاي مېھرىبانلىق بىلەن، — كىرگىن، بىچارە بالام! ئالاھىدە مېنى يوقلاپ كەلدىڭمۇ؟ خاتىرجەم بول، مەن خېلى ياخشى، تېزلا ياخشى بولۇپ كېتىمەن.

كاروپى بۇ گەپلەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىنلا ئۇھ دېدى. ئۇ بېشىنى كۆتۈردى — يۇ، يەنە يەرگە قارىۋالدى، ئۇ يەنىلا ھودۇقۇپ تۇراتتى.

— يېقىنراق كەلگىن! — دېدى بوۋاي مېھرىبانلىق بىلەن ئۇنى يېنىغا چاقىرىپ، كاروپى بىردىنلا بىئارام بولۇپ پاڭغىدە يىغلىۋەتتى.

— مېنى يوقلاپ كەلگىنىڭگە رەھمەت! بېرىپ ئا- تا- ئاناڭغا مېنى ياخشى بولۇپ قايتۇ دېگىن، ئۇلار خا- تىرجەم بولسۇن! — دېدى بوۋاي كاروپىنىڭ بېشىنى سىلاپ تۇرۇپ، مۇلايىملىق بىلەن.

بىراق كاروپى كەتمەي، ئىككىلىنىپ تۇراتتى، بىرەر گېپى باردەك، لېكىن ئېيتالمايۋاتقانداك قىلاتتى.

ئۇ تۇيۇقسىز پەلتوسىنىڭ يانچۇقىدىن بىرنەرسىنى ئالدى — دە، ئىشك تۈۋىدە ئويىناۋاتقان بالىغا بەردى.



— بۇنى ساڭا سوۋغا قىلاي، — دېدى ئۇ بوش ئاۋازدا
ۋە شۇ ھامان ئۇچقاندىك چىقىپ كەتتى.
بالا قەغەزگە ئورالغان ئۇ نەرسىنى بوۋايغا بەردى.
بوۋاي ئۇنىڭ ئۈستىگە يېزىلغان «سوۋغا» دېگەن خەتنى
كۆردى ۋە قەغەز بولاقنى ئېچىپ چۆچۈپ كەتتى.
بۇ كاروپى يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلىپ يىغقان،
جېنىدىنمۇ ئەزىز كۆرىدىغان ماركا توپلىمى ئىدى.
ئۇ ئۆزىنىڭ ئەڭ قىممەتلىك نەرسىسىنى ئېلىپ،
بوۋايدىن ئۆز گۇناھىنى تىلەپ كەلگەنىدى.
مەن بەك تەسەرلىنىپ كەتتىم ۋە بوۋايغا بۇ ماركا
توپلىمىنىڭ ئىشىنى ئېيتىپ بەردىم.
بوۋاي بۇنى ئاڭلاپ بەك تەسەرلىنىدى، ئۇزاققىچە ئۇ-
لۇغ — كىچىك تىنىدى.
— ئالىخ! كاروپىنى ئاق كۆڭۈل، تۈز بالا دېمىدىم-
مۇ، خاتالاشمىغاندىمەن! — دېدى دادام كېتىۋاتقاچ يەنىلا
بۇرۇنقى گېپىنى تەكرارلاپ.

قايتىپ كەلگەن ماركا توپلىمى

21 — دېكابىر، چارشەنبە

ئىككى — ئۈچ كۈندىن بېرى كاروپى غەمكىن ۋە
مەيۈس يۈرىدىغان بولۇپ قالغانىدى.



ئويلىمىغان يەردىن، بۈگۈن ھېلىقى بوۋاي ماركا توپلىمىنى ئۇنىڭغا قايتۇرۇپ ئەۋەتە : ھەمدە توپلامغا يەنە ناھايىتى قىممەتلىك ئۈچ پوچتا ماركىسى چاپلاپ قويۇپتۇ. بۇ ئۈچ ماركىنى كاروپى ئۈزۈندىن بېرى ئىز-دەپ تاپالماي يۈرگەنىدى.

شۇڭا كاروپىنىڭ خۇشاللىقتىن ئاغزى قۇلىقىغا يەتتى.

لېكىن ئۇنىڭ كۆڭلى يەنە ئازراق پاراكەندە بولدى. — ئالىخ! مەن بۇ سوۋغىنى ئېلىشتىن خىجىل بولۇۋاتىمەن! — دېدى ئۇ.

— ئالىخ، ئۇ بوۋاي بۇنى ساڭا چىن كۆڭلىدىن سوۋغا قىلغان.

— راست دەيسەن، بۇنىڭدىن كېيىن قانداق ئىش بولۇپ كەتسىمۇ، بۇ ماركا توپلىمىنى ھەرگىز ساتماي-مەن، چۈنكى بۇ ناھايىتى قىممەتلىك خاتىرە بۇيۇمى. كاروپى ماركا توپلىمىنى چىڭ قۇچاقلىدى، ئۇنىڭ يۈزىدە مەستخۇشلارچە شادلىق كۈلكىسى جىلۋە قىلاتتى.

دادىسىغا ھەمدەم بولۇش

26 - دېكابىر، دۈشەنبە

مۇئەللىم ھەر ئايدا بىزگە بىر مۇنەۋۋەر ئۆسمۈرنىڭ



ھېكايىسىنى ئېيتىپ بېرەتتى. بۈگۈن بىر نامرات
ئۆسمۈرنىڭ دادىسىغا ھەمدەم بولغانلىقى توغرىسىدىكى
ھېكايىنى ئېيتىپ بەردى.

ھۈرىيە 4 - يىللىقتىكى ئۆگىنىشتە ئەلاچى ئوقۇ-
غۇچى ئىدى. ئۇنىڭ دادىسى تۆمۈريول ئىشچىسى بولۇپ،
كىرىمى ئاز، جان سانى جىق بولغاچقا، تۇرمۇشى ناھا-
يىتى قىيىنچىلىق ئىچىدە ئۆتەتتى.

ھۈرىيەنىڭ دادىسى ئەمدىلا ئوتتۇرا ياشتىن ھالقى-
غان بولسىمۇ، ئېغىر يۈك ئۇنى ۋاقىتسىز قېرىتقاندى.
ئۇ كۈندۈزى تۆمۈريولدا ئىشلىسە، ئاخشاملىرى ماتېر-
يال كۆچۈرۈپ ئانچە - مۇنچە پۇل تاپاتتى، كۈندە يېرىم
كېچىگىچە ئىشلەيتتى.

ئۇ يېقىندا بىر ژۇرنالنىڭ مۇشتەرىلەر تىزىملى-
كىنى كۆچۈرۈۋاتاتتى، بۇنى باسمىچە كۆچۈرۈش كېرەك
بولغاچقا ناھايىتى جاپالىق ئىدى، ھەر 500 مۇشتەرىنىڭ
ئىسمىنى كۆچۈرسە، ئاران ئۈچ لىرا تاپاتتى.

ئۇ ھەر ئاخشىمى غۇۋا چىراغ يورۇقىدا پۈتۈن زېھنى
بىلەن كۆچۈرگەچكە، كۆزى ئازراق تورلىشىدىغان بولۇپ
قالدى.

ھۈرىيە دادىسىغا ئىچ ئاغرىتىپ:

— دادا، مەن كۆچۈرۈشۈپ بېرەي، سىز ئۇخلىسۇڭ-

لىڭ، — دېدى.



لېكىن دادىسى قەتئىي ئۈنمىدى.

— سەن ياخشى ئوقۇساڭلا بولدى، تاپشۇرۇقۇڭنى ئىشلەپ بولۇپ، بېرىپ يات، قانغۇدەك ئۇخلىۋالساڭ، ئەتىكى دەرسىڭگە تەسىر يېتىدۇ.

ھۈريە دادىسىنىڭ ئۆز گېپىدە چىڭ تۇرىدىغانلىق قىنى بىلەتتى، شۇڭا قايتا يالۋۇرمىدى. لېكىن كۈندە كەچتە كارىۋاتقا چىققاندا: «دادام بىزنى دەپ كېچە - كۈندۈز ئىشلەۋاتىدۇ» دېگەنلەرنى ئويلاپ، بىئارام بولۇپ ئۇخلىيالمىتتى.

ھۈريە دادىسىغا ياردەم بېرەلەيدىغان ياخشى بىر ئامالنى تاپتى.

بىر كۈنى كېچىسى دادىسى ئۇخلاپ قالغاندىن كې - يىن ھۈريە ئاستا ئورنىدىن تۇرۇپ، پۇتىنىڭ ئۈچىدا دەسسەپ دادىسى خەت كۆچۈرىدىغان ئۆيگە كىردى - دە، چىراغنى يېقىپ، ئۈستەل ئالدىدا ئولتۇرۇپ، دادىسىنىڭ پوچىركىسىغا ئوخشىتىپ كۆچۈرۈشكە باشلىدى.

قىش كېچىسى ناھايىتى سوغۇق بولغاچقا، بىردە - بىلا ئۇنىڭ قوللىرى توڭلاپ كەتتى، ئۇ بىردەم - بىردەم ئالقانلىرىنى بىر - بىرىگە سۈركەيتتى، ئۇنىڭ ئاغزى - دىن چىققان ئاپئاق ھور خۇددى تۇماندەك، قەلىمى ئۈستىدە لەيلەپ يۈرەتتى.

ئۇ ھېلىدىن - ھېلىغا دادىسىنىڭ خورىكىگە قۇلاق

سېلىپ، خاتىرجەم بولۇپ كۆچۈرۈشنى داۋاملاشتۇراتتى. جەمئىي 160 مۇشتەرنىڭ ئىسمىنى كۆچۈرۈپ بولغاندا، ئۇ: «بىر لىرالىق ئىشلەپتىمەن، بۈگۈن مۇشۇ يەرگىچە بولسۇن» دەپ ئۇيقۇغا كەتتى.

ئەتىسى ئەتىگەندە دادىسىنىڭ كەيپىياتى ناھايىتى ياخشى بولدى، ئاشتا ۋاقتىدا ئۇ خۇشال ھالدا:

— ھۈرىيە! ئاخشام بەك ئىتتىك كۆچۈرۈپتىمەن، بايا ساناپ باقسام، ئادەتتىكى كۈنلەردىكىدىن 160 ى ئارتۇق چىقتى! — دېدى.

ھۈرىيەنىڭ دادىسى دائىم ئاخشىمى كۆچۈرگەنلىرىنى ئەتىسى سانايىتتى، شۇڭا ئۇ ھېچنېمىنى سەزمىدى. ھۈرىيە دادىسىغا بىلىندۈرمىگىنى ئۈچۈن، ئىچىدە ناھايتى خۇش بولدى.

ئۇ، كۈندە دادىسى ئۇخلاپ قالغاندىن كېيىن كۆچۈرەتتى، كۈنلەر شۇنداق ئۆتمەكتە، ئۇنىڭ كۆچۈرگەنلىرى بارغانسېرى كۆپەيمەكتە ئىدى.

بىراق، كېچىلەپ ئۇخلىماي ئىشلەش، بىر كىچىك بالا ئۈچۈن تولىمۇ جاپالىق ئىدى. باشتا ئۇنىڭ ئۇيقۇسى قانمىغاچقا، ئەتىسى روھسىز يۈرىدىغان، ئاخشىمى دەرس تەكرارلىغاندا ئۈگەپ قالىدىغان بولۇپ قالدى.

ئاخىر بىر كۈنى، ھۈرىيە ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ ئۇخلاپ قالدى.

— ھۈرىيە! — دەپ توۋلىدى دادىسى ئۇنىڭ يەلكە-
سىنى بوش سىلكىپ، — نېمىشقا كۆڭۈل قويۇپ ئۆ-
گىنىش قىلمايسەن!

ھۈرىيە چۆچۈپ ئويغىنىپلا، كىتابنى ئېلىپ ئۆ-
قۇشقا باشلىدى. دادىسى ئۇنىڭ خامۇش ئەپتىگە قاراپ
ناھايىتى خاپا بولۇپ، تۇنجى قېتىم قاتتىق ئاۋازدا:
— يېقىندىن بېرى نېمە بولدۇڭ؟ ئۆگىنىشكە ئاز-

راقمۇ تىرىشىپ قويماسەن، تېخى ئۈگەپلا ئولتۇرسەن،
ئوقۇشقا قىزىقمايدىغان بوپقالدىڭمۇ — يا؟ — دېدى.

ھۈرىيە يەرگە قاراپ، گەپ قىلماي تۇراتتى.
— تىرىشىپ ئۆگەنمىسەڭ بولامدۇ؟ داداڭنىڭ نېمە
ئۈچۈن كېچە- كۈندۈز ئىشلەۋاتقىنىنى بىلىدىغان ۋاق-
تىڭ بولۇپ قالدى ، بالىلارنىڭ چوڭى تۇرۇپ مۇشۇنداق
قىلساڭ قانچىلىك ئۈمىدسىزلىنىدىغانلىقىمنى بىلە-
سەن؟

ھۈرىيە ئۆمرىدە تۇنجى قېتىم مۇشۇنداق قاتتىق
ئەيىبلەنمىۋاتاتتى. ئۇ بەك ئازابلاندى.

— مېنى كەچۈرۈڭ دادا، بۇنىڭدىن كېيىن چوقۇم
تىرىشىپ ئوقۇيمەن.

شۇ كۈنى دادىسى ژۇرنال رېداكسىيىسىدىن قەلەم
ھەققى ئالدى، كەچتە ئۇ ئۆيگە خۇشال قايتىپ كېلىپ:

— ئاڭلاڭلار، كۆپچىلىك! بۇ ئايدا ئۆتكەن ئايدىكىدىن 32 لىرانى جىق تاپتىم! — دېدى — دە، بىر خالتا كەمپۇتنى ئۈستەلگە قويدى، بۇ، ئۇنىڭ ئۆز نەتىجىسىنى تەبرىكلىشى ئىدى.

ھۈرىيەنىڭ ئىنى — سىڭىللىرى خۇشال بولۇپ كې-
تىشتى، ئانىسىمۇ قوللىرىنى پەشتامىسىغا ئېرتقان
يېتى ئاشخانىدىن چىقىپ كەلدى.

ھۈرىيەنىڭ كۆڭلى يېرىم بولۇپ، كەمپۇتمۇ گېلى-
دىن ئۆتمىدى.

«بىچارە دادام ئۈچۈن، پۈتۈن ئائىلىمىز ئۈچۈن يەنە
داۋاملىق ئىشلىشىم كېرەك» دەپ ئويلىدى ئۇ.

ھەش — پەش دېگۈچە ئىككى ئاي ئۆتۈپ كەتتى.

ھۈرىيەنىڭ تېنى بارغانسېرى ئاجىزلاپ كەتتى، ئۇ
قانچە غەيرەت قىلىسىمۇ، بېشى ئېغىرلىشىپ، ئەسنەك
بېسىپلا تۇراتتى، دەرىسلەردە چېكىنىپ كېتىۋاتاتتى.

دادىسى ئۇنىڭ دائىم ئېزىلىپ يۈرگىنىنى كۆرۈپ
قاتتىق ئاچچىقلاندى.

بىر يەكشەنبە كۈنى چۈشتىن بۇرۇن، دادىسى ھۈ-
رىيەنىڭ ئۈگدەپ ئولتۇرغىنىنى كۆرۈپ قاتتىق ئۈمىد-
سىزلەندى ۋە ئاچچىقىدا ھۈرىيەنىڭ مۇرىسىگە بىرنى
سالىدى.

— ھۈرىيە! — دېدى ئۇ ئازابلانغان ھالدا يىغلاپ
تۇرۇپ، — ھېچقايسى بالا سېنىڭدەك ئاتا — ئانىسىنىڭ

كۆڭلىنى چۈشەنمەيدىغان بىغەرەز ئەمەستۇ، سەن ئالدى-
قاچان 12 ياشقا كىردىڭ، ئۆينىڭ ئەھۋالىنى بىلگۈچى-
لىكىڭ بارغۇ سېنىڭ! مەن قېرىپ قالدىم، سېنىڭ
بالدۇرراق چوڭ بولۇپ، پۇل تېپىپ بۇ ئۆيىنى بېقىد-
شىڭنى ئۈمىد قىلاتتىم، لېكىن سەن بەك ھۇرۇن بو-
لۇپ كەتتىڭ. كۈپكۈندۈزدە ئۈگىدەپ ئولتۇرساڭ، يەنە
نېمە ئىشنى باشقا ئېلىپ چىقالايتتىڭ، ئويلاپ باققىنا،
بۇنىڭ ئۈچۈن بىئارام بولماي تۇرالايمەنمۇ؟

دادىسىنىڭ ئاۋازى تىترەپ كەتتى.

ھۈرىيە كۆز ياشلىرىنى ئاران توختىتىۋېلىپ، دەر-
دىنى ئىچىگە يۇتتى. ئۇنىڭ چىرايىنىڭ بارغانسېرى تا-
تىرىپ كېتىۋاتقىنىنى كۆرگەن ئانىسى ئەنسىرەشكە
باشلىدى.

— ھۈرىيە! بىر يېرىڭ ئاغرىۋاتامدۇ بالام؟

— نەرى ئاغرىسۇن، ھۇرۇنلۇق كېسىلى، شۇ! بۇ-
نىڭدىن كېيىن ئۇنىڭ بىلەن كارىم يوق،— دېدى دادىسى
ۋە شۇ گەپلەرنى قىلىپ بولۇپ، ئۆرۈلۈپ ئۆز ئىشىغا
كىرىشىپ كەتتى.

دادىسىنىڭ سۆزى ھۈرىيەنىڭ يۈرىكىگە خۇددى پى-
چاقتەك سانجىلدى، ئۇنىڭ دىلى قاتتىق ئازار يېدى،
ئىلگىرى ئۆزىگە شۇنچە كۆيۈنىدىغان دادىسىنىڭ ئەمدى
ئۇنىڭ بىلەن كارى يوقكەن، ئىلگىرى بىرەر قېتىم



يۆتىلىپ قويسىمۇ ئۇنىڭدىن ئەنسىرەپ ھېلى دوختۇرغا،
ھېلى دورىغا چاپىدىغان دادىسى ئەمدى بولسا، «ئۇنىڭ
بىلەن كارىم يوق» دەۋاتىدۇ، قارىغاندا دادىسى ئۇنىڭدىن
ئۈزۈل - كېسىل ئۈمىدسىزلىنىپ كەتكەن ئوخشايدۇ.

شۇلارنى ئويلاپ ھۈرىيە تىترەپ كەتتى. لېكىن
چارچىغىنىدىن بېلىنىمۇ رۇسلىيالىمايۋاتقان دادىسىغا
قاراپ، ئۇ يەنە داۋاملىق ئىشلەش قارارىغا كەلدى.

— بۈگۈن ئاخشامدىن باشلاپ ئادەتتە كۆچۈرگىنىم -
نىڭ يېرىمىنى كۆچۈرەي، شۇنىڭدا تېنىمۇ بۇنچىلىك
ئاجىزلاپ كەتمەس، — دەپ ئويلىدى ئۇ.

سائەت 12 بولدى. ھۈرىيە ئاستا ئورنىدىن تۇرۇپ،
پۇتىنىڭ ئۈچىدا دەسسەپ ئۈستەل ئالدىغا كەلدى. تۈ -
يۇقسىز تۈپلەنگەن قېلىن مۇشتەرىلەر تىزىملىكى پا -
لاققىدە يەرگە چۈشۈپ كەتتى.

— ئاپلا، دادام ئويغىنىپ كېتىرمۇ؟

ھۈرىيەنىڭ يۈرىكى دۈپۈلدەپ كەتتى.

ھېلىمۇ ياخشى، ئۆيىدىكىلەر ئويغىنىپ كەتمىدى،
ئۇلار شېرىن ئۇيقۇدا ئىدى. ئۇ خاتىرجەم بولۇپ، ئىتتىك
كۆچۈرۈشكە باشلىدى.

تالادىن ئات ھارۋىسىنىڭ ئاۋازى كېلىپ، يەنە يى -
راقلاپ كەتتى.

كېچە جىمجىت، پەقەت قەلەمنىڭ قەغەز ئۈستىدە

شەرتلىدىغان ئاۋازلا ئاڭلىناتتى.

ھۈرىيە كۆچۈرۈش بىلەنلا بولۇپ كېتىپ، دادىسىنىڭ قاچانلاردا ئۇنىڭ ئارقىسىدا قاراپ تۇرغانلىقىنى تۇيىمىغانىدى. دادىسىنىڭ كۆزىدىن ئىسسىق ياشلار تاراملاپ تۆكۈلدى:

— بىچارە بالام! ئەسلىدە سەن ماڭا ئىشلىشىپ بېرىۋېتىپسەن ئەمەسمۇ!

ئۇ، چەكسىز پۇشايمان ۋە مېھرىبانلىق بىلەن ئوغلىنى قۇچاقلىدى. ھۈرىيە قاتتىق چۆچۈپ كەتتى، بۇ ئەسلىدە ئۇنىڭ دادىسى ئىكەن.

— ھۈرىيە، داداڭدىن نەپرەتلىنەمسەن؟

— دادا، مېنى كەچۈرۈڭ! — دېدى ھۈرىيە ۋە شۇ زامان ئۆزىنى دادىسىنىڭ قۇچقىغا ئاتتى ۋە كۆز ياشلىرىنى ئارانلا تۇتۇۋالدى. دادىسى ئۇنى كۆتۈرۈپ ئانىسىنىڭ كارىۋىتىغا ئەكىلىپ، ئۇنىڭ قۇچقىغا قويدى ۋە يىغىدىن بوغۇلغان ئاۋازدا:

— سۆيۈملۈك ئوغلىمىزنى سۆيۈپ قويۇڭ! بىچارە بالام، ئۈچ ئايدىن بېرى تۈزۈك ئۇخلىماي، ماڭا يوشۇرۇن ياردەم قىلىۋېتىپتۇ، مەن تېخى ئۇنىڭدىن نارازى بولۇپ، توختىماي ئۇنى ھۇرۇن دەپ ئەيىبلەپ يۈرۈپتىمەن.

ئانىسى يىغلاپ تۇرۇپ ھۈرىيەنى چىڭ قۇچاقلىدى ۋە ئۇنىڭ جۈدەڭگۈ يۈزىگە توختىماي سۆيىدى.

— بولدى، ئۇ ئەمدى تېزرەك ئۇخلىسۇن!

دادىسى ھۈريەنى ئانىسىنىڭ قۇچىقىدىن كۆتۈرۈپ
ئېلىپ كىچىك كارىۋىتىغا ئاستا ياتقۇزۇپ قويدى ۋە
ياستۇقىنى تۈزەپ، ئەدىيالىنى يېپىپ قويدى.

— رەھمەت دادا، مەن بىلەن كارىڭىز بولىمەن.
سۇن، — دېدى ھۈريە قايتا-قايتا، — ئىتتىك ئارام
ئېلىڭ!

دادىسى ئۇنىڭ كارىۋىتى يېنىدا زوڭزىيىپ ئولتۇ-
رۇپ، ئۇنىڭ سىياھ يۇقۇپ كەتكەن كىچىكىگە قوللى-
رىنى سىلىدى.

ھۈريە بەك ھېرىپ كەتكەنىدى، ئۇ ئۇيقۇغا — نا-
ھايىتى تاتلىق ئۇيقۇغا كەتتى.

دۆت قۇش بالدۇر ئۇچىدۇ

28 — دېكابىر، چارشەنبە

بۈگۈن بىر ئىش سىنىپىنى زىلزىلىگە سېلىۋەتتى.
ستاردىنڭ مەۋسۇملۇق ئىمتىھان نەتىجىسى ئىك-
كىنچى ئورۇندا بولۇپ، ئۇ دەپلۇستىنلا كېيىن تۇراتتى.
— بۇنىڭغا كۆپچىلىكنىڭ ئىشەنگۈسى كەلمەيتتى.
ئوقۇش باشلانغان كۈنى ستاردىنى مەكتەپكە دادىسى
ئېلىپ كېلىپ، كۆپچىلىكنىڭ ئالدىدا ئوقۇتقۇچىغا: «بۇ

بالا ناھايىتى دۆت، ئەستە ساقلاش ئىقتىدارىمۇ ناھايىتى ناچار، مۇئەللىمنىڭ كۆپرەك كۆڭۈل بۆلۈشىنى سورايدىمەن!» دېگەنىدى.

شۇ چاغدا ستاردىنىڭ بۈگۈنكىدەك ياخشى نەتىجىگە ئېرىشىشىنى كىممۇ ئويلىغان!

ئۆز ۋاقتىدا بالىلار ئارقىدىن ئۇنى «ھاڭۋاقتى»، «دۆت» دېيىشكەنىدى.

بىراق ستارد «دۆت قۇش بالدۇر ئۇچىدۇ» غانلىقىدا دەك قائىدىنى بىلەتتى. ئۇ ئۆگىنىشتە ھەقىقەتەنمۇ پەۋقۇلئاددە تىرىشچانلىق كۆرسەتتى. ئۆيىدىمۇ، مەكتەپتىمۇ كېچە - كۈندۈز تىرىشىپ ئۆگەندى. ئۇ ھەر ۋاقىت ئاغزىنى يۇمۇپ، مۇشتۇملىرىنى چىڭ تۈگكەن پېتى توختىماي ئۆگەندى، ئۇ خۇددى كالىغا ئوخشاش ئىنتايىن چىداملىق، تۈگمەك قەيسەر ۋە قەتئىي ئىدى، ئۆگىنىشتىكى غەيرىتى ئەسەبىيلىشىش دەرىجىسىگە يەتكەنىدى.

باشقىلار زاڭلىق قىلسا، چىشىغا تەگسە پەرۋامۇ قىلمايتتى، توختىماي ئۆگىنىشىنىلا بىلەتتى. ئاخىر ئۇ ئىككىنچى بولۇپ، ھەممەيلەننى ھەيران قالدۇردى.

ئۇ ھەرگىزمۇ ئېرىمەيدىغان تاش ئەمەس، لېكىن تاشقا ئوخشاش چىداملىق ئىدى.

ئۇ قەتئىي ئىرادىسى بىلەن باشقىلاردىن ئېشىپ

كەتتى، بەلكى سىنىپتا ئالدىنقى ئورۇندا تۇرىدىغان مۇ-
نەۋۋەر ئوقۇغۇچىغا ئايلاندى.

باشتا ئۇ ھېسابنى پەقەت بىلمەيتتى، ماقالىمۇ يا-
زالمايتتى، بولۇپمۇ تېكىست يادلاش ئۇنىڭ ئۈچۈن تې-
خىمۇ تەس ئىدى، مۇئەللىم قانچە قېتىملاپ ئۆگەتسىمۇ،
زادىلا يادلاپ بېرەلمەيتتى.

بىراق، ھازىر ئەھۋال زور دەرىجىدە ئۆزگەردى. ئەڭ
قىيىن مەسىلىلەرمۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن ھېچ گەپ ئەمەس،
ماقالىنىمۇ ياخشى يازىدۇ، تېكىستلەرنى سۈدەك يادلاپ
بېرەلەيدۇ.

— ئۇ ئۆگىنىشتە ئالغا بېسىشتا، خۇددى بىر جەڭ
كېمىسىگە ئوخشايدۇ، — دەيتتى ھېچقاچان باشقىلارنى
ماختاپ باقمايدىغان كارونمۇ ھەيران بولغان ھالدا.
ئۇ ھېچقانداق جايدا ئۆگىنىشنى قولدىن بەرمەيتتى،
كونا گېزىت بولامدۇ، تىياتىرخانىنىڭ ئېلانى بولامدۇ،
ئىشقىلىپ خەت يېزىلغانلىكى نەرسىلەرنى ئوقۇيتتى.
ئۇ تېجىگەن پۇللىرىغا كىتاب ئالاتتى. ئاڭلىسام،
ئۇنىڭ بىر كىچىك كۇتۇپخانىسى بار ئىكەن، تېخى بىر
كۈنى ئۇ ماڭا كىتابلىرىنى كۆرسەتمەكچى بولدى.

ئۇ سىنىپتا كۆپ سۆزلىمەيتتى، دائىم ئېڭىكىنى
تىرەپ، مىدىرلىماي ئولتۇرۇپ مۇئەللىمنىڭ سۆزلىرىگە
پۈتۈن دىققىتى بىلەن قۇلاق سالاتتى.

ئەنە شۇنداق قېتىرقىنىپ ئۆگىنىش ئارقىلىق، ئۇ ئاخىر شان - شەرەپكە ئېرىشتى.

— ستاردەك بالىلار كەم ئۇچرايدۇ، بۇ بىزگە پەقەت تىرىشقاندىلا، يەڭگىلى بولمايدىغان قىيىنچىلىق يوق. لۇقىنى ئىسپاتلاپ بەردى، — دېدى مۇئەللىم ئۇنىڭغا مېدال تاقاۋېتىپ.

بىز مەكتەپتىن يېنىپ، مەكتەپ دارۋازىسىدىن چىقىشىمىزغا ستاردىنىڭ دادىسى ئالدىمىزغا كەلدى. ئۇ پاكىز، سېمىز بىر ئادەم ئىدى، ئاۋازى ناھايىتى بوم چىقاتتى.

— تاقىۋالغىنىڭ كىمىنىڭ مېدالى؟ — ھەيرانلىق بىلەن سورىدى ئۇ.

— دادا، بۇ ئۆزۈم ئالغان مېدال!

— يالغان ئېيتما! سەن تېخى مېدال ئالالغۇدەك بولدۇڭما؟

دادىسىنىڭ بۇنىڭغا پەقەت ئىشەنگۈسى كەلمىدى، مۇئەللىم ئۇنىڭغا بۇنىڭ راست ئىكەنلىكىنى ئېيتقاندىن كېيىن، خۇشال بولۇپ قاقاقلاپ كۈلۈپ كەتتى ۋە ئوغلىنىڭ دولىسىغا ئۇرۇپ تۇرۇپ:

— بالامنىڭ بۇنچىلىك ياراملىق ئادەم بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى ئويلىماپتىكەنمەن! — دېدى.



ستاردىنىڭ كۈتۈپخانىسى

18 - يانۋار، يەكشەنبە

بۈگۈن، ستارد مېنى ئۆزىنىڭ كىچىك كۈتۈپخانىسىنى ئېكسكۇرسىيە قىلىشقا تەكلىپ قىلدى. مەن سەھەردىلا ئۇنىڭ ئۆيىگە باردىم.

ئۇنىڭ كۈتۈپخانىسىغا بەكمۇ ھەۋىسىم كەلدى.

— دادام ئانچە جىق پۇل بېرەلمەيدۇ، شۇڭا جىق كىتابلارنى ئالالمايمەن! — دېدى ستارد، — پەقەت ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان كىتابلارنىلا ئالىمەن، سىلەرنىڭ شا-رائىتىڭلار ياخشى، قانچىلىك كىتاب ئالىمەن دېسەڭلار، شۇنچىلىكنى ئالالايسىلەر.

ئەمەلىيەتتە، بۇ جەھەتتە ئۇ ھەممىدىن ياخشى ئىدى. دەرسلىك كىتابلار ياكى تۇغقانلىرى سوۋغا قىلغان كىتابلار بولسۇن، ھەممىسىنى ياخشى ساقلىغانىدى. ئۇ قولغا پۇل كىرسىلا كىتاب ئالاتتى، شۇڭلاشقا، ئۇنىڭ كىتابلىرى مېنىڭكىدىن خېلى جىق بولۇپ، مېنىڭ كىتابلىرىمدىنمۇ ياخشى ساقلانغانىدى.

ستاردىنىڭ كىتابقا شۇنچە ئامراقلىقىدىن دادىسى تولىمۇ سۆيۈنەتتى، ئۇ ستاردقا ياڭاق ياغىچىدىن ياسالغان بىر كىتاب جازىسى ئېلىپ بەرگەنىدى، كىتاب

جازىسىدىكى ئىنچىكە شوپىنىنى بىرلا تارتىشىڭىز، يې-
شىل رەڭلىك پەردە ئىككى ياققا قايرىلىپ، ئۈچ رەت
تىزىلغان كىتابلار كۆرۈنەتتى.

كىتابلار ناھايىتى رەتلىك تىزىلغان بولۇپ، ئۇلار-
نىڭ ئومۇرتقىسىدىكى ئالتۇن رەڭ خەتلەر يالتىراپ تۇ-
راتتى، كىتاب جازىسىدا چۆچەكلەر، ساياھەت خاتىرىلى-
رى، شېئىرلار توپلىمى ۋە رەسىملىك كىتابلار بار ئى-
دى، رەڭلىرىمۇ ناھايىتى ماس ھالدا تىزىلغان بولۇپ،
ئاق تاشلىقلىرى قىزىل تاشلىقلىرىنىڭ يېنىغا، سېرىق
تاشلىقلىرى قارا تاشلىقلىرىنىڭ يېنىغا، كۆك تاشلىق-
لىرى ئاق تاشلىقلىرىغا يانداشتۇرۇپ تىزىلغان، يىراق-
تىن قارىسا، ناھايىتى چىرايلىق كۆرۈنەتتى.

— مەن دائىم كىتابلارنى ئۆزگەرتىپ تىزىمەن، قا-
رساڭ خۇددى باشقا كىتابلارغا ئالماشتۇرۇپ قويۇلغاندەك
كۆرۈنىدۇ، — دېدى ستارد ۋە ئۆزى تۈزگەن كىتابلار
مۇندەرجىسىنى ماڭا كۆرسەتتى.

ئۇ خۇددى كۈتۈپخانا خادىمىغا ئوخشاش، كىتابلارنى
بىر-بىرىدىن ئاستا ئالدى، ئاندىن كۆزلىرىنى قىسىپ
تۇرۇپ پۈۋلىدى. كىتابلار ئۇنىڭ ئەڭ قىممەتلىك نە-
سىسى ئىدى.

بىردەمدە بىر سائەت ئۆتۈپ كېتىپتۇ، ئۇ ماڭا كى-
تابتىن باشقا ھېچنەمىسىنى كۆرسەتمىدى، بىز ھەم

باشقا ئويۇنمۇ ئوينىمىدۇق.

شۇ چاغدا ئۇنىڭ دادىسى كىرىپ، ئوغلىنىڭ دولد-

سىغا ئۇرۇپ تۇرۇپ، بوم ئاۋازدا ماڭا:

— سېنىڭچە بۇ قانداقراق؟ بۇ دۆت بولغىنى بىلەن

غەيرەتلىك، كەلگۈسىدە چوڭراق بىرەر ئىش قىلىپ

قالسىمۇ ئەجەب ئەمەس، — دېدى.

ستارد خۇددى ئىركىلىتىلگەن ئوۋ ئىتىغا ئوخشاش

كۆزلىرىنى چىمىلىتىپ تۇراتتى، دادىسىنىڭ تىمەن،

سېمىز ئاللىقىنى بىلەن ئۇنىڭ بويىنىنى سىلىشى ئۇ-

نىڭغا راھەت بەخش ئەتتى.

ستارد ئەزەلدىنلا كەم سۆز ئىدى. بىز بۈگۈنمۇ ئانچە

جىق گەپ قىلىشمىدۇق، لېكىن مەن ناھايىتى خۇشال

بولدۇم.

— ستارد بەك ئەقىللىقمۇ ئەمەس، بەك چىرايلىقمۇ

ئەمەس، لېكىن نېمىشقىدۇر، مەن ئۇنىڭغا ئامراق بولۇپ

قالدىم، — دېدىم مەن ئۆيگە قايتىپ كېلىپ دادام-

غا، — بۈگۈن ئۇ ئۆيىدە ماڭا ئويۇنچۇقلىرىنىمۇ كۆر-

سەتمىدى، مەن بىلەنمۇ ئوينىمىدى، ھەتتا بىر قېتىممۇ

كۈلۈپ باقمىدى، بىراق مېنىڭ يەنە ئۇنىڭ ئۆيىگە بار-

غۇم كېلىدۇ.

— ھىم، بۇ سېنىڭ ئۇنىڭغا قايىل بولغانلىقىڭدىن



بولسا كېرەك، — دېدى دادام، — ئۇ، دوست بولۇشقا ئەر-
زىيدىغان بالا.

ۋاپادارلىق 11 — يانۋار، چارشەنبە

بۈگۈن مەشىق دەرسى ۋاقتىدا، مۇئەللىم پانكىنىڭ
يېرىمى كۆيۈپ كەتكەن مەشىق دەپتىرىنى كۆرۈپ:
— نېمانچە بۇنداق قىلىۋەتتىڭ! بۇنى ئۆزۈڭ كۆي-
دۈرۈۋەتمىگەنسەن؟ — دەپ سورىدى.

— ئۆزۈم ئېھتىياتسىزلىقتىن ئوتقا چۈشۈرۈۋەتتىم

.....

پانكىس تىترەڭگۈ ئاۋاز بىلەن جاۋاب قايتۇرۇپ:
— كەچۈرۈڭ مۇئەللىم، — دېدى ئۇ يەنە پاشا غىڭ-
شىغاندەك ئىنچىكە ئاۋاز بىلەن.

مۇئەللىم ئۇنىڭغا بىردەم تىكىلىپ قاراپ تۇرغاندىن
كېيىن، دولىسىغا بوش ئۇرۇپ:

— ھېچقىسى يوق! سېنى ئەيىبلەيمەن.... مەن
ساڭا بىر يېڭى دەپتەر سوۋغا قىلاي، — دېدى — دە، ئۇھ
تارتىپ قويدى.

ئەمەلىيەتتە، ئۇنىڭ دەپتىرى ھاراقكەش دادىسى
ئاخشام يەنە مەست بولۇپ قېلىپ، ئۈستەلدىكى كىرىسىن
چىراغنى تېپىپ ئۆرۈۋەتكەندە كۆيۈپ كەتكەنىدى. بۇ
ئىش مۇئەللىمگىمۇ ئايان ئىدى.



پانكىسلار بىزنىڭ قوشنىمىز بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ئائىلىسىنىڭ ئىشىنى مەن ئوبدان بىلەتتىم. ئۇنىڭ دا-
دىسى ئۇستا تۆمۈرچى ئىدى، بىراق ھاراقكەش بولۇپ،
توغرا كەسىپ بىلەن شۇغۇللانمايتتى، ئۆيىنىڭ ئىشلىرى
بىلەنمۇ كارى يوق ئىدى. شۇڭا، پانكىس دائىم ئاچ قور-
ساق مەكتەپكە كېلەتتى.

لېكىن ئۇ ناھايىتى غەيرەتلىك ئىدى، قورسىقىنىڭ
ئاچلىقىنى پەقەت بىلىندۈرمەيتتى ۋە ئەزەلدىن باشقىد-
لارغا دادىسىنى دادلاپ يۈرمەيتتى.

ئۇ كىتابلارنى باشقىلاردىن ئارىيەتكە ئېلىپ ئۆگ-
ىنەتتى. بىر دەپتەرنى ئىككى قېتىم ئىشلىتەتتى. بى-
رىنچى قېتىم دەپتەرگە قېرىنداش بىلەن خەت يازسا،
ئىككىنچى قېتىم ئۆچۈرۈۋېتىپ، سىياھ قەلەم بىلەن
يازاتتى.

پانكىس ساپلا دادىسىنىڭ كونا كىيىملىرىنى كې-
يەتتى، چاپىنىنىڭ يەڭلىرى يېرىمىغىچە تۈرۈلگەنىدى،
ئىشتىنىنىڭ پۇشاقلىرى يەردە سۆرىلىپ تۇراتتى ۋە
پاشىنىسى ئۇپراپ كەتكەن يوغان ئاياغنى كىيىپ
يۈرەتتى.

لېكىن بۇ بۇلارنى كۆڭلىگە ئالمايتتى، پەقەت ئۆ-
گىنىشنىلا بىلەتتى، ئۇنىڭ ئۆيىنىڭ شارائىتى ياخشى-
راق بولغان بولسا، ئۇ ئۆگىنىشتە ھەممىنىڭ ئالدىغا
ئۆتۈپ كەتكەن بولاتتى، ھازىرمۇ ئۇ پەقەت دەيلىۋىنىڭلا

ئارقىسىدا ئىدى.

ئەپسۇسلىنارلىقى شۇكى، دادىسى ھەر قېتىم مەست بولۇپ قالسىلا، ئۇنى بىكاردىن - بىكار ئۇرۇپ - تېپەتتى، كىتاب - دەپتەرلىرىنى يەرگە ئاتاتتى.

بۈگۈن ئۇنىڭ مەڭزىگە بەش بارماقنىڭ ئىزى چىقىپ قالغان، كۆزلىرىمۇ ئىشىشىپ كەتكەنىدى.

— ئۇ سېنى يەنە ئۇرۇپتۇ - ھە؟ — دەپ سورىدى بىر ساۋاقداش ئۇنىڭدىن.

— ئۇنداق ئىش يوق، مېنىڭ دادام ئۇنداق ئادەم ئەمەس، ئۇ ماڭا ئامراق، مېنى ئەزەلدىن ئۇرمايدۇ، — دېدى پانكىس ئاچچىقىدا قىزىرىپ، پەس ئاۋازدا.

ئۇنىڭ كۆز ياشلىرى مەڭزىدىن تاراملاپ ئاقتى. ئۆزى دائىم ئازار يەپ تۇرۇقلۇق دادىسىنى يەنە ئاقلاۋاتىدۇ، بۇ نېمىدېگەن ۋاپادار بالا - ھە!

2 - سائەتلىك دەرس ۋاقتىدا مەن ئاستا ئۇنىڭغا قارىدىم، — ئۇ بېشىنى جوزىغا قويۇپ يىغلاۋاتقان ئىكەن، ئۇ مېنىڭ ئۇنىڭغا قاراۋاتقىنىمنى سېزىپ، كۆز ياشلىرىنى قولى بىلەن ئېرتىۋېتىپ، زورىغا كۈلۈمسىرىدى.

مەن ئۇنىڭغا بەك ھېسداشلىق قىلىمەن، ئەتە مەن ئۇنى ئۆيىمىزگە تەكلىپ قىلىپ پېچىنە بىلەن مېھمان قىلىمەن، ئۇنىڭغا كىتاب سوۋغا قىلىمەن، يەنە تېخى يانچۇقلىرىنى مېۋە - چېۋە بىلەن توشقۇزۇۋېتىمەن. ئۇ -



نىڭ بىرەر قېتىم خۇشال بولۇپ كۈلگىنىنى كۆرۈش
ئۈچۈن مەن ھەرقانداق ئىشنى قىلىشقا تەييار. پانكىس
نېمىدىگەن ئاجىز، نېمىدىگەن ئاق كۆڭۈل، نېمىدىگەن
قەيسەر - ھە!

پەۋقۇلئاددە مېدال

4 - فېۋرال، شەنبە

بۈگۈن مەكتەپ قۇرۇلغان كۈن. ھەر يىلىدىكىگە
ئوخشاش، شەھەرلىك ھۆكۈمەت بۈگۈنمۇ مۇپەتتىشنى
مۇنەۋۋەر ئوقۇغۇچىلارغا مېدال تارقىتىش ئۈچۈن مەد-
تەپكە ئەۋەتىدۇ.

شەك - شۈبھىسىزكى، دەيلىس 1 - دەرىجىلىك مۇ-
كاپاتقا ئېرىشىدۇ، بىراق كىم 2 - دەرىجىلىك مۇكاپاتقا
ئېرىشەر؟

ئەتىگەندە ساۋاقداشلار كۆرۈشۈپلا مۇشۇ ئىشنى قە-
ياس قىلىشىپ كەتتى.

ئۇزۇن تەبرىك سۆزلىرى تۈگەپ، تەبرىكلەش پائا-
لىيىتى كۈنتەرتىپ بويىچە ئېلىپ بېرىلىپ، ئەڭ ئا-
خىردا مۇكاپاتلاشلا قالدى.

كۆپچىلىك روھلىنىپ كېتىشتى.

مەكتەپ مۇدىرى بۇرۇت قويۇۋالغان بىر مۆتىۋەرنى



مۇنبەرگە باشلاپ چىقتى. شەكسىزكى، بۇ مۇپەتتىش ئىدى.

ھەممىمىز دىققەت بىلەن مۇنبەرگە تىكىلدۇق. مۇكاپات تارقىتىش باشلاندى. ھەربىر سىنىپ بو-
يىچە 1- ۋە 2- بولغان ئىككى نەپەر مۇنەۋۋەر ئوقۇغۇچى ئۆز رېتىگە بىنائەن مۇنبەرنىڭ ئالدىغا كەلدى، مۇپە-
تتىش ھەر قېتىم مۇنبەردىن چۈشۈپ ئۇلارغا ئۆز قولى بىلەن مېدال تاقىدى.

بىز ھەر قېتىم قىزغىن ئالقىش ياغراتتۇق. نۆۋەت بىزنىڭ سىنىپقا كەلدى. ئويلغىنىمىزدەك،
دەيلىۋس 1- دەرىجىلىك مۇكاپاتقا ئېرىشتى. كارون ماڭا:
«2- دەرىجىلىك مۇكاپاتنى كىم ئالار؟» دەپ پىچىرلاپ
تۇرۇشىغا، مۇپەتتىش ئاۋازىنى كۆتۈرۈپ:
—پانكىسقا 2- دەرىجىلىك مۇكاپات بېرىلىدۇ! —
دېدى.

— ئەسلىدە ئۇ ئىكەندە! — كۆپچىلىك ھۆرمەت نە-
زىرى بىلەن پانكىسقا قاراشتى.
پانكىس بولسا خۇددى قېتىپ قالغاندەك، ئورنىدا
مىدىر- مىدىر قىلماي ھاڭۋېقىپ كۆپچىلىككە قاراپ
تۇراتتى.

— پانكىس، ئالدىغا چىق! — دەپ ۋارقىرىدى مەكتەپ
مۇدىرى.



شۇ چاغدىلا پانكس ئورنىدىن قوزغىلىپ، ئەندىكىدىن ھالدا مۇنبەر ئالدىغا كەلدى.

مۇپەتتىش ئۇنىڭغا مېدال تاقاۋېتىپ، ئۇنىڭ ياماق سېلىنغان ھەم دەل كەلمىگەن كىيىملىرىگە، تاتىراڭغۇ چىرايىغا قاراپ، كۆيۈمچانلىق بىلەن:

— ساۋاقداش پانكس، بۈگۈنكى مېدال سېنىڭ ئۆزىڭنىڭ نەتىجىڭنىڭ يۇقىرى بولغانلىقى ئۈچۈنلا ئەمەس، ئاساسلىقى سېنىڭ ۋاپادارلىقىڭ ئۈچۈن بېرىلدى، — دېدى.

پانكسنىڭ گېلىغا خۇددى بىرنەمە تۇرۇپ قالغاندەك، تارتىنغان ھالدا بېشىنى لىڭشىتتى. ئۇنىڭ چىرايىدا مىننەتدارلىق ئىپادىسى ئەكس ئېيتىپ تۇراتتى.

بىز ئالقىش ياڭراتتۇق، ئالىقانلىرىمىز قىزىرىپ كەتكۈچە چاۋاك چالدۇق.

مۇكاپات تارقىتىلىپ بولدى. ھەممىمىز رەتلىك تىزىلىپ، مۇپەتتىشنى مەكتەپ دەرۋازىسىغىچە ئۈزىتىپ قويدۇق. كۈتۈلمىگەندە، پانكسنىڭ دادىسىمۇ دەل شۇ چاغدا دەرۋازا ئالدىدا تۇراتتى. ئۇ مەستلىكىدىن ئۆرە تۈرالمى، دەرۋازىغا يۆلىنىۋالغانىدى.

مەكتەپ مۇدىرى مۇپەتتىشكە ئۇنى كۆرسىتىپ:

— ئاۋۇ مەست پانكسنىڭ دادىسى بولىدۇ، ئوغلى بەك تىرىشچان، ئەخلاقتىمۇ، ئۆگىنىشتىمۇ ياخشى. دادىسىنىڭ ھالى بولسا ئەنە شۇنچىلىك، ئەگەر ئۇ ھاراقنى



ئازراق ئىچكەن بولسا، پانكىنىڭ ئىپادىسى بۇ-
نىڭدىنمۇ ياخشى بولار ئىدى، — دېدى.

مۇپەتتىش پانكىنى چاقىرىۋېلىپ، ئۇنى يېتەكلەپ
دادىسىنىڭ يېنىغا ئېلىپ باردى.

پانكى ئوڭايسىزلىنىپ قىزىرىپ كەتتى.
مۇپەتتىش تۆمۈرچىنىڭ دولىسىغا قېقىپ، «ھەي!
ھەي!» دەپ چاقىردى.

— كىم ئۇ؟ ... نېمە بولدى؟
ئەتراپتىكىلەر كۈلۈشۈپ كەتتى.
— پانكى ئەپەندى!

— مېنى پانكى ئەپەندى دەۋاتقان كىم ئۇ؟
— مەن مۇپەتتىش بولىمەن، سىز ئۈچۈن ناھايىتى
خۇشالمەن. ئوغللىڭىز سىنىپتىكى 54 ئوقۇغۇچى ئىچىدە
ئىككىنچى بولۇپ مۇكاپاتلاندى! ئۇ ئەخلاق — پەزىلەت ۋە
ئۆگىنىشتە ئەلاچى، كەلگۈسىدە چوقۇم ياراملىق ئادەم
بولىدۇ، مۇشۇنداق ياخشى ئوغللىڭىز بولغاچقا، سىز نا-
ھايىتى بەختلىك ئىكەنسىز! مەن سىزنى تەبرىكلەيمەن،
پانكى ئەپەندىم!

تۆمۈرچىنىڭ ھەيرانلىقتىن ئاغزى ئېچىلىپ قالدى.
ئۇ ئەتراپقا ئەلەڭلەپ قارايتتى، مەستلىكى تېخى
يېشىلىمىگەنىدى.

— نېمە دەيسىز؟

— ئوغللىڭىز 2- دەرىجىلىك مۇكاپاتقا ئېرىش-

تى! — دېدى مەكتەپ مۇدىرى ئۇنىڭغا ۋارقىراپ.

شۇ چاغدىلا تۆمۈرچى ئۇيقۇدىن ئويغانغاندەك بېشى-

نى كۆتۈرۈپ، دەلدەڭشىگەن پېتى ئالدىغا ماڭدى.

مۇپەتتىش پانكىسىنىڭ دۈمبىسىدىن ئاستا ئىتتىرد-

ۋىدى، پانكىس دادىسىنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ باردى.

تۆمۈرچى ھەيران بولۇپ ئېڭىشىپ، بىردە ئوغللىغا،

بىردە ئۇنىڭ مەيدىسىدىكى مېدالغا قارايتتى، خېلىدىن

كېيىن ئۇ ئاندىن تۈيۈقسىز روھلىنىپ:

— يارايىمەن، ئوغلۇم! مېدال ئاپسەن! — دېدى.

— ئوغللىڭىز ئۆگىنىش نەتىجىسى ياخشى بولغان-

لىقى ئۈچۈنلا ئەمەس، ئەڭ ئاساسلىقى ناھايىتى ۋاپادار

بالا بولغانلىقى ئۈچۈن مۇكاپاتلاندى، — دېدى مۇپەتتىش

سەممىلىك بىلەن ئۇنىڭغا.

— ئۇ بەك ۋاپادار....

تۆمۈرچى مۇپەتتىشنىڭ سۆزىنى چۈشەندى. ئۇ خە-

جىللىق ئىچىدە، مېھرىبانلىق بىلەن بىردىنلا ئوغللىنى

قۇچاقلىۋالدى:

— مەن يارىماس، مەن ساڭا يۈز كېلەلمەيمەن!

ئۇ ساقال باسقان مەينەت يۈزىنى ئوغللىنىڭ يۇمران

مەڭزىگە چىڭ ياقىتى.

پانكىس ئېسەدەپ يىغلايتتى، ئۇنىڭ مەيدىسىدىكى

مېدال تۆمۈرچىنىڭ كۈچلۈك يەلكىسى ئۈستىدە يالتى-
راپ تۇراتتى.

ئائىلە مەخپىيىتى 17 - فېۋال، جۈمە

تۈنۈگۈن دادام مېنى ماكارى شەھەر ئەتراپى رايونى-
دىكى داچىنى كۆرگىلى ئېلىپ باردى. بىز يازلىق تە-
تىلدە شۇ جايدا تۇرماقچى ئىدۇق، ئويلىمىغان يەردىن
گىلوس ئائىلىسىنىڭ سىرىنى ئۇقۇپ قالدىم.

داچىنىڭ ئاچقۇچى كەنتتىكى بىر ئوقۇتقۇچىدا ئى-
دى. ئۇنىڭ ئۆيىدە بىز ناھايىتى نەپىس ئويۇلغان بىر
ياغاچ سىياھ قۇتسىنىڭ ئۈستەل ئۈستىدە تۇرغانلىقى-
نى كۆردۇق.

ھېلىقى ئوقۇتقۇچى مېنىڭ سىياھ قۇتسىغا قى-
زىقىپ قاراۋاتقىنىمنى كۆرۈپ:

— بۇ سىياھ قۇتسى مەن ئۈچۈن تولىمۇ قىم-
مەتلىك، بۇ ھەقتە بىر ھېكايىمۇ بار تېخى! — دېدى ۋە
بۇ ھېكايىنى بىزگە سۆزلەپ بەردى:

بەش - ئالتە يىل ئىلگىرىكى بىر قىشتا، مەن دو-
رىنو شەھىرىدىكى بىر تۈرمىدە مەھبۇسلارغا دەرس
ئۆتكەنىدىم.

مەن دەرسنى كاردوردا ئۆتەتتىم، مەھبۇسلار كىتاب - دەپتەرلىرىنى كامېرلىرىنىڭ دېرىزە تەكچىلىرىگە قويۇپ ئۆگىنەتتى. مەھبۇسلار ئىچىدە 78 - نومۇرلۇق بىر مەھبۇس ھەممىدىن بەك تىرىشچان ئىدى. ھەر قېتىم ئۇنىڭ دېرىزىسى ئالدىدىن ئۆتسەم، ئۇ ھامان ئېھتىرام بىلەن ماڭا مىننەتدارلىق بىلدۈرەتتى.

ئۇ قارا ساقاللىق بىر ياش بولۇپ، يامان ئادەم ئەمەس، بەلكى بىر بەختسىز ئىدى. ئۇ ناھايىتى ئەخلاقلىق، ئۇستا ياغاچچى بولۇپ، بىرلا يېرى مىجەزى بەك قوپال ئىدى. بىر قېتىم خوجايىنىنىڭ بوزەك قىلىشىغا چىدىماي، ئاچچىقىدا رەندىنى ئۇنىڭ بېشىغا ئېتىپ، ئويلىمىغان يەردىن ئۇنى ئۆلتۈرۈپ قويغان ئىكەن. دادام ئىختىيارسىز ئۇلۇغ - كىچىك تىنىدى.

نېمىشقىدۇر يادىمغا گلوس كېلىپ قالدى. گلوسمۇ ئۆتكەندە ئاپىسىنى ھاقارەتلىگەن بالىغا غەزەپلىنىپ سىياھ قۇتىسىنى ئاتقان ئىدى.

ئۇ بىردەملىك ئاچچىقىغا پايلىماي قىلغان ئىشىغا پۇشايمان قىلغان بىلەنمۇ ئورنىغا كەلمەيتتى، شۇڭا ئۇ دەرھال ساقچى ئىدارىسىگە ئۆزىنى مەلۇم قىلغان. ساقچىلار ئەينەن ئەھۋالنى تەكشۈرگەندىن كېيىن يېنىكلىتىپ جازا بېرىپ، ئۇنى يەتتە يىللىق مۇددەتلىك قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلغان.

ئۇ ئەسلىدە خەت تونۇمايتتى، مېنىڭ ئۆگىتىشىم بىلەن ئاستا-ئاستا كىتاب ئوقۇشنى، خەت يېزىشنى ئۆگەندى. ئۆزىمۇ مۇلايىملىشىپ كەتتى.

بىر كۈنى ئۇ ماڭا مۇنداق دېدى:

— مېنى ئەتە باشقا تۈرمىگە يۆتكەيدۇ، سىزنىڭ تەربىيىڭىزدە مەن نۇرغۇن نەرسىلەرنى ۋە ئادەم بولۇشنىڭ يوللىرىنى ئۆگىنىۋالدىم. سىزگە قانداق رەھمەت ئېيتىشنى بىلمەيۋاتىمەن. مۇئەللىم، مەن سىز بىلەن قول سىقىشىۋالسام بولامدۇ؟

مەن كۈلۈپ تۇرۇپ قولۇمنى تۆمۈر رېشاتكىسىدىن تىقتىم، ئۇ قولۇمنى ئىككى قولىدا تۇتۇپ تۇرۇپ يېنىشلاپ سۆيىدى. ئىسسىق ياشلىرىدىن قولۇم ھۆل بولۇپ كەتتى.

بەش-ئالتە يىلدىن كېيىن، مەن ئۇنتۇپ كېتەي دەپ قالغان ئۇ بەختسىز ئادەمنىڭ ئالدىنقى كۈنى تۇيۇقسىزلا بۇ يەرگە كېلىشنى خىيالىمغىمۇ كەلتۈرۈپ چىقىرىپتۇ.

— مۇئەللىم! مەن ھېلىقى 78-نومۇرلۇق مەھبۇس

بولىمەن، — دېدى ئۇ كۆزلىرىدىن ياش تۆكۈپ تۇرۇپ مەن سىنىچىلاپ قارىدىم، ھەقىقەتەن شۇ ئىدى. بىراق ئۇنىڭ چاچ-ساقاللىرى پۈتۈنلەي ئاقارغان بولۇپ، چىدىرايمۇ ئۆزگىرىپ كەتكەنىدى.

— مۇئەللىم! بەش — ئالتە يىلنىڭ ئالدىدا سىز ماڭا
رس بەرگەن، مەن تۈنۈگۈن تۈرمىدىن چىقتىم، بۈگۈن
لاھىدە سىزنى يوقلاپ كېلىشىم. بۇنى سىزگە بېرەي،
ئاترە بولۇپ قالسۇن! بۇ مېنىڭ ئازراق كۆڭلۈم، —
ئۇ ئۇ ۋە بىرنەرسىنى چىقاردى. ئۇ دەل مۇشۇ سىياھ
ۋەتسىنى ئىدى.

مەن قاتتىق تەسلىنىپ گەپمۇ قىلالىدىم. ئۇ
مېنى مەھبۇسنىڭ سوۋغىسىنى ئېلىشنى خالىمىدى،
مەن ئويلاپ قالدى بولغاي!

— مەن بۇنى تۈرمىدە ئۇزۇن ۋاقىت سەرپ قىلىپ
ويۇپ چىققان... مەن تۈرمە ئازابىغا چىداپ، ئادەم بو-
ۋىشىنى ئۆگەندىم. مېنىڭ بۇ قولۇم ئەمدى جىنايەتلىك
ئول بولمىسا كېرەك؟ — دېدى ئۇ.

مەن سىياھ قۇتسىنى دەرھال قولۇمغا ئالدىم
ئەمدە ئۇنىڭ قولىنى مەھكەم سىقتىم.

ئۇ بەكلا خۇشال بولدى ۋە بۇنىڭدىن كېيىن ياخشى
ئاغачچى بولىدىغانلىقىنى قايتا — قايتا بىلدۈردى.
مەن شۇ چاغدىكىدىنمۇ بەكرەك خۇشال بولۇپ باق-
تىغانىدىم.

— بۇ تىللاردا داستان بولغۇدەك ئىش ئىكەن! ئۇ
ئىقتىي بىر ياخشى ئادەم ئىكەن، — دېدى دادام ماختاپ.
مەن سىياھ قۇتسىغا تەپسىلىي قاراپ چىقتىم،

سىياھ قۇتسىدىكى ئىزلاردىن قارىغاندا، مىخ بىلەن ئويۇپ ياسالغاندەك قىلاتتى، ئۇنى ئويۇشقا قانچىلىك ۋاقت كەتكەنلىكىنى تەسەۋۋۇر قىلىش قىيىن ئىدى! سىياھ قۇتسىنىڭ ئېغىزىغا دەپتەر ئۈستىگە قويۇلغان قەلەمنىڭ شەكلى چۈشۈرۈلگەن، ئەتراپىغا: «ئۈستاز مېھرى چىقماس مەڭگۈ ئەستىن، 78- نومۇرلۇق مەھ- بۇستىن تەقدىم» دېگەن خەتلەر ئويۇلغان، ئاستىغا يەنە كىچىك قىلىپ «ئۆگىنىش ۋە ئۈمىد» دېگەن خەتلەرمۇ ئويۇلغانىدى.

ئۆيگە قايتىپ كېلىۋاتقاندا، مۇئەللىمنىڭ ھېكايىسى خىيالىمدىن كەتتى. تۈنۈگۈن بىر كۈن مۇئەللىمنىڭ ئاشۇ ھېكايىسىنى ئويلاپ چىقتىم. كېچىدە تېخى بىر مەھبۇسنىڭ قاراڭغۇ تۈرمىدە جىنايىتىگە توۋا قىلىش ھېسسىياتى بىلەن، پۈتۈن دىققىتىنى يىغىپ، بىر تال مىخ بىلەن سىياھ قۇتسى ئويۇۋاتقاندا، لىقىنى چۈشەپتىمەن!

بۈگۈن مەن مەيداندا بۇ ئىشنى دەيلىۋسقا سۆزلەپ بەردىم. دەيلىۋسنىڭ چىرايى بىردىنلا ئۆزگەردى - دە، مېنى بىر ياققا تارتىپ:

— بۇ گەپلەرنى باشقىلارغا دېمىگەنسەن؟ ھەرگىز دېمىگەن جۇمۇ! — دەپ ئاگاھلاندۇردى.
— نېمىشقا؟

— سەن تېخى بىلمەمسەن؟ ئۆلۈشكۈن گىلوسىنىڭ



دېيىشىچە، ئۇنىڭ دادىسى ئامېرىكا قىتئەسىدىن قايتىپ كەپتۇ، ئۇ تولىمۇ خۇشال بوپتۇ. ئۇنىڭ دېيىشىچە، دادىسى قايتىپ كېلىپ ئەتىسى تولىمۇ نەپىس ئىشلەنگەن بىر سىياھ قۇتىسىنى ئېلىپ، نەگىدۇر بىر يەرگە بېرىپتۇ! ئۇ دېگەن سىياھ قۇتىسى بايا سەن دېگەن سىياھ قۇتىسى بىلەن ئوپمۇئوخشاش ئىكەن، ئۇنىڭغىمۇ قانداقتۇ «ئۇستاز مېھرى چىقماس مەڭگۈ ئەستىن» «ئۆگىنىش ۋە ئۈمىد» دېگەندەك خەتلەر ئويۇلغانىش.

ھە! ئەسلىدە مۇنداق ئىكەندە! ئۇنىڭ دادىسى ئامېرىكا قىتئەسىگە كەتكەن بولماستىن، بەلكى تۈرمىگە قامالغان ئىكەن - دە. بىراق بۇنى گىلوس بىلمەيدىكەن ئەمەسمۇ. ئەمدى ئېسىمگە كەلدى. بىر قېتىم ئانام بىلەن ئىككىمىز ئۇلارنى يوقلاپ بارغاندا، ئۇنىڭ ئانىسىنىڭ خۇددى دېگىلى بولمايدىغان بىر مەخپىيەتلىكى باردەك ئازابلىنىپ يىغلاپ كەتكىنى بىكار ئەمەسكەندە. — ئەمدى بىلىدىڭمۇ؟ بۇ مەخپىيەتلىكنى ھەرگىز گىلوس بىلىپ قالمايۇن!

— ئەلۋەتتە!

تۆمۈرچىلىك دۇكىنىدا

18 - فېۋرال، شەنبە

مەن بۈگۈن چۈشتىن كېيىن سائەت ئۈچلەر ئەتراپىدا.





پىدا مەكتەپتىن قايتىپ كېلىپ، ئازراق پىرەنىك يې-
گەندىن كېيىن، تەكلىپكە بىنائەن دادام بىلەن بىللە
پانكسنىڭ دادىسىنىڭ تۆمۈرچىلىك دۇكانىغا باردىم.
بىز قىزىق بازاردىن ئۆتۈپ بىر تار كوچىغا كىرد-
شىمىزگە، ئالدى تەرەپتىن «تاك-تاك، تاك-تاك»
قىلغان ئاۋاز ئاڭلاندى.

بىز تۆمۈرچىلىك دۇكانىنىڭ ئالدىغا كەلسەك،
پانكس ئىشك ئالدىدىكى بىر دۆۋە خىشنىڭ ئۈستىدە
ئولتۇرۇپ، تىزىغا كىتابنى يېمىۋېلىپ دەرس تەكرار
قىلىۋاتاتتى.

ئۇ بىزنى كۆرۈپ دەرھال خىش دۆۋىسىدىن سەكرەپ
چۈشۈپ، خۇشال ھالدا سالام بەردى.

دۇكاننىڭ تاملىرى ئىستا قارىداپ كەتكەن بولۇپ،
سوقۇلۇپ بولغان تۈرلۈك نەرسىلەر ئېسىقلىق تۇراتتى.
دۇكاننىڭ ئىچىگە بولقا-بازغان، تۆمۈر چىۋىق قاتارلىق
تۆمۈرچىلىك سايمانلىرى قالايمىقان قويۇلغانىدى.

بۇلۇڭدىكى ئوچاقتا ئوت لاۋۇلداپ كۆيۈۋاتاتتى، بىر
شاگىرت بالا كۈيەك تارتىۋاتاتتى. پانكسنىڭ دادىسى
بولقىنى تۇتۇپ سەندەلنىڭ يېنىدا تۇراتتى. ئۇ بىزنى
كۆرۈپ، ناھايىتى ئەدەپ بىلەن:

— قارشى ئالىمىز! قارشى ئالىمىز! بۇ دائىم ئوغ-

لۇمغا ياردەم بېرىدىغان ھېلىقى ساۋاقدىشى ئەمەسمۇ؟



سىلەر ئاتا-بالا ئىككىڭلار بالامغا بەك ئوبدان ياردەم قىلىدىڭلار، نېمە دەپ رەھمەت ئېيتسام بولار؟ — دېدى.

ئۇنىڭ چىرايىدىن كۈلكە يېغىپ تۇراتتى. بۇرۇنقى سۈرلۈك نەزەر سېلىشلىرىدىن ئەسەرمۇ قالمىغانىدى.

— مېنىڭ تۆمۈرنى قانداق سوقىدىغانلىقىمنى

كۆرگۈڭ بarmۇ؟ ماقۇل، مەن ھازىرلا ساڭا كۆرسىتەي!

شاگىرتلاردىن بىرى يوغان قىسقۇچ بىلەن قىپقىد-

زىل قىزارغان بىر تال تۆمۈرنى ئوچاقتىن ئالدى. تۆ-

مۈرچى ئوڭ قولىدا بولغا ئۇرۇپ، سول قولىدا قىزارغان

تۆمۈرنى ئوڭغا-سولغا ئايلاندۇردى، ھېلىقى تۆمۈر

بىردەمدىلا بۇرما شەكىللىك تۆمۈر تاياقچىگە ئايلاندى، ئۇ

بالكوننىڭ رېشاتكىسىغا ئىشلىتىلىدىغان تۆمۈر تاياقچە

ئىدى. مەن قاراپلا قالدىم. ئۇنىڭ ھۈنرى ھەقىقەتەن

كىشىنى ھەيران قالدۇراتتى!

پانكىس كۆرەڭلىگەن ھالدا بىزگە قاراپ قوياتتى. شۇ

تاپتا ئۇ گويا: «قاراڭلار، مېنىڭ دادام نېمىدېگەن قابى-

لىيەتلىك - ھە!» دەۋاتقاندا ك قىلاتتى.

— قارا، ئوغلۇم، بۇ پۈتتى، بولامدىكەن؟

— ھەئە، قاتتىق تۆمۈرنىمۇ يۇمشاق قىلىۋېتىدۇ.

كەنسز! — دېدىم مەن قايىل بولغان ھالدا.

— ناھايىتى ياخشى ياسىدىڭىز! دېمەك سىز بۇرۇند-

قىدەكلا ئىشلەپ كېتىپسىز - دە، ئۇنىڭ ئۈستىگە، تازا

بېرىلىپ ئىشلەۋېتىپسىز! — دېدى دادام.
تۆمۈرچى بىر ئاز ئوڭايسىزلاندى ۋە تەرنىنى سۈرتۈپ،
خىجىل بولغان ھالدا:

— ئىلگىرىكى ئىشلارنى دېمەيلا قويۇڭ، مەن تولد-
مۇ خىجىل! ھازىر ھاراق-شاراب دېگەننى چورت ئىچ-
مەيمەن. ئەپەندىم، ماڭا بۇ غەيرەتنى كىم ئاتا قىلدى،
بىلەمسىز؟

دادام بىلىمگەنگە سالدى. تۆمۈرچى ئالدىراپ ئوغلدى-
نى كۆرسىتىپ:

— پۈتۈنلەي مۇشۇ بالامنىڭ تۆھپىسى دەڭ! دادا
بولغۇچى مەن كۈن بويى ھاراق ئىچىپ يۈردۈم، لېكىن
ئۇ تىرىشىپ ئوقۇدى. مەن ئۇنىڭ ئاشۇ مېدالغا ئېرىش-
كەنلىكىنى كۆرگەن چېغىمدا، ئۇنىڭغا يۈز كېلەلمەيدى-
غانلىقىمنى ھېس قىلدىم. ئوبدان بالام، بۇياققا كېلە،
مەن ساڭا ئوبدان بىر قارىۋالاي! — دېدى.

پانكس يۈگۈرۈپ دادىسىنىڭ يېنىغا كەلدى، تۆمۈرچى
بالىسىنى كۆتۈرۈپ، سەندەلنىڭ ئۈستىگە قويدى — دە:

— ئوبدان بالام، يۈزۈمنى سۈرتۈپ قويغىنا، — دېدى.
پانكس ھېچنەمگە قارىماي دادىسىنىڭ قاپقارا ماي-
لىشىپ كەتكەن يۈزىگە سۆيۈپ كەتتى. نەتىجىدە، ئۆزى-
نىڭ يۈزىمۇ قاپقارا بولۇپ كەتتى.

— ئوماق ئوغلۇم! قوزام! — تۆمۈرچى خۇشال ھالدا



بالىسىنى كۆتۈرۈپ يەرگە قويدى.
مەن پانكىسنىڭ قارا يۇقۇپ كەتكەن يۈزىگە قاراپ،
ئىنتايىن ھاياجانلاندىم. ئۇ ھازىر نېمىدېگەن بەخت-
لىك - ھە!

بىز قايتىدىغان چاغدا پانكىس يۈگۈرۈپ كېلىپ، بىر
تۇتام مىخنى مېنىڭ يانچۇقۇمغا سېلىپ قويدى.
يولدا كېتىۋېتىپ، دادام خورسىنىغان ھالدا:
— ئۇ بالا دادىسىنى يامان يولدىن قايتۇرۇپ كەلدى.
سەن ئۇنىڭغا سوۋغا قىلغان كىچىك پويىز ئالتۇنىدىن
ياسالغان، ئىچىگە لىق ئۈنچە - مەرۋايىت قاقچىلانغان
تەقدىردىمۇ، ئۇنى پانكىسنىڭ دادىسىنى يامان يولدىن
قايتۇرۇپ يېڭى ئادەم قىلغانلىقى بىلەن سېلىشتۇرغاندا،
ھېچنېمىگە ئەرزمەيدىغان ئاددىي بىر سوۋغاتتىنلا ئى-
بارەت! — دېدى.

ئەما بالىلارنىڭ تۇرمۇشى

23 - فېۋرال، پەيشەنبە

بىزنىڭ مۇئەللىمىمىز خېلىلا قاتتىق ئاغرىپ
قالدى، شۇڭا مەكتەپ 5 - يىللىقنىڭ بىر مۇئەللىمىنى
ئۇنىڭ ئورنىدا دەرس ئۆتۈشكە بەلگىلىدى. ئۇ بۇرۇن ئەما
بالىلار مەكتىپىدە ئوقۇتقۇچى بولغان ئىكەن. ئۇ مەكتەپ



بويىچە يېشى ئەڭ چوڭ مۇئەللىم بولۇپ، چاچلىرى پۈتۈنلەي ئاقىرىپ كەتكەنىدى. بىراق، سۆز قابىلىيىتى ناھايىتى كۈچلۈك، بىلىمى ئىنتايىن چوڭقۇر ئىدى. ئۇ سىنىپقا كىرىپلا، بىر ئوقۇغۇچىنىڭ بىر كۆزىنى لاتا بىلەن توسۇۋالغانلىقىنى كۆرۈپ ئۇنىڭ ئالدىغا بېرىپ، كۆيۈنگەن ھالدا نېمە بولغانلىقىنى سورىدى ۋە ئۇنىڭغا:

— كۆزۈڭگە بەكمۇ ئېھتىيات قىلغىن، بالام، — دېدى. بۇ چاغدا دەيلىس مۇئەللىمدىن:

— مۇئەللىم، سىزنى ئەمەللەر مەكتىپىدە ئوقۇتقۇچى بولغان دەپ ئاڭلىدۇق، راستمۇ؟ — دەپ سورىدى. — راست، بىرنەچچە يىل ئوقۇتقۇچى بولغان، — دېدى مۇئەللىم.

دەيلىس يەنە پەس ئاۋاز بىلەن مۇئەللىمگە: — بىزگە ئۇ يەردىكى ئەھۋاللارنى سۆزلەپ بەرسە. ئىز بولامدۇ؟ — دېدى.

مۇئەللىم مۇنبەرگە كېلىپ ئولتۇردى.

ساۋاقداشلارنىڭ ھەممىسى تەڭلا:

— مۇئەللىم، سۆزلەپ بېرىڭ! — دەپ چۇرقىراشتى.

— بولىدۇ، — دېدى مۇئەللىم، — سىلەر ئادەتتە دا-

ئىم «ئەمما، ئەمما» دەيسىلەر، خۇددى كېسەللەرنىڭ، كەم-بەغەللەرنىڭ گېپىنى قىلغاندەكلا ئاددىي چاغلايسىلەر.



بىراق سىلەر «ئەما» دېگەن گەپنىڭ مەنىسىنى ھەقىقىي چۈشىنىشمىسىلەر؟ سىلەر ئويلاپ بېقىڭلار، «ئەما ئادەم» ھېچنېمىنى كۆرەلمەيدۇ، كېچە بىلەن كۈندۈزنى پەرق ئېتەلمەيدۇ، كۆك ئاسماننى، قۇياشنى ۋە ئاتا-ئانىسىنىڭ چىرايىنى كۆرەلمەيدۇ. دۇنيا ئۇلار ئۈچۈن مەڭگۈ زۇلمەتلىك تۇن، ئۇلار ئۆزلىرىنى چوڭقۇر يەر ئاستىغا كۆمۈلگەندەك ھېس قىلىشىدۇ. سىلەر كۆزۈڭلارنى يۈ-مۇپ بېقىڭلار، ئەگەر ئۆزۈڭلارنى مەڭگۈ مۇشۇنداق يا-شايمىز، دەپ پەرەز قىلساڭلار، قانداق ھېس قىلىسىلەر؟ لېكىن، سىلەر ئەگەر ئەما بالىلار مەكتىپىگە بار-ساڭلار، ئۇ يەردىكى بالىلارنىڭ ھەر خىل سازلارنى چې-لىۋاتقانلىقىنى، ئۈنلۈك ئاۋازدا پاراڭ سېلىشىۋاتقانلىقى-نى، كۈلۈشۈۋاتقانلىقىنى ئاڭلايسىلەر، ئۇلارنىڭ پەلەم-پەيدىن ئىتتىك مېڭىپ چىقىۋاتقانلىقىنى، كارىدور ۋە ياتاقلىرىدا ئەرگىن، بىمالال مېڭىپ يۈرگەنلىكىنى كۆرىسىلەر. پەقەت ئۇلارنى تەپسىلىي كۆزەتكەن چېغىڭ-لاردىلا، ئۇلارنىڭ قەلبىدىكى ئازابىنى چۈشىنىۋاليسىلەر. مۇئەللىم سۆزلەپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە، كۆزەينى-كىنى ئېلىپ سۈرتتى.

سىنىپنىڭ ئىچى تىمتاس بولۇپ، كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى ئەما بالىلارنىڭ ئەھۋالىنى ئويلاۋاتاتتى. دەيلىۇس توساتتىنلا:





— مۇئەللىم، ئەمالارنىڭ سېزىمى ئادەتتىكى ئادەم-
لەرنىڭكىدىن سەزگۈر دەيدۇ، راستمۇ؟ — دەپ سورىدى.
— تامامەن توغرا، چۈنكى ئۇلارنىڭ كۆزى كۆرەل-
مىگەچكە، باشقا سەزگۈ ئەزالىرى كۆزنىڭ رولىنى ئۆ-
تەيدۇ، شۇڭا ئۇلارنىڭ سېزىمى ھەقىقەتەن ئادەتتىكى ئا-
دەملەرنىڭكىدىن سەزگۈر بولىدۇ.

مەسىلەن، تاڭ ئاتقاندا، ياتاقتىكى ئەمما بالىلاردىن
بىرى «بۈگۈن ھاۋا ئوچۇقمۇ؟» دەپ سورىيدۇ، يەنە بىر
بالا دەرھال يۈگۈرۈپ تالاغا چىقىپ، قولىنى سوزۇپ
بوشلۇقتا پۇلاڭلىتىدۇ، ئۇ نۇر ۋە ئىسسىقلىقنى سەز-
گەندىن كېيىن، دەرھال قايتىپ كىرىپ، «توغرا، بۈگۈن
ھاۋا ئوچۇق» دەيدۇ.

بىز ئادەتتە بىرەر ئادەمنى كۆزىمىز بىلەن كۆزد-
تىپ، ئۇنىڭ ياخشى ئادەم ياكى يامان ئادەم ئىكەنلىكىنى
بىلىمىز، ئەمالار ئۇنىڭ گەپ قىلغانىدىكى ئاۋازىنى ئاڭ-
لاپلا ھۆكۈم قىلالايدۇ.

ئۇلارمۇ چەمبەر دۈگىلىتەلەيدۇ، كۈپىك تىزالايدۇ،
ئارغامچىدىن سەكرىيەلەيدۇ، گۈل تېرەلەيدۇ، ھەر خىل
چىغ-پاخالاردىن چىرايلىق بورا ۋە سېۋەتلەرنى توقۇ-
يالايدۇ. ئۇلارنىڭ بىر جۈپ قولى ھەممىنى قىلالايدۇ.
بولۇپمۇ بارماقلىرىنىڭ سېزىمى ئالاھىدە سەزگۈر بو-
لۇپ، ئۇلارنىڭ كۆرۈش سېزىمىغا باراۋەر كېلىدۇ.





ئۇلارنىڭ ئەڭ چوڭ خۇشاللىقى — قولى بىلەن سىلاش ئارقىلىق نەرسىلەرنىڭ شەكلى ۋە خاراكتېرىنى پەرق ئېتىش. سەن ئۇنىڭغا بىرنەرسە بەرسەڭ، ئۇ بى- شنى سىڭايان قىلىۋېلىپ، ئۆرۈپ - چۆرۈپ ھەممە يې- قىنى سىلاپ، ئۇ نەرسىنىڭ قۇرۇلمىسىنى ۋە شەكلىنى تەتقىق قىلىدۇ. ئۇلار بۇ ھەرىكەتلەرنى تولىمۇ ئەستايىد- دىل ۋە بېرىلىپ ئىشلەيدۇ.

— مۇئەللىم، ئەمەلار خەتنى كۆرەلمىسە، كىتابنى قانداق ئوقۇيدۇ؟ — دەپ سورىدى كاروپى گەپ قىستۇ- رۇپ.

— ئۇلار كىتابنىمۇ قولى بىلەن سىلاپ ئوقۇيدۇ. ئۇلارنىڭ ئىشلىتىدىغىنى خەتلىرى تومپىيىپ چىققان ئەمەلار يېزىقى بولۇپ، ئۇلار بۇ يېزىقنى ناھايىتى تېز ئوقۇيالايدۇ. ئۇلار ئوقۇپلا قالماي، يەنە يازالايدۇ، بىراق ئۇلار ئادەتتىكى قەلەمنى ئىشلەتمەيدۇ، بەلكى يىڭنە بى- لەن قاتتىق قەغەزگە تۆشۈك تېشىش ئارقىلىق خەت يازىدۇ، تۆشۈكچىلەرنىڭ تىزىلىش تەرتىپى يېزىققا ۋە- كىلىك قىلىدۇ. قاتتىق قەغەزگە تۆشۈكچە تەشكەندە، كەينى تەرەپ تومپىيىپ چىقىدۇ ئەمەسمۇ؟ ئۇلار قاتتىق قەغەزنى ئۆرۈپ، قولى بىلەن سىلاش ئارقىلىق، ئۇنىڭ- دىكى خەتلەرنى ئوقۇيالايدۇ، ئۇلار بۇ خىل ئۇسۇل بىلەن ماقالە، سالام خەت يازالايدۇ، شۇنداقلا ھېساب ئىشلىيە-



لەيدۇ.

ئۇلارنىڭ كۆڭۈلدە ھېسابلاش ئىقتىدارى ئىنتايىن كۈچلۈك بولىدۇ، چۈنكى ئۇلارنىڭ كۆزى كۆرمىگەچكە، دىققىتىنى يىغالايدۇ. ئۇلار ئەمما بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار- نىڭ ئىچىدە نۇرغۇنلىرىنىڭ نەتىجىسى سىلەرنىڭكىدىن ياخشى.

ئەگەر ئۇلارنىڭ ئانىلىرى ئۇلارنى كۆرگىلى كەلسە، ئۇلار قوللىرى بىلەن ئانىسىنىڭ يۈزىنى پېشانىسىدىن تارتىپ ئېگەك، قۇلاقلىرىغىچە ئىنچىكىلىك بىلەن سىلاپ چىقىدۇ، بۇ ئۇلارنىڭ ئانىسىنىڭ يۈز شەكلىنى چۈشىنىش ئۈچۈندۇر! بۇ خىل ھالەتنى كۆرگەندە، ئەتە- راپتىكىلەر چىدىيالمىي قالىدۇ.

سىلەر ئۇ يەردىن قايتىپ چىققىنىڭلاردا، ئۆزۈڭلار- نىڭ كۆرەلەيدىغانلىقىڭلارنى بىر خىل ئىمتىياز دەپ ھېس قىلىسىلەر! بالىلىرىم، ھازىرقى بەختىڭلارنى قەدىرلەڭلار!

كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇھەببەت

8 - مارت، چارشەنبە

دەيلىس گىلوسنىڭ دادىسىنىڭ تۈرمىدە يېتىپ چىققانلىقىنى بىلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭغا ئالاھىدە كۆ- گۈل بۆلىدىغان بولۇپ كەتتى، ئۇنىڭغا دائىم دەپتەر -



قەلەم ۋە قەغەز قاتارلىقلارنى بېرەتتى، ئۇنىڭ ھەر خىل قىيىنچىلىقلارنى ھەل قىلىشىغا ياردەم بېرەتتى.

ئۇلار ئىككىسى دائىم مەيداندا بىللە ئوينايىتتى. دەيلىۋىنىڭ باشلامچىلىقى بىلەن بۇرۇن گىلوسنى ياقە-تۇرمايدىغان، ئۇنىڭ بىلەن بىللە ئويناشنى خالىمايدىغان ساۋاقداشلارمۇ ئۇنىڭ بىلەن بىللە ئوينىمايدىغان بولدى.

دەيلىۋىس سىنىپ باشلىقى، مەيلى دەرس تە - تەربىيىدە بولسۇن، ھېچكىم ئۇنىڭ ئالدىغا ئۆتەلمەيتتى. ئۇ سەمىمىي، قىزغىن بولغاچقا، پۈتۈن سىنىپتىكى ساۋاقداشلار ئۇنى ھۆرمەتلەيتتى. ئۇ نېمە قىلسا، كۆپ-چىلىكمۇ شۇنى قىلاتتى.

بۈگۈنمۇ بۇرۇنقىدەكلا دەيلىۋىس، گىلوسلار بىلەن قول تۇتۇشۇپ، مەكتەپ دەرۋازىسىدىن بىللە چىقتۇق. مەكتەپنىڭ ئالدىدا ئۆزىنى تاشلىۋەتكەن، ۋاقىتسىز قېرىپ كەتكەن بىر ئەر كىشى تۇراتتى.

ئۇ گىلوسنىڭ دادىسى ئىدى.

گىلوس ئېتىلىپ بېرىپ، دادىسى بىلەن گۇدۇڭ - گۇدۇڭ قىلىشىپ بىرىنچىلەرنى دېيىشتى ھەمدە قايە-قايتا بىز تەرەپكە قارىدى.

مەن سەل ئەنسىرەپ قالدىم. ئۇ نېمىلا دېگەنبىلەن تۈرمىدىن چىققان ئادەم - دە!

بىراق، دەيلىۋىس ماڭا ئوخشىمايتتى، ئۇ دادىل قەدەم



بىلەن ئۇلارنىڭ يېنىغا بېرىپ، گىلوس بىلەن قول ئېلىشىپ:

— خەير — خوش! — دېدى.

ئۇنىڭ دادىسى دەيلىۋسقا گۇمان بىلەن قاراپ قويدى. بەلكى ئۇ دەيلىۋسنى ئۆزىنىڭ جىنايەت ئۆتكۈزگەنلىكىنى بىلىپ قالغان ئوخشايدۇ، دەپ گۇمان قىلغان بولسا كېرەك.

— ساۋاقداش، سەن دەيلىۋسقا دەيمەن؟ سەن دائىم ئوغلۇمغا ياردەم بېرىدىكەنسەن، مەن ساڭا كۆپتىن — كۆپ رەھمەت ئېيتىمەن! — دېدى ئۇ مۇلايىملىق بىلەن. دەيلىۋس سەل كەينىگە داچىدى، جىنايەت ئۆتكۈزگەن ئادەم بىلەن گەپ قىلىشقاندا، ئۇ ئەلۋەتتە ئازراق جىددىيلىشىدۇ — دە!

گىلوسنىڭ دادىسى ئۇنىڭغا يېقىنلىشىپ، بېشىنى سەل ئېگىپ، ئوڭايىسىز لانغان ھالدا:

— سەن گىلوسنى ناھايىتى ياخشى كۆرىدىكەنسەن، لېكىن مېنى ياخشى كۆرۈشۈڭ ناتايىن، — دېدى.

دەيلىۋس ھۈپپىدە قىزىرىپ، بېشىنى چايقىدى: — مەن قانداقمۇ سىزنى ئۆچ كۆرەي؟ سىز ھازىر ياخشى ئادەم بولىڭىزغۇ؟

دەيلىۋس شۇنداق دەپ بولۇپ، ئۆزىنىڭ گەپتە چاندۇرۇپ قويغانلىقىنى سەزدى.

گىلوسنىڭ دادىسى بۇ گەپنى ئاڭلاپ، چىرايى بىر-



دىنلا ئۆزگەردى ۋە تاتارغان ھالدا كەينىگە نەچچە قەدەم داچىدى.

ئۇ ئۆزىنىڭ بۇرۇن جىنايەت ئۆتكۈزگەنلىكىنى باشقىلارنىڭ بىلىپ قېلىشىدىن ئەنسىرەيتتى. بايا دەي-
لۇسنىڭ گېپىنىڭ ئۇرانىدىن قارىغاندا، ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ
جىنايەت ئۆتكۈزگەنلىك سىرىنى بىلىپ قالغانلىقى مانا
مەن دەپلا چىقىپ تۇرمامدۇ؟

دەيلىۋس دەرھال ئۇنىڭغا تەسەللى بېرىپ:

— سىز گلوسنىڭ دادىسى، مەن گلوسنى ياخشى
كۆرىمەن، ئوخشاشلا سىزنىمۇ ياخشى كۆرىمەن، — دېدى.
گلوسنىڭ دادىسى بۇ گەپنى ئاڭلىغاندىن كېيىن،
كۆزلىرىدىن ئىختىيارسىز ياش تۆكۈلدى.

— ھەممەيلەن مېنى قورقۇنچلۇق دەپ قاراپ، مەن
بىلەن يېقىنلىشىشنى خالىمايدۇ، پەقەت سەنلا..... سەن
مېنى شۇنداق بىر خىل ھېسسىياتقا ئىگە قىلىدىڭكى،
پەرۋەردىگارم سېنى ئەۋەتىش ئارقىلىق مېنى كەچۈرگەن
ئوخشايدۇ، كۆڭلۈم خېلىلا يورۇپ قالدى. دەيلىۋس، مەن
ساڭا رەھمەت ئېيتىشىم كېرەك!

ئۇنىڭ چىرايى بىردىنلا خۇشاللىققا چۆمدى.

ئۇ ئۆزى چىن كۆڭلىدىن ياخشى ئادەم بولۇشنى
ئويلايتتى، باشقىلار ئۇنى كەمسىتەتتى، ئۇنىڭدىن گۈ-
مانلىناتتى، ئەنسىرەيتتى، شۇنىڭ بىلەن ئۇ چوڭقۇر ئا-
زاب ئىچىدە يۈرەتتى.



ھازىر ئۇ دەيلىۋىسىنىڭ ئۆزىنى ياخشى كۆرىدىغانلىقىنى قىنى ئاڭلىدى. ئۇ ئەلۋەتتە خۇشال بولىدۇ - دە! چۈنكى، كىچىك بالىنىڭ گېپى ئەڭ سەمىمىي بولىدۇ. ئۇ مەمنۇن بولغان ھالدا گىلوسىنىڭ قولىنى تارتىپ ماڭدى، بىرنەچچە قەدەم مېڭىپ بىزگە قاراپ قويدى. كەچتە، مەن دادام بىلەن ئۇ ئىش توغرىلىق پاراڭلىشىپ قالدىم، دادام ماڭا:

— دەيلىۋىسى ئۇنىڭغا كىشىلەر ئارىسىدا يەنىلا مېھرى - شەپقەتنىڭ بارلىقىنى ھېس قىلدۇرۇپتۇ. بۇنىڭدىن كېيىن ئۇنىڭدا تۇرمۇشقا بولغان ئۈمىد پەيدا بولىدۇ، ئۇ ياخشى ياغاچچى بولىدۇ، — دېدى.

بىمەنە تالاش - تارتىش

20 - مارت دۈشەنبە

مەن بۈگۈن ياخشى دوستۇم كىرىچ بىلەن قىزىردىشىپ قالدىم، ئويلاپ باقسام، بۇنداق قىلمىسام بولمىسەن!

جېدەل كىچىككىنە بىر ئىشتىن كېلىپ چىقتى: ئىنشا يېزىش دەرسىدە، يېنىمدىكى پارتىدا ئولتۇرىدىغان كىرىچ مېنىڭ قولۇمغا تېگىپ كەتتى، شۇنىڭ بىلەن قەلىمىمنىڭ سىياھى تېمىپ كېتىپ، خەت

يېزىۋاتقان دەپتىرىمنى بۇلغىۋەتتى.

شۇ ھامان ئاچچىقىم كېلىپ، ئۇنى تازا تىللىدىم.

كىرىچ كۈلۈپ تۇرۇپ:

— نېمىشقا شۇنچىۋالا خاپا بولىسەن؟ مەن قەستەن

قىلمىغان تۇرسام، — دېدى.

ئۇنىڭ كۈلۈشى بىلەن ئاچچىقىم تېخىمۇ كەلدى.

شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭدىن ئۆچ ئېلىش نىيىتىگە كەلدىم.

مۇئەللىم دوسكىغا خەت يېزىۋاتقان پۇرسەتتىن پايدى-

دىلىنىپ، دىققەت قىلمىغان بولۇپ، كىرىچنىڭ بىلە-

كىگە ئوقۇۋەتتىم، ئۇنىڭ قولىدىكى قەلەم تېپىلىپ،

پۈتۈن بىر بەتنى بۇلغىۋەتتى.

— بۇ سېنىڭ قەستەن قىلغىنىڭ ئەمەسمۇ؟

كىرىچ قىزىرىپ، مۇشتۇمنى ئېگىز كۆتۈردى. دەل

شۇ چاغدا مۇئەللىم ئۆرۈلۈپ بىز تەرەپكە قارىدى، كىرىچ

ئاچچىقى بىلەن قولىنى چۈشۈرۈۋالدى ۋە قاپقىنى تۈ-

رۇپ:

— دەرىستىن چۈشكەندە، مەن سېنى يولدا ساقلاي-

مەن، — دېدى.

مەن قىلغىنىمغا ئازراق پۇشايىمان قىلدىم. ئۇ ماڭا

قەستەن تەگمىدى، مەن ئۇنىڭدىن ئۆچ ئالماسلىقىم

كېرەك ئىدى، مېنىڭ خاتا بولدى.

مەن ئۇنىڭغا قارىدىم، ئۇنىڭ چاپىنىنىڭ مۇرىسى

يىرتىلىپ قالغان بولۇپ، ئۈستىگە كۆمۈر توپىسى ۋە توپا يۇقۇپ قالغانىدى، دېمەك ئۇ ئەتىگەن مەكتەپكە كېلىشتىن بۇرۇن چوڭلارغا ياردەملىشىپ، خېلى ئىش قىلىشىپ بەرگەن گەپ. كىرىچ ئوتۇن سودىگىرىنىڭ بالىسى بولۇپ، دائىم بىر تەرەپتىن چوڭلارغا ياردەملەشپ ئوتۇن توشۇپ بېرەتتى، بىر تەرەپتىن تېكىست يادلايتتى، ئادەتتە ئىنتايىن تىرىشچان ئىدى.

مەن ئۇنىڭ ئىنتايىن سۆيۈملۈك بالا ئىكەنلىكىنى ھېس قىلدىم - دە، ئۇنىڭغا ناماقۇل بولاي دەپ ئويلىدىم، بىراق پەقەت ئېغىز ئاچالمىدىم.

ئۇزۇن يىللىق دوستۇم بىلەن قىزىرىشىپ قېلىپ، كۆڭلۈم بىر قىسما بولۇپ قالدى.

ئۆتكەن ئىشلار خۇددى كىنو لېنتىسىدەك كۆز ئالدىمدىن ئۆتۈشكە باشلىدى: ئۇ بىزنىڭكىگە كېلىپ ئوينايىتتى، مەنمۇ ئۇلارنىڭكىگە بېرىپ ئوتۇن توشۇشۇپ بېرەتتىم. ... ئۇ نېمىدېگەن خۇشال چاغلار - ھە!

ئەگەر ئۇ ماڭا قارىغان چاغدا، مەن ئۇنىڭغا «مېنى كەچۈرگىن!» دېگەن بولسام، بەلكىم ھەممە ئىش تۈگەگەن بولار ئىدى. بىراق، مەن بۇنداق پۇرسەتنى بىرقانچە قېتىم قولدىن بېرىپ قويدۇم.

مۇئەللىمنىڭ نېمىلەرنى سۆزلىگەنلىكى پەقەت قۇلقىمغا كىرمىدى، دەپتەرگە نېمىلەرنى يازغانلىقىمنىمۇ



بىلىمىمەن. دەرىستىن چۈشكەندىن كېيىن، مەن ساۋاقداشلىرىمدىن ئۆزۈمنى چەتكە ئېلىپ، غىپىدىلا تىكىۋەتتىم. چۈنكى، دادامنىڭ: «ساۋاقداشلىرىڭ بىلەن سۈركىلىشىپ قالغاندا، ئالدىنى ئالغىنىكى، ھەرگىز ھۇجۇم قىلما» دېگەن سۆزى ھېلىمۇ ئېسىمدە ئىدى. مەن مۇداپىئە كۆرۈش ئۈچۈن، قولۇمغا بىر سىركۈلنى ئېلىۋالدىم.

ئەمدىلا كوچا ئېغىزىغا كېلىشىمگە، كىرىچ توۋلىدىغان پېتى كەينىمدىن يۈگۈرۈپ كەلدى، مەن دەرھال سىركۈلنى كۆتۈردۈم.

— ئۇنداق قىلما، ئالىخ! — دېدى كىرىچ بىر تەرەپتىن بىلىكى بىلەن بېشىنى توسۇپ، بىر تەرەپتىن كۈلۈمسىرىگەن ھالدا، — مەن سەن بىلەن ئۇرۇشمايمەن. — سەن؟ — مەن ئۇنىڭغا قاراپ تۇرۇپلا قالدىم.

— مەندىن ئۆتتى، مېنى كەچۈرگىن! — دېدى كىرىچ بېشىنى ساڭگىلاتقان ھالدا مەندىن ئەپۇ سوراپ. خىجىلچىلىقتا يۈزلىرىم ئوت بولۇپ، قۇلاقلىرىمغىچە قىزىرىپ كەتتىم، قولۇمۇ سىركۈلنى كۆتۈرگەن پېتى تۇرۇپلا قالدى.

— بىز ئېلىشىپ قالايلى! — دېدى كىرىچ قولنى مۈرەمگە قويۇپ.

— ئەسلىدە مەن توغرا قىلىمىدىم، كىرىچ! — دېدىم مەن ئۇنىڭ قولنى سىقىپ تۇرۇپ.



ئۇنىڭ قولى شۇنداق قاتتىق ھەم ئىسسىق ئىدى.
مەن كۆڭلۈمدە ئىنتايىن خۇش بولدۇم. ئىككىمىز
قول تۇتۇشۇپ، ئالغا قاراپ ماڭدۇق.

دادامنىڭ ئوقۇتقۇچىسى

9 - ئاپرېل، يەكشەنبە

بۈگۈن ھەقىقەتەن خۇشال ئۆتكەن بىر كۈن بولدى.
مەن دادام بىلەن پويىزغا ئولتۇرۇپ كوندوۋىغا ئۇنىڭ
كىچىك ۋاقتىدىكى بىر ئوقۇتقۇچىسىنى يوقلاپ باردۇق.
ئۇ ئوقۇتقۇچىنىڭ ئىسمى كىروسى بولۇپ، باش-
لانغۇچ مەكتەپتە 60 يىل ئوقۇتقۇچىلىق قىلىپ، تېخى
يېقىندىلا پېنسىيىگە چىقىپتۇ. مائارىپ مىنىستىرلىقى
ئۇنى مائارىپ ئىشلىرىغا تۆھپە قوشقان، دەپ تەقدىرلەپ-
تۇ. يەنە ئۇنىڭغا ئالاھىدە ئوردىن تەقدىم قىپتۇ!

تۈنۈگۈنكى گېزىتكە ئالاھىدە ماۋزۇ بىلەن بۇ توغ-
رىدا خەۋەر بېرىپتۇ. دادام بۇ خەۋەرنى كۆرۈپ، ھاياجى-
نىنى باسالماي قالدى - دە، ئۇنى يوقلاپ كېلىش قارارىغا
كەلدى.

— ئالغ، كىروسى مۇئەللىم بۇ يىل 84 ياشقا
كىرىپتۇ، بىلىمدىم، ئۇ قانچىلىك ئۆزگىرىپ كەتكەن-
دۇ؟...

دادام شۇنداق دېدى - دە، بېشىنى كۆتۈرۈپ پويىزنىڭ





ئورۇندۇقىغا يۆلەنگىنىچە، كۆزىنى يۇمۇپ خىيالغا كەتتى. مېنىڭچە ئۇ چوقۇم بالىلىق ۋاقتىدىكى ئىشلارنى ئويلاۋاتاتتى.

— مەن بۇ ئوقۇتقۇچۇمنى يەنە كۆرەلەيدىغانلىقىمنى ئويلاپمۇ باقمىغانىدىم. ئۇنىڭدىن ئايرىلغىنىمغا 40 نەچچە يىل بولدى. ئۇنىڭ چىرايى ھازىرغىچە ئېسىمدە تۇرۇپتۇ: بويى پاكار، ئازراق دۈمچەك، موماڭنىڭ ئېيتىدۇ شىچە، ئۇ دائىم ئېگىلىپ تۇرۇپ كىچىك بالىلار بىلەن پاراڭلاشقاچقا، كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن دۈمچەك بولۇپ قالغان ئىكەن. ئۇ ئوقۇغۇچىلارغا خۇددى ئۆز بالىلىرىغا مۇئامىلە قىلغاندەك، خۇشخۇي مۇئامىلە قىلاتتى.

دادام سائىتىگە قاراپ قويدى.

دادام پويىزنى ئاستا مېڭىۋاتقانداك ھېس قىلىپ، تىت-تىت بولۇپ دېرىزىدىن سىرتقا قارايتتى.

— ئوقۇتقۇچۇم مېنى تونۇماسلىقى مۇمكىن. مېنىڭ تۇيۇقسىز ئۇنى يوقلاپ كەلگەنلىكىمنى كۆرسە، چوقۇم ھەيران قالىدىغۇ دەيمەن؟ — دېدى دادام كۆزىنى سەل قىسىپ، پەس ئاۋازدا.

ئۇ ئوقۇتقۇچىنىڭ ئادېرىسىنى سۈرۈشتۈرۈپ ئاسانلا تاپتۇق، ئۇ بىر باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ يېنىدا ئولتۇردى.

دېگەن. بىز ئىككى تەرىپى يېشىل قاشالىق، ئەتراپتىن گۈللەرنىڭ خۇشبۇي ھىدى دىماققا ئۇرۇلۇپ تۇرغان،





گۈللۈكلەردە كېيىنەكلەر ئۇچۇپ يۈرگەن يولنى بويلاپ،
شۇ يەرگە قاراپ تېز - تېز ماڭدۇق.

— ھە، ئاشۇ شۇ! — دېدى دادام تۇيۇقسىز توختاپ

ۋە:

— مۇئەللىم! — دەپ توۋلىدى.

ئۇ تەرەپتە ھاسىغا تايانغان، دۈمچەك، چاچ - ساقال -
لىرى ئاپئاق ئاقارغان بىر بوۋاي بىز تەرەپكە قاراپ،
دەلدەڭلەپ كېلىۋاتاتتى.

ئۇنىڭ پۇتى سەل ئاقسايىتتى.

دادام ئىتتىك مېڭىپ بوۋاينىڭ ئالدىغا باردى. بو -
ۋايمۇ توختاپ، دادامغا تەئەججۈپ بىلەن سەپىلىشقا
باشلىدى.

يېقىن بېرىپ قارىسام، بوۋاينىڭ يۈزلىرىدىن قى -
زىل نۇر يېغىپ تۇراتتى، روھى كۆتۈرەڭگۈ، تېتىك
بولۇپ، كۆزلىرى چاقناپ تۇراتتى.

— سىز كىروسى مۇئەللىمغۇ دەيمەن؟ — دېدى

دادام شىلەپسىنى قولغا ئېلىپ.

— شۇنداق.

بوۋايمۇ قارا رەڭلىك، كەڭ گىرۋەكلىك سوكونا

شىلەپسىنى بېشىدىن ئالدى، ئۇنىڭ ئاۋازى سەل تىتىد -

رەڭگۈ بولسىمۇ، لېكىن ناھايىتى كۈچلۈك ئىدى.

— مەن سىزنىڭ بۇرۇنقى ئوقۇغۇچىڭىز بولىمەن،





قوللىڭىزنى بەرسىڭىز، كۆرۈشۈۋالسام، — دېدى دادام
قوللىنى ئۈزۈپ ۋە:

— مەن چورلىنىدىن ئالايتەن سىزنى يوقلاپ كەل-

دىم، — دېدى.

مۇئەللىم ھەيران بولۇپ، دادامغا قارىدى:

— رەھمەت سىزگە! — دېدى ئۇ، — سىز مېنىڭ

قاچانقى ئوقۇغۇچۇم بولىسىز؟ كەچۈرۈڭ، ئىسىم-

ئىز.....

— ئىسىم بولمىدى، — دېدى دادام ۋە ئۆزىنىڭ قا-

چان ئوقۇغانلىقىنى ئېيتىپ بەردى.

بوۋاي بېشىنى پەس قىلىپ، ئويلانچ دادامنىڭ

ئىسمىنى تەكرارلىدى.

دادام كۈلۈمسىرەپ، ئوقۇتقۇچىسىغا قاراپ تۇردى.

بوۋاي بىردىنلا بېشىنى كۆتۈرۈپ:

— دادىڭىز بىر ئىنژېنېر، شۇنداقمۇ؟ — دېدى.

دادام خۇشال بولۇپ:

— شۇنداق، توغرا دېدىڭىز، ئېسىڭىزگە كەپتۇ-

دە، — دېدى ۋە ئىككى قولىنى بوۋايغا سۈندى.

— بولمىدى، سىز ھازىر شۇنچە چوڭ بولۇپ كې-

تىپسىز!

بوۋاي شۇنداق دېگىنىچە كېلىپ دادامنى قۇچاقلىدى،

ئۇنىڭ ئاپئاق چاچلىرى دادامنىڭ چاچلىرىغا تەگدى، دا-





داممۇ ئوقۇتقۇچىسى بىلەن چىڭ قۇچاقلاشتى.
مۇئەللىم بىزنى ئۆيىگە باشلاپ باردى.

— بۈكىنى! ئەمدى تولۇق ئېسىمگە كەلدى! بىرىنچى
يىللىق ۋاقتىدا، سىز دېرىزە تۈۋىدىكى رەتنىڭ ئالدىدا.
كى پارتىدا ئولتۇراتتىڭىز، شۇنداقمۇ؟ سىزنىڭ بۇدۇر
چاچلىرىڭىز ئىنتايىن چىرايلىق بولۇپ، مەندە چوڭقۇر
تەسىر قالدۇرغانىدىڭىز.

دادام بېشىنى لىڭشىتىپ، خۇشاللىقتىن كۈلۈپ
كۆزلىرى يۇمۇلۇپ كەتتى.

— ھېلىمۇ ئېسىمدە، سىز ناھايىتى شوخ بالا ئىدىڭىز.
ئىككىنچى يىللىق ۋاقتىدا، بىر ئاغرىدىڭىز،
ساقايغاندىن كېيىن، مەكتەپكە كەلگەندە ئورۇقلاپ باش-
قىچىلا بولۇپ قالغانىدىڭىز. شۇ چاغدا سىزنى ئانىڭىز
ئېلىپ كەلگەن بولۇپ، ئۈستىڭىزدە ئانىڭىزنىڭ يې-
پىنچىسى بار ئىدى، شۇنداقمۇ؟ كۆزنى يۇمۇپ — ئاچقۇچە
40 نەچچە يىل ئۆتۈپ كېتىپتۇ. سىز مەندەك بىر قې-
رىنى ئۇنتۇپ قالماي، يەنە يوقلاپ كېلىپسىز، بۇ ئاسان
ئەمەس!

مۇئەللىمنىڭ كۆزلىرى نەملەندى.

ئۇنىڭ قوللىرى سەكتە بولغان ئادەمنىڭكىدەك
تنترەيتتى.

— مۇئەللىم، يېقىندىن بۇيان سالامەتلىكىڭىز قانداق.



داقراق؟

— ھەر ھالدا ياخشى، بىراق ئىككى-ئۈچ يىلدىن بۇيان، قولۇمدا ئازراق دەرد بار. دەسلەپتە دىققەت قىلمايتتىمەن، تېزلا ئوڭشىلىپ قالىدىغۇ، دەپ قارايتتىمەن، بارا-بارا ئېغىرلىشىپ كېتىدىغانلىقىنى ئويلىمايتتىمەن. بىر كۈنى تاپشۇرۇق تەكشۈرۈۋاتاتتىم، تۇيۇقسىز بارماقلىرىم ئۇيۇشۇپ، قولۇمدىكى قەلەم «توروككىدە» دەپتەرنىڭ ئۈستىگە چۈشتى. ئوقۇغۇچىلارنىڭ دەپتىرىمۇ بويىلىپ كەتتى. شۇ چاغدا، خۇددى يۈرىكىمنى پىچاقتا تىلغاندەك ئازابلاندىم.

شۇنىڭدىن باشلاپ مەن ئامالسىز چىشىمنى چىش-لەپ تۇرۇپ، مەكتەپتىن، ئوقۇغۇچىلاردىن ئايرىلىپ، پېنسىيىگە چىقتىم. ھېسابلاپ باقسام توپتوغرا 60 يىل ئوقۇتقۇچىلىق قىلىپتىمەن.

ئەڭ ئاخىرقى كۈنى، مەن دەرىستىن چۈشكەندە، ئو-قۇغۇچىلار قىزغىنلىق بىلەن ئۈزىتىپ، ئۆيۈمگىچە ئە-كېلىپ قويدى. شۇ چاغدا مەن ئايرىلىشقا كۆزۈم قىي-ماي، كۆڭلۈم قۇيقۇرۇقلا بولۇپ قالدى.

مۇئەللىم سۆزلەپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە، ئۆزىنىڭ قولغا قاراپ قويدى.

— بۇلتۇر ئايالىم ۋە بىردىنبىر ئوغلۇم مېنى تاشلاپ كېتىپ قالدى. ھازىر پەقەت دېھقانچىلىق

قىلىدىغان ئىككى جىيەنىملا قالدى، ئۇلار مۇشۇ يېقىن ئەتراپتا تۇرىدۇ. بۇ يەردە مەن يالغۇز تۇرىمەن.

مەن ھەر كۈنى باشلانغۇچ مەكتەپنىڭ ئالدىغا بېرىپ ئوقۇغۇچىلارنى كۆرىمەن، قايتىپ كېلىپ، بۇرۇنقى ئو- قۇغۇچىلىرىمنىڭ تاپشۇرۇق دەپتەرلىرىنى ۋاراقلايمەن. بۇ مېنىڭ بىر كۈن ئىچىدىكى بىردىنبىر خۇشاللىقىم! مۇئەللىم بىردەم تىكىلىپ قاراپ تۇرغاندىن كې- يىن، تۇيۇقسىز خۇشال ئاۋازدا:

— راست، مەن سىزگە بىر نەرسىنى كۆرسە- تەي، — دېدى ۋە ئىشكاپنىڭ ئىچىدىن بىر باغلام سار- غىيىپ كەتكەن قەغەزنى ئالدى.

مۇئەللىم ئۇنىڭ بوغۇچىنى يېشىپ، ئارىسىدىن بىر ۋاراق قەغەزنى چىقىرىپ، كۈلۈمسىرەپ تۇرۇپ دا- دامنىڭ ئالدىغا قويدى.

— ھە! بۇ... — دادام ۋارقىرىۋەتتى.

قەغەزنىڭ ئۈستىگە «بوكىنى» دەپ يېزىلغانىدى، خەت خۇددى سازاڭ قۇرتىدەك يېزىلغان بولۇپ، كىچىك بالىنىڭ يازغان خېتى ئىكەنلىكى مانا مەن دەپلا چىقىپ تۇراتتى.

— بۇ سىزنىڭ ئىككىنچى يىللىقتىكى نەتىجە-

ئىز.

دادام قەغەزنى ئېلىپ، خىيال سۈرگەن ھالدا ئۇنىڭغا



قارىدى.

— سىزنىڭ ئۆتمۈشىڭىز خاتىرىلەنگەن، شۇنداقمۇ؟

— ھەئە!

مەن بۇ چېكىتلەرنى كۆرگەندە، بۇرۇن مۇئەللىم-
نىڭ قوللىرىنىڭ نەقەدەر ئەپچىل ۋە كۈچلۈك ئىكەن-
لىكىنى خىيالىمغا كەلتۈردۈم.

دادامنىڭ كۆز چاناقلىرىدا ياش ئەگىگەن بولۇپ،
چەكسىز ھەسرەتلىنىۋاتقانداق قىلاتتى.

— ھەي! ھازىر مېنىڭ بۇ قولۇم شۇ چېكىتلەرنى
قويۇشقىمۇ يارمايدۇ. قارىغاندا، مېنىڭ كۈنۈممۇ ئاز
قالغان ئوخشايدۇ!

— مۇئەللىم! چىرايىڭىز شۇنداق ياخشى تۇرۇپتۇ.
قولىڭىزدىكى كىچىككىنە چاتاققا نېمە بولاتتى، ئىش-
نىمەنكى، سىز چوقۇم ناھايىتى ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرىسىز.
— رەھمەت سىزگە! لېكىن، يېشىم بىر يەرگە

باردى دەڭا!

دائىم سىزگە ئوخشاش خېلى ئىلگىرى ئوقۇتقان
ئوقۇغۇچىلىرىم يوقلاپ كېلىدۇ. ھەر قېتىم ئۇلار كەل-
گەندە بەلكىم بۇ ئەڭ ئاخىرقى قېتىم كۆرۈشۈش بولسا
كېرەك، دەپ ئويلاپ قالىمەن.

— مۇئەللىم، ھەرگىز ئۇنداق ئويلىماڭ. ... ھەي،

چۈش بولۇپ قاپتۇ، مەن سىزنى بازارغا بېرىپ تاماق



يېيىشكە تەكلىپ قىلاي، ھەرگىز رەت قىلمىغايىز!
دادام شۇنداق دېيىش ئارقىلىق، مۇئەللىمنىڭ ئا-
زابلىق ھېسسىياتىنى باشقا ياققا بۇرماقچى ئىدى.
— ياخشى كۆڭلىڭىزگە رەھمەت! مېنىڭ قولۇم
بۇنداق تىترەپ تۇرسا، تاماق يېيىشىم تازا ئەپسىز،
سىرتقا چىقمىغىنىم ياخشى!

— ھېچقىسى يوق! مەن سىزگە يېگۈزۈپ قويىمەن.
ھېلىمۇ ئېسىمدە، بىرىنچى يىللىقتىكى ۋاقتىمدا، سىز
بولكىنى ئۇششاق پارچىلاپ مېنىڭ ئاغزىمغا تىقىپ
قويغانىدىڭىز. ئەمدى مەنمۇ سىزگە يېگۈزۈپ قوياي،
بولامدۇ؟

مۇئەللىم كۈلدى، داداممۇ كۈلدى.
شۇنداق قىلىپ، دادام قىزغىنلىق بىلەن ھاسىنى
ئېلىپ مۇئەللىمگە بەردى.

ئاشخانىدا بىرنەچچىلا ئادەم بار ئىدى. دادام بىلەن
ئىككىمىز مۇئەللىمنىڭ ئىككى تەرىپىدە ئولتۇردۇق.
مۇئەللىم خۇددى 40 نەچچە يىلنىڭ ئالدىدىكى قى-
ران مەزگىلىگە قايتقاندەك، كۈلۈپ، سۆزلەپ، بۇرۇنقى-
دەكلا سالاپەتلىك بولۇپ كەتتى.

مۇئەللىم ناھايىتى خۇش بولدى، شۇڭا قولى تې-
خىمۇ بەك تىترەپ، ھېچنەمە يېيەلمەي قالدى.

دادام ئۇنىڭغا گۆش ۋە بولكىلارنى پارچىلاپ بەردى....
مۇئەللىم ئۈزۈم ھارىقى ئىچكەندە، خۇددى كىچىك





بالىلاردەك، ئىككى قولى بىلەن كۆتۈرۈپ ئىچەتتى. شۇنداقتىمۇ رومكا چىشلىرىغا تېگىپ ئاۋاز چىقاتتى، مەيدىسىگە ۋە پۇتلىرىغا خېلى كۆپ ھاراق تۆكۈلۈپ كېتەتتى. دادام دەرھال سۈرتۈۋېتەتتى.

— بۈگۈن مەن مۇئەللىم بىلەن بىللە چۈشلۈك تاماق يېگەنلىكىمدىن ئىنتايىن خۇشالمەن! مەن يەنە ئىختىيارسىز ھالدا ئىلگىرى مەكتەپتە ئوقۇتقۇچى — ئوقۇغۇچىلار بىر يەردە ئولتۇرۇپ، بىللە تاماق يېگەن چاغلارنى ئەسلەپ قالدىم.

— مەنمۇ ناھايىتى خۇشال! بۈگۈن، سىزگە سالا-مەتلىك تەلەيمەن!

مۇئەللىم رومكىنى قولىغا ئالدى. داداممۇ رومكىنى كۆتۈردى. ئۇلار «جاڭ» قىلىپ رومكا سوقۇشتۇردى. مۇئەللىم بىردەم — بىردەم مېنىڭ مۈرەمنى سىلاپ قوياتتى، بىردەم — بىردەم مېنىڭ تۇرمۇشۇم ۋە مەكتەپ-تىكى ئەھۋالىمنى سوراپ قوياتتى.

تاماق يەپ بولۇپ، ئاشخانىدىن چىققاندا سائەتكە قا-رىساق، پويىز ماڭىدىغانغا ئاز قاپتۇ.

مۇئەللىم بىزنى ئۈزىتىپ پويىز ئىستانسىسىغىچە بارىمەن، دەپ چىڭ تۇرۇۋالدى، دادام ئۇنى قايتا-قايتا قايتىپ كېتىشكە، دەپسەنمۇ، ئۇ ئۈنۈمدى. شۇنداق قىلىپ، دادام مۇئەللىمنى يۆلىدى، مۇئەللىم مېنى يېتىلىدى،





مەن مۇئەللىمنىڭ ھاسىسىنى كۆتۈرۈپ، بىللە پويىز
ئىستانسىسىغا ماڭدۇق. يول بويى ئادەملەر كۈلۈمسىرەپ،
مۇئەللىمگە سالام بەردى.

— بۇلار مېنىڭ بۇرۇنقى ئوقۇغۇچىلىرىم، — دېدى
مۇئەللىم خۇشال بولۇپ.

— ھەممە يەردە مۇئەللىمنىڭ ئوقۇغۇچىلىرى بار
ئىكەن، سىزنىڭ ئوقۇغۇچىلىرىڭىز نېمىدېگەن كۆپ —
ھە!

— شۇنداق، ھەممە يەردە بار. ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسى
ئازراق بولسىمۇ نەتىجە قازاندى.

مۇئەللىمنىڭ چىرايىدىن خۇشاللىق يېغىپ تۇرات-
تى، كۆڭلى تېخىمۇ ئارام تاپقان بولسا كېرەك.
پويىز ئىستانسىسىغا كەلدۇق. پويىز ماڭدىغانغا
يەنە بىر — ئىككى مىنۇت قالغانىدى.
— مۇئەللىم، خوش!

دادام پويىز سۈپىسىدا تۇرۇپ مۇئەللىمنىڭ يۈزىگە
قىزغىن سۆيىدى.

— خوش! خوش!

مۇئەللىم شۇنداق دەپ، تىترەپ تۇرغان قولى بىلەن
دادامنىڭ قولىنى كۆكسىگە ياقىتى.

مەن مۇئەللىم بىلەن سۆيۈشۈپ خوشلاشقان چېغىمدا،
ئۇنىڭ يۈزلىرى ياشتىن ھۆل بولۇپ كەتكەنىدى.





دادام مېنىڭ قولۇمدىن مۇئەللىمنىڭ ئېغىر ھا-
سىسىنى ئېلىپ، ئۆزىنىڭ ئۈچىغا كۈمۈش قاپلانغان،
ئىسمى ئويۇلغان ھاسسىسىنى مۇئەللىمگە بەردى.
— بۇ ئەمەس، — دېدى مۇئەللىم.

— شۇ! مەندىن سىزگە خاتىرە بولۇپ قالسۇن!
مۇئەللىم قايتۇرۇۋېتىمەن دەپ تۇرۇشىغا، دادام
سەكرەپلا پويىزغا چىقىۋالدى.

— مۇئەللىم، خوش ئەمەس!
— رەھمەت! خوش! مەن بۈگۈن تولمۇ خۇشال.
— مۇئەللىم، مەنمۇ ئىنتايىن خۇشال!
پويىز ئاستا- ئاستا قوزغالدى. مۇئەللىم پويىز بى-
لەن تەڭ بەش- ئالتە قەدەم ماڭدى.
— مۇئەللىم، قايتىپ كېتىڭ، كېيىن مەن يەنە
سىزنى يوقلاپ كېلىمەن، — دېدى دادام دېرىزىدىن بى-
شىنى چىقىرىپ.

مۇئەللىم توختاپ، بېشىنى چايقىدى، گويا: «بەلكىم
ئەمدى كۆرۈشلەيمىز» دەۋاتقانداكى قىلاتتى.
— بىز چوقۇم كۆرۈشىمىز! مۇئەللىم، ئۆزىڭىزنى
كۆپ ئاسراڭ! — دېدى دادام ۋارقىراپ.
مۇئەللىم تىترەپ تۇرغان قولىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ ،
ئاسماننى كۆرسەتتى. ئۇ گويا: «شۇ يەردە كۆرۈشەيلى!»
دەۋاتقانداكى قىلاتتى.



پويىز تېزلەشتى. بىز توختىماي قول پۇلاڭشىتتۇق.

ئوت ئىچىدىكى باتۇر

11 - ماي، يەكشەنبە

— دادا! بۇ قېتىملىق ئىنشا تاپشۇرۇقىدا مۇئەللىم تېما بەلگىلەپ بەرمىدى. ئۆزىمىزنىڭ تېما تاللاپ بىر پارچە ماقالە يېزىشىمىزنى تاپشۇردى. ماڭا بىر تېما تېپىشىپ بېرىڭا، بولامدۇ؟

— ھىم! — دادام ئويلاشقا باشلىدى.

مەنمۇ گىلەمدە ئىككى تىزىمنى قۇچاقلاپ، تام مەشتىكى ئوتقا تىكىلىپ ئولتۇرغىنىمچە خىيالغا چۆكتۈم.

تۇيۇقسىز بىرى ئىشكىنى چەكتى.

— كىرىڭ! — دېدى دادام.

ئىككى نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى كىرىپ كەلدى.

— بۇ بىنادىكى بىر تۇرخۇندىن ئوت چاقناۋاتىدۇ،

ئالىمادىس كۈتۈلمىگەن بىرەر ھادىسە يۈز بېرىشنىڭ

ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن، بىز تەكشۈرۈپ كۆرمەكچى.

— مەرھەمەت! سىلەر بەك جاپا چەكتىڭلار، رەھمەت

سىلەرگە!

ئوت ئۆچۈرۈش خادىملىرى بىزنىڭ تام مەشىنى

تەكشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، ئۈستىگە چىقىپ كەتتى. بۇ بىنادا بىزدىن باشقا يەنە نۇرغۇن ئائىلىلەر ئول-تۇراتتى. زادى قايسى ئائىلىنىڭ مېشىدىن ياكى تۈر-خۇنىدىن كاشلا چىققاندۇ؟ ئۆيمۇئۆي تەكشۈرسە، ھەقىد-قەتەنمۇ كۆپ ۋاقىت كېتىدۇ. دە! شۇڭا ئۇلار خېلى ئۇزۇنغىچە قايتىپ چۈشمىدى.

— تاپتىم، ئالىخ! ماقالەڭگە «ئوت ئۆچۈرگۈچىلەر» دەپ ماۋزۇ قويساڭ ياخشى ئەمەسمۇ؟ مەن ساڭا بىر ھەقىقىي ۋەقەنى سۆزلەپ بېرەي، سەن ئۇنى رەتلەپ چىقساڭ، بىر پارچە ياخشى ماقالە چىقامدۇ؟

ئىككى يىل ئىلگىرى، مەن يېرىم كېچىدە تىيا-تىرخانىدىن قايتىپ كېلىۋاتاتتىم، رىم كوچىسىغا كەل-گەندە، نۇرغۇن ئادەمنىڭ ئۇ يەرگە توپلىشىۋالغانلىقىنى كۆردۈم. ئاسمان — پەلەك كۆتۈرۈلگەن ئوت ئۇلارنىڭ يۈزلىرىنى قىپقىزىل يورۇتۇپ تۇراتتى. ئەسلىدە بىر تۆت قەۋەتلىك بىناغا ئوت كەتكەن ئىكەن. ئوت ۋە ئىس — تۈتەك دېرىزىلەردىن ھە دەپ سىرتقا ئېتىلاتتى. بىنادىكى كىشىلەر جېنىنىڭ بارىچە «قۇتقۇزۇڭلار! قۇتقۇزۇڭلار!» دەپ توۋلىشاتتى.

بىر چاغدا، بىر ئات ھارۋىسى قوڭغۇرىقىنى جى-رىڭلىتىپ، ئۇچقاندەك يېتىپ كەلدى. تۆت نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى ھارۋىدىن سەكرەپ چۈشۈپ، ئۆي ئىچىگە

ئېتىلىپ كىرىپ كەتتى.

بىر ئايال تۆتىنچى قەۋەتنىڭ دېرىزىسىدىن سىرتقا قاراپ توۋلاشقا باشلىدى. ئۇ دېرىزىنىڭ رېشاتكىسىغا ئېسىلىپ، ھە دەپ پەسكە چۈشمەكچى بولاتتى. لېكىن دېرىزىدە پۇت دەسسەپ تۇرغۇدەك يەر بولمىغاچقا، ئۇ يا پەسكە چۈشەلمەي، يا ئۈستىگە چىقالماي، مۇئەللەقتە تۇرۇپ قالدى. دېرىزىدىن ئېتىلىپ چىققان ئوت ئۇنىڭ چاچلىرىغا تۇتشاي - تۇتشاي دەپ تۇراتتى.

ئايال بېشىنى ئىچىگە تىقىپ ئوتتىن قاچۇراتتى. ئىككى قولىدا رېشاتكىنى چىڭ تۇتۇپ تۇراتتى. كۆپچىلىك بولسا:

— تېز ئۇنى قۇتقۇزۇۋالايلى! تېز قۇتقۇزۇۋالايلى! — دەپ توۋلىشاتتى.

تۆت نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى ئىككىنچى، ئۈچىنچى قەۋەتلەردىكى قورققىنىدىن قالايمىقان يۈگۈرۈپ، شۇ يۈرگەن ئادەملەرنى قۇتقۇزۇپ چىققاندىن كېيىن، تۆتىنچى قەۋەتكە يۈگۈردى.

تۆتىنچى قەۋەتتە بىرنەچچە ئۆي بولۇپ، ئوت پەلەم-پەينىڭ يېنىدىكى ئۆيدىن تۇتاشقاندى، ئۆينىڭ ئىچى ئوت دېڭىزىغا ئايلانغانىدى.

كارىدور ئىس - تۈتەك بىلەن توشقان بولۇپ، ئادەم نەپەسمۇ ئالالمايتتى.



ئوت يالقۇنى ۋە ئىس - تۈتەك كىشىلەرنىڭ قېچىش يولىنى توسۇۋالغان بولۇپ، نۇرغۇن ئادەم ئەڭ ئىچىدىكى چوڭ بىر ئۆيدە قاپسىلىپ قالغانىدى. ئۇلار يىغلايتتى، توۋلايتتى. ئۇلارنىڭ ئاۋازى ئىنتايىن ئېچىنىشلىق ئىدى. بۇ چاغدا، تۆت نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى بىنانىڭ ئۈستىگە چىقتى. ئۇلارنىڭ قانداق چىققانلىقىنى ھېچ - كىم بىلمەيتتى.

تۈتەك ئىچىدە بىر قارا كۆلەڭگە پەيدا بولدى، ئۇ ئەڭ ئاۋۋال چىققان ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى ئىدى. ئۇ قار - مۇز بىلەن قاپلانغان، تېپىلغاق ئۆگزىدە ئېھتىيات بىلەن ئۆملىمەكتە.

كۆپچىلىك قارا تەرگە چۆمۈپ كەتتى. چۈنكى ئۇ ئازراقلا بىخەستەلىك قىلسا، دومىلاپ چۈشەتتى.

ھېلىقى ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى ئۆمىلەپ، خەتەر يۈز بېرىۋاتقان جايغا يېتىپ باردى. ئۇ پالتا بىلەن كاھىش ۋە ياغاچلارنى چېپىپ، ئادەم پانتۇدەك بىر تۆشۈك ئاچتى. تۆشۈك ئېچىلىپ بولغاندا، ھېلىقى مۇئەللەقتە ئې - سىلىپ تۇرغان ئايال ئاللىقاچان ھالىدىن كەتكەنىدى، ئوتىمۇ بارغانچە كۈچىيىپ، ئۇنىڭ بېشىغا كېلەيلا دەپ قالغانىدى.

— ھەي! بولمىدى! تۈگەشتى!
كۆپچىلىك تېخىمۇ جىددىيلەشتى.

ھېلىقى تۆشۈك ئاچقان ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى تۆ-
شۈكتىن سەكرەپ كىردى. كەينىدىن كەلگەن ئوت تۆ-
چۈرۈش خادىملىرىمۇ ئەگىشىپلا كىردى.
بۇ چاغدا، باشقا ئوت ئۆچۈرۈش ھارۋىلىرىمۇ كەي-
نى-كەينىدىن يېتىپ كېلىپ، ھېلىقى ئايال ئېسە-
لىپ تۇرغان دېرىزىنىڭ ئۇدۇلىغا شوتا قويدى.
بىراق كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى «ئاللىقاچان كې-
چىكتى» دەپ ئويلىغانىدى.

— ھەي، ئوت ئۆچۈرۈش خادىملىرىمۇ ئوتتا كۆيۈپ
تۈگىشىدىغان بولدى....

كۆپچىلىك بىرپەس جىمىپ كەتتى.
ئۈشتۈمتۈت بىر نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى دې-
رىزىدە پەيدا بولدى-دە، ھېلىقى ئايالنىڭ بىلىكىدىن
تۇتۇپ، بىرلا تارتىپ چىقىرىۋالدى. ئايال ھوشسىز بو-
لۇپ، ھېلىقى خادىمنىڭ قۇچىقىغا يىقىلدى.

پەستىكى كىشىلەر بىرپەس ئالقىش ياڭراتتى.
لېكىن، قانداق قىلغاندا ئۇ ئايالنى ۋە ئۆي ئىچىدە
قاپسىلىپ قالغانلارنى قۇتقۇزۇپ چىققىلى بولىدۇ؟
شوتا بىلەن دېرىزىنىڭ ئارىلىقى خېلىلا بار ئىدى،
ئۇنى قانداق قىلغاندا يەتكۈزگىلى بولىدۇ؟
كۆپچىلىك يەنە جىددىيلەششكە باشلىدى.

بۇ چاغدا، بىر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى دېرىزە تەكچىسىدە





يېنىچە تۇرۇپ، پۇتىنى بىر كېرىپلا شوتىنىڭ ئۈچىغا دەسسەدى.

شۇنىڭ بىلەن، ئۆي ئىچىدىكى ئوت ئۆچۈرۈش خا-
دىملىرى قاپسىلىپ قالغان ئادەملەرنى بىر-بىرلەپ
ئۇنىڭغا سۇنۇپ بەردى، ئۇ شوتىدىكى ھەمراھلىرىغا
سۇنۇپ بەردى.

ئەڭ ئاۋۋال، ھېلىقى رېشاتكىغا ئېسىلىپ قالغان
ئايال، كەينىدىن بالىلار، ئۇنىڭ كەينىدىن ئاياللار ۋە
قېرىلار چۈشۈرۈلدى....

قاپسىلىپ قالغانلارنىڭ ھەممىسى قۇتقۇزۇۋېلىند-
غاندىن كېيىن، تۆت نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى بىر-
بىرلەپ شوتىدىن چۈشتى.

ئەڭ كەينىدە ھەممىدىن بۇرۇن چىققان ئوت ئۆچۈ-
رۇش خادىمى چۈشتى.

ئۇنىڭ يۈزىنىڭ ئۇ يەر-بۇ يېرى كۆكرىپ، قى-
زىرىپ كەتكەن، قاشلىرىمۇ كۆيۈپ كەتكەنىدى، بىراق ئۇ
ئىنتايىن خۇشال ئىدى.

كۆپچىلىك يۈگۈرۈپ بېرىپ، ئۇنى قاتمۇقات ئورد-
ۋالدى.

شۇ چاغدىلا، كۆپچىلىك بۇ پىداكار باتۇرنىڭ ئىس-
مىنىڭ روبىننو ئىكەنلىكىنى بىلدى.
ئۇنىڭ نامى ناھايىتى تېزلا پۈتۈن شەھەرگە تاراپ،



ھەممە ئادەم ئۇنى ماختاشتى.

دادام بۇ ھېكايىنى سۆزلەپ بولۇپ، ماڭا تىكىلىپ

تۇرۇپ:

— بىلەمسەن، مانا بۇ — جاسارەت. ئوت ئۆچۈرۈش

خادىملىرىنى يەرلىكتىكى قەھرىمانلار دېيىشكە بولىدۇ،

ئۇلار ئوت ئۆچۈرىدۇ، ئوت ئاپىتىنىڭ ئالدىنى ئالىدۇ،

ئۇلارنىڭ تۆھپىسى ھەقىقەتەن زور. سەن روبىننو ئە-

پەندىنى كۆرۈشنى خالامسەن؟

— ئەلۋەتتە! مېنىڭ ئۇنى بەكلا كۆرگۈم بار.

— نەچچە كۈندىن كېيىن مەن سېنى ئۇلار مانېۋىر

قىلىۋاتقان يەرگە باشلاپ باراي!.... ھە، ئاۋۇ كىشى دەل

شۇ!

مەن ھەيران بولۇپ، قايرىلىپ قارىدىم، ھېلىقى

ئىككى نەپەر ئوت ئۆچۈرۈش خادىمى تەكشۈرۈپ بولۇپ،

دەل بىزنىڭ ئىشىك ئالدىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتاتتى.

دادام ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى پاكارراق كەلگەن بىرىنى

كۆرسىتىپ:

— تېز بار، روبىننو ئەپەندىم بىلەن كۆرۈش! —

دېدى.

روبىننو ئەپەندىم توختاپ، كۈلۈپ تۇرۇپ ماڭا قول

ئۇزاتتى.

ئۇنىڭ قولى ھەم يوغان، ھەم قاتتىق ۋە ناھايىتى



كۈچلۈك ئىدى!

پالاكەتكە ئۇچرىغان كېمە

24 - ئىيۇن، شەنبە

بىرنەچچە يىل بۇرۇن، دېكابر ئايلىرىنىڭ بىر ئە-
تىگەنلىكى، ھاۋا بەكمۇ تۇتۇق ئىدى. بىر چوڭ تىپتىكى
يولۇچىلار كېمىسى ئەنگلىيىنىڭ لىۋېرپول پورتىسىدىن
قوزغالدى. كېمىدە 70 نەپەر كېمە خادىمىنى ئۆز ئىچىگە
ئالغان 200 دىن ئوشۇق ئادەم بار ئىدى. كاپىتان ۋە كېمە
خادىملىرىنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك ئەنگلىيىلىكلەر
بولۇپ، يولۇچىلار ئىچىدە يەنە ھەرخىل سالاھىيەتتىكى
ئىتالىيىلىكلەرمۇ بار ئىدى. كېمە مالتا ئارىلىغا قاراپ
كېتىۋاتاتتى.

كېمىدىكى 3 - دەرىجىلىك ياتاقتا 12 ياشلىق ئىتا-
لىيىلىك بىر بالا بار ئىدى. ئۇ ئورۇق، چىرايىدىن با-
تۇرلۇق ۋە جىددىيلىك چىقىپ تۇرىدىغان چىرايلىق بالا
ئىدى. ئۇ كېمىنىڭ ئالدىدىكى موما ياغاچنىڭ يېنىغا
قويۇلغان بىر دۆۋە ئارغامچىنىڭ ئۈستىدە ئولتۇراتتى،
يېنىدا نەرسە - كېرەكلىرى سېلىنغان بىر كونا سومكا
بار ئىدى. ئۇنىڭ كىيىملىرى جۇل - جۇل بولۇپ، ئۇ-
چىسىغا بىر كونا ئەدىيالىنى يېپىنىۋالغان، مۇرىسىگە
يېنىچە قىلىپ بىر تېرە خالتىنى ئېسىۋالغانىدى.



بالا خىيالغا چۆمگەن ھالدا ئەتراپتىكى يولۇچىلارغا، كېمىگە، كېمە خادىملىرىغا ۋە ئۆركەشلەپ تۇرغان دې-
ئىزغا قاراپ ئولتۇراتتى. چىرايىدىن بىر ئائىلە بەخت-
سىزلىكىدىن ئەمدىلا قۇتۇلغاندەك بىر خىل ئىپادە بى-
لىنىپ تۇراتتى. چىرايى چوڭ ئادەملەرنىڭكىگە ئوخ-
شايتتى.

كېمە مېڭىپ ئۇزۇن ئۆتمەي، چاچلىرى ئاقارغان
بىر ئىتالىيىلىك كېمە خادىمى بىر قىز بالىنى يېتد-
لەپ، بالىنىڭ ئالدىغا كەلدى ۋە بالىغا:
— مارتى، ساڭا بىر ھەمراھ تونۇشتۇرۇپ قو-
ياي، — دېدى.

كېمە خادىمى شۇنداق دەپلا كېتىپ قالدى.
قىزچاق بالىنىڭ يېنىغا كېلىپ ئولتۇردى.
ئۇلار بىر - بىرىگە سەپسىلىپ قاراشقاندىن كېيىن،
بالا:

— نەگە بارىسىز؟ — دەپ سورىدى.
— مالتاغا، ئاندىن نابۇلۇسقا، — دېدى قىزچاق ۋە
ئارقىدىنلا:

— مەن ئاتا - ئانىمنى كۆرگىلى بارىمەن، ئۇلار مېنى
ساقلاۋاتىدۇ! مېنىڭ ئىسمىم ژۇلىيە فازانى، — دېدى.
بىردەمدىن كېيىن بالا خالتىسىدىن بولكا ۋە قۇ-
رۇق مېۋىلەرنى ئالدى، قىزچاقمۇ پېچىنە چىقاردى، ئۇلار
بىرلىكتە يېيىشكە باشلىدى.

بىر چاغدا ھېلىقى كېمە خادىمى يۈگۈرۈپ كېلىپ:
— سىلەر ئېھتىيات قىلىڭلار، شامال چىقىۋاتىدۇ،
كېمە چايقىلىدۇ! — دېدى.

شامال بارغانچە كۈچىيىپ، كېمە شىددەت بىلەن
چايقىلىشقا باشلىدى. بىراق، بۇ ئىككى بالىنىڭ بېشى
قايمىغاچقا، پىسەنتمۇ قىلماي تۇراتتى. قىزچاق كۈلۈم-
سىرەپ ئولتۇراتتى، ئۇنىڭ يېشى بالا بىلەن تەڭ دېمەت-
لىك بولسىمۇ، بويى خېلىلا ئېگىز، يۈزى قارامتۇل،
بويى زىلۋا، چىرايى سەل-پەل سولغۇن ئىدى. كىيى-
مىمۇ ئاددىي بولۇپ، بۇدۇر چېچىنى قىسقا قىلىۋالغان-
ئىدى. بېشىغا قىزىل شارپا ئورىۋالغان، قۇلاقلىرىغا
كىچىك كۈمۈش ھالقا ئېسىۋالغانىدى.

ئىككىيلەن نەرسە-كېرەكلىرىنى يېگەچ، ئۆزلىرى
توغرۇلۇق پاراڭلاشماقتا ئىدى. ئوغۇل بالىنىڭ ئاتا-ئا-
نىسى ئۆلۈپ كەتكەن بولۇپ، ئۆزى يالغۇز قالغانىدى.
شۇڭا، ئىتالىيە كونسۇلى ئۇنى يۇرتى — پالېرموغا يولغا
سېلىپ قويغانىدى، چۈنكى ئۇ يەردە ئۇنىڭ يىراق تۇغ-
قانلىرى بار ئىدى.

قىزچاقنى بىر يىل ئىلگىرى تۇل قالغان ھاممىسى
لوندونغا ئېلىپ كەلگەن. قىزچاقنىڭ ئاتا-ئانىسى نا-
ھايىتى نامرات بولغاچقا، ھاممىسىدىن ئاز-تولا مىراسقا
ئىگە بولىدۇ دەپ ئېشىنىپ، قىزىنىڭ ئۇ يەرگە بېرىپ
بىر مەزگىل تۇرۇشىغا قوشۇلغان. لېكىن، نەچچە ئاي

ئىلگىرى ھاممىسىنى ئات ھارۋىسى سوقۇپ ئۆلتۈرۈپ قويغان، ئۇنىڭدىن بىر سىنىتمۇ نەرسە قالمىغان. شۇڭا، قىزچاق كونسۇلخانغا بېرىپ ياردەم تىلەش ئارقىلىق، دۆلىتىگە قايتىدىغان بۇ كېمىگە چىقالىغان. بۇ ئىككى كىيىلەن بايقى ئىتالىيىلىك كېمە خادىمىغا ھاۋالە قىلىنغانىدى.

— ئاتا — ئانام مېنى بىرمۇنچە پۇلغا ئىگە بولدى، دەپ ئويلايدىغاندۇ، بىراق، مەن مانا مۇشۇنداق قۇرۇق قول قايتىپ كېلىۋاتىمەن، — دېدى قىزچاق، — ئەمما، مېنىڭچە، ئۇلار مېنى يەنىلا ياخشى كۆرىدۇ! ئىنىلىرىم — نىمۇ شۇنداق. مېنىڭ تۆت ئىنىم بار. ئۇلارنىڭ ھەممىسى كىچىك، مەن بالىلارنىڭ چوڭى، مەن ئۇلارغا كىيىم كىيگۈزۈپ قويىمەن! ئۇلار مېنى كۆرسە، چوقۇم خۇش بولىدۇ.... ۋايىجان! دولقۇن نېمىدېگەن دەھشەتلىك! قىزچاق ئارقىدىنلا ئوغۇل بالىدىن سورىدى: — سىز تۇغقانلىرىڭىزنىڭ يېنىدا قالماقچىمۇ؟ — ھەئە، ئۇلار مېنى ئېلىپ قېلىشقا ئۇنىسىلا، — دېدى بالا جاۋابەن.

— ئۇلار سىزنى ياخشى كۆرەمدۇ؟

— بىلمەيمەن.

— مىلاد بايرىمى كەلسە، مەن ئون ئۈچكە كىردىمەن! — دېدى قىزچاق.



ئۇلار يەنە دېڭىز ۋە ئەتراپتىكى كىشىلەر توغرىلۇق پاراڭلاشتى. ئۇلار كۈن بويى بىللە بولغاچقا، يولۇچىلار ئۇلارنى ئاكا - سىڭىلىمىكىن دەپ قالدى. قىزچاق پايپاق توقۇيتتى، بالا چوڭقۇر خىياللارغا چۆكۈپ ئولتۇراتتى. دېڭىز دولقۇنى بارغانچە كۈچىيىپ كېتىۋاتاتتى. كەچتە ئۇخلىغىلى ماڭغاندا، قىزچاق مارتۇغا:

— ئوبدان ئارام ئېلىڭ! — دېدى.

— بۈگۈن كېچە ھېچكىم ئوبدان ئارام ئالالمايدۇ! بىچارە بالىلار! — دېدى ھېلىقى ئىتالىيىلىك كېمە خادىمى كاپىتاننى چاقىرىش ئۈچۈن يۈگۈرۈپ كېتىۋېتىپ.

ئوغۇل بالا قىزچاققا ئەمدى «خەيرلىك كەچ» دەي دەپ تۇرۇشىغا، تۈيۈقسىز دەھشەتلىك بىر دولقۇن كېلىپ، ئۇنى ئۇزۇن ئورۇندۇققا يىقىتىۋەتتى.

— ۋايىجان! چاتاق بولدى! قان چىقىۋاتىدۇ! — دېدى قىزچاق بالىنىڭ يېنىغا يۈگۈرۈپ كېلىپ.

يولۇچىلارنىڭ ھەممىسى ئۆزلىرىنى چەتكە ئېلىش بىلەن بولۇپ كەتكەچكە، ئۇلارغا ھېچكىم دىققەت قىلمايدى. قىزچاق ھوشىدىن كەتكەن مارتۇنىڭ يېنىدا تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ، ئۇنىڭ پېشانىسىدىكى قاننى سۈرتتى، بېشىدىكى شارپىنى ئېلىپ، بالىنىڭ بېشىنى تاڭدى. ئۇ بالىنىڭ بېشىنى كۆكرىكىگە تىرەپ تۇرۇپ



تاڭغاچقا، سېرىق رەڭلىك بەلبېغى قىپقىزىل قانغا بو-
يىلىپ كەتتى.

مارىئو ھوشىغا كېلىپ، دەلدەڭشىپ ئورنىدىن
تۇردى.

— ياخشى بولۇپ قالدىڭىزمۇ؟ — دەپ سورىدى
قىزچاق.

— كېرەك يوق! — دەپ جاۋاب بەردى بالا.

— ئۇنداقتا، سىز ياخشى ئارام ئېلىڭ! — دېدى ژۇ-
لىيە.

— خەيرلىك كەچ! — دېدى ماريئو.

ئۇلار ئىككى باسقۇچلۇق پەلەمپەيدىن چۈشۈپ،
ئۆزلىرىنىڭ ياتاقلىرىغا كىرىپ كېتىشتى.

ھېلىقى كېمە خادىمىنىڭ دېگىنى راست چىقتى.
ئۇلار تېخى ئۇخلىمايلا، شىددەتلىك قارا بوران كېمىگە
ھۇجۇم قىلىپ، دېڭىز دولقۇنى بىر ماچتىنى سۇندۇرۇ-
ۋەتتى، كېمە بېشىدىكى ئۈچ كىچىك قېيىق ۋە تۆت
كالىنى خۇددى يوپۇرماقنى ئۇچۇرغاندەك ئۇچۇرۇپ كەت-
تى. كېمىنىڭ ئىچى پاتىپاراقچىلىققا چۆمدى، نەرسە-
لەرنىڭ ئۇرۇلغان ئاۋازى، ۋارقىراشلار، يىغلاشلار، دۇئا
قىلغان ئاۋازلار قوشۇلۇپ، ئاجايىپ قورقۇنچلۇق بىر
مەنزىرىنى شەكىللەندۈردى.

بوران توپ- توغرا بىر كېچە چىقىپ، بارغانسېرى



كۈچىيىشكە باشلىدى، تاڭ ئاتارغا يېقىن ئەڭ يۇقىرى پەللىگە چىقتى. قورقۇنچلۇق دولقۇن پالوبىغا ئېتىلىپ چىقىپ، ھەممە نەرسىنى ۋەيران قىلىپ، دېڭىزغا ئېلىپ كىرىپ كەتتى. پار قازان ئورۇنلاشتۇرۇلغان سۇپا پاچاقدىلىنىپ، دېڭىز سۈيى كېمە ئىچىگە كىرىشكە باشلىدى، ئوت ئۆچۈپ قالدى، رولچى قېچىپ چىقتى، سۇ تۆت تەرەپتىن كىرىشكە باشلىدى.

— ناسۇسنى ئېلىپ كېلىڭلار! — دەپ توۋلىدى كا-
پىتان.

كېمە خادىملىرى ناسۇس بار تەرەپكە يۈگۈرۈپ كەتتى. بىراق، ئۇشتۇمتۇت چوڭ بىر دولقۇن كېلىپ، كېمىنىڭ قۇيرۇق تەرىپىگە ئۇرۇلۇپ، كېمە شوتىسىنى سۇندۇرۇپ دېڭىزغا چۈشۈرۈۋەتتى.

يولۇچىلار قورققىنىدىن تېنىدە جان قالمىدى. كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى چوڭ بۆلۈمنىڭ ئىچىگە كىرىۋالدى.

بۇ چاغدا، كاپىتان كەلدى.

— كاپىتان! كاپىتان! — دەپ توۋلاشتى كۆپچىلىك، — قانداق قىلىمىز؟ بىز خەتەردىن قۇتۇلالايمىزمۇ؟
بىزنى قۇتقۇزۇۋېلىڭلار!

كۆپچىلىك جىمىغاندىن كېيىن، كاپىتان سالماقلىق بىلەن:



— ئۈمىد يوق! — دېدى.

ھەممەيلەن جىمىپ كەتتى. ھەددىدىن زىيادە ۋەھىمە تۈپەيلىدىن، ھەممەيلەن خۇددى قېتىپ قالغاندەك، مەدەر — سىدىر قىلماي تۇراتتى. كۆپچىلىك تاتارغان ھالدا بىر — بىرىگە قارىشاتتى. دېڭىز يەنىلا شىددەتلىك ھۇۋ — لىماقتا، دەھشەتلىك دولقۇندىن كېمە قاتتىق چايقالماقتا.

كاپىتان قۇتقۇزۇش قېيىقىدىن بىرنى چۈشۈرۈشنى قارار قىلدى. بەش نەپەر كېمە خادىمى قېيىققا چىقتى، قېيىق پەسكە چۈشۈرۈلدى، بىراق، بىر دولقۇن كېلىپ قۇتقۇزۇش قېيىقىنى ئۆرۈۋەتتى، ئىككى نەپەر كېمە خادىمى سۇغا چۆكۈپ ئۆلدى. ئۇلارنىڭ بىرى ھېلىقى ئىتالىيىلىك كېمە خادىمى ئىدى. باشقا كېمە خادىملىرى مىڭ تەسلىكتە ئارغامچىغا ئېسىلىپ، كېمىگە چىقىۋالدى.

بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ، كېمە خادىملىرىمۇ ئۈمىد — سىزلەندى. ئىككى سائەتتىن كېيىن، دېڭىز سۈيى پالوبىنى پۈتۈنلەي بېسىپ كەتتى. پالوبىدا قورقۇنچلۇق مەنزىرە ھاسىل بولدى: ئانىلار ئۈمىدسىزلىك ئىچىدە بالىلىرىنى باغرىغا باساتتى؛ دوستلار قۇچاقلىشىپ ۋەدەلىشەتتى؛ بەزىلەر دېڭىز سۈيىنىڭ ئۆزلىرىنى يۇتۇپ كېتىشىنى كۆرۈشنى خالىماي، كېمە بۆلۈمچىسىگە

كىرىۋېلىپ، ئۆلۈمنى كۈتمەكتە ئىدى. بىر يولۇچى تا-
پانچا بىلەن ئۆزىنى ئېتىۋالدى، ئۇ پەلەمپەيگە يىقىلىپ
چۈشۈپ جان ئۈزدى. نۇرغۇن كىشىلەر ساراڭلارچە
بىر - بىرىنى قۇچاقلاشماقتا ئىدى. ئاياللار ئازاب ئىچىدە
جان تالىشاتتى، پوپنىڭ ئەتراپىدا بىرنەچچە ئادەم تىز-
لىنىپ ئولتۇراتتى. بوۋاقلارنىڭ كىدەك يىغا ئاۋازلىرى ۋە
چىرقىرىغان ئاۋازلار قوشۇلۇپ كەتكەنىدى. ھەممە يەردە
ھەيكەلدەك قېتىپ قالغان ئادەملەر پۈتۈنلەي ھوشىنى
يوقاتقان ھالدا تۇراتتى، ئەھۋال ھەقىقەتەن ئېچىنىشلىق
ئىدى.

بوران سەل پەسەيدى، بىراق كېمە ئاستا - ئاستا
چۆكمەكتە ئىدى، يەنە بىرنەچچە مىنۇتتىن كېيىن پۈ-
تۈنلەي چۆكۈپ كېتەتتى.

— ماتورلۇق قېيىقنى چۈشۈرۈڭلار! — دەپ توۋلىدى
كاپىتان.

ئەڭ ئاخىرقى بىر قېيىق دېڭىز يۈزىگە چۈشۈرۈل-
دى، 14 نەپەر كېمە خادىمى ۋە ئۈچ نەپەر يولۇچى قې-
يىققا ئولتۇردى.

كاپىتان پالوبىدا قالدى.

— سىزمۇ چۈشۈڭ! — دەپ توۋلاشتى كۆپچىلىك.

— مەن خىزمەت ئورنىمدا ئۆلىمەن! — دەپ جاۋاب
بەردى كاپىتان.

— باشقا كېمىلەرگە ئۇچراپ قالساق، — دەپ توۋ-
لىدى كېمە خادىملىرى، — قۇتۇلۇپ قالىمىز. تېز چۈ-
شۇڭ! بولمىسا ئۆلۈپ كېتىسىز!
— مەن قالىمەن!

— قېيىقتا يەنە بىر كىشىلىك ئورۇن بار! — دېدى
كېمە خادىملىرى باشقا يولۇچىلارغا قاراپ، — ئاياللاردىن
بىرى چۈشسۇن!

كاپىتان بىر ئايالنى يۆلەپ ئالدىغا ئېلىپ كەلدى،
بىراق ئۇ ئايال قېيىقنىڭ كېمىدىن يىراق تۇرغانلىقى-
نى كۆرۈپ، سەكرەشكە جۈرئەت قىلالماي، پالوبىغا يى-
قىلىپ قالدى. باشقا ئاياللارنىڭ ھەممىسى خۇددى ئۆ-
لۈكتەك ھوشسىز ياتاتتى.

— ئۇنداقتا، بالىلاردىن بىرى چۈشسۇن! — دەپ
توۋلىدى كېمە خادىملىرى.

بۇ گەپنى ئاڭلاپ، قورقۇپ ھوشىنى يوقاتقان بالا
مارىئو بىلەن ھېلىقى قىزچاق ئىختىيارسىز ھالدا ھا-
ياتلىققا بولغان تەشۋالىقنىڭ تۈرتكىسىدە تەڭلا يۈگۈ-
رۈپ باردى ۋە «مەن! مەن!» دەپ توۋلىدى.

— كىچىكرەكى چۈشسۇن! — دېدى كېمە خادى-
مى، — قېيىق توشۇپ كەتتى، كىچىكرەكى چۈشسۇن!
بۇ گەپنى ئاڭلاپ، قىزچاق خۇددى چاقماق ئۇرۇۋەت-
كەندەك، ئىككى قولىنى تۆۋەن سېلىپ، ئۈمىدسىزلىك



ئىچىدە مارىئوغا قارىدى ۋە مىدىر - سىدىر قىلماي تۇردى.

مارىئومۇ قىزچاققا قارىدى، قىزچاقنىڭ كۆكرىكىدە -
دىكى قان دېغىغا ئۇنىڭ كۆزى چۈشتى - دە، شۇ ھامان
بىر مۇقەددەس ئوي ئۇنىڭ كاللىسىدا پەيدا بولدى.
— كىچىكرەكى! — دەپ توۋلايتتى كېمە خادىملىرى،
— قېيىق ھازىرلا ماڭىدۇ!

شۇنىڭ بىلەن، مارىئو ئۆزىنىڭكىگە ئوخشىمايدىغان
ئاۋاز بىلەن:

— ئۇ مەندىن يېنىك! ژۇلىيە، سىز چۈشۈشىڭىز
كېرەك! سىزنىڭ ئاتا - ئانىڭىز بار! مەن بولسام تىكەندە -
دەك يالغۇز! سىزگە ئۆتۈنۈپ بېرەي، تېز چۈشۈڭ! —
ئۇنى تاشلاپ بېرىڭلار! — توۋلىدى كېمە خادىملىرى.

مارىئو ژۇلىيەنى بىر ئىتتىرىپلا دېڭىزغا چۈشۈ -
رۈۋەتتى!

قىزچاق بىر ۋارقىرىغىنىچە «پولتۇڭ» قىلىپ سۇغا
چۈشتى، بىر كېمە خادىمى ئۇنىڭ بىلىكىدىن تارتىپ
قېيىققا چىقىرىۋالدى.

بالا بېشىنى كۆتۈردى. شامال ئۇنىڭ چاپلىرىنى
ئۇچۇراتتى. ئۇ كېمىنىڭ گىرۋىكىدە خاتىرجەم ۋە بە -
خىرامان ھالدا قەددىنى تىك تۇتۇپ جىم تۇراتتى.



ماتورلۇق قېيىق قوزغالدى. كېمە ئاستا- ئاستا چۆكۈپ، قاينام ھاسىل قىلىشقا باشلىدى، دەل شۇ پەيتتە، قېيىق خەتەرلىك دائىرىدىن چىقىپ كەتتى. قىزچاق بېشىنى كۆتۈرۈپ، كېمىدىكى بالغا قاراپ، «ۋاڭخىدە» يىغلىۋەتتى.

— خوش! مارتىو! — دېدى قىزچاق ئىككى قولىنى سوزۇپ، — سىزنى پەرۋەردىگار ئۆز پاناھىدا ساقلىسۇن! بالىمۇ قولىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، جاۋاب بەردى. — خوش!

قېيىق دولقۇنلار ئىچىدە بىر كۆتۈرۈلۈپ، بىر پە- سىيىپ، يىراققا قاراپ يۈرۈپ كەتتى. كېمىدىكى كى- شىلەر ئەمدى ۋارقىرىمايتتى، كېمىنىڭ پالوبىسىنى سۇ بېسىپ كەتكەنىدى.

ئۇشتۇمتۇت، قىزچاق ئىككى قولىنى جۈپلەپ، ئاسمانغا قارىغىنىچە تىزلاندى.

قىزچاق ئىككى قولى بىلەن يۈزىنى توسۇۋالدى. ئۇ بېشىنى كۆتۈرۈپ دېڭىز يۈزىگە قارىغاندا، كې- مىنىڭ سايىسىمۇ كۆرۈنمىدى.

يىراققا سەپەر

2- ئىيۇل، يەكشەنبە

ئەتىگەن، ئىللىق قۇياش نۇرى مېنى چۈشتىن



ئويغاتتى. مەن يۇڭ ئەدىيالىنى تېپىپ ئېچىۋېتىپ، ئور-
نۇمدىن دەس تۇردۇم.

— بۈگۈن بىز يىراققا سەپەر قىلىدىغان كۈن!
مەن ئانام تەييارلاپ بەرگەن سەپەر يېمەكلىكلىرىنى
ئېلىپ، ئالدىراپ- تېنەپ، كېلىشىپ قويغان يەرگە قا-
راپ ماڭدىم. ھەممەيلەن مېنى ساقلاپ تۇرغان ئىكەن،
دەيلۇس، كارون، ناگې، گلوس، پانكس، ئانتوننى، كىرىچ،
ستارد، كاروپىلارنىڭ ھەممىسى كېلىپ بولغانىدى.
يەنە كىرىچنىڭ دادىسى، ئوتۇن دۈكىنىنىڭ خوجا-
يىنى خۇددى باش قومانداندىك ئوتتۇرىدا تۇراتتى.
ئانتوننىنىڭ كېسىلى تامامەن ساقايغانىدى.
گلوسمۇ دادىسى يېقىندا بىر چوڭ ياغاچچىلىق زا-
ۋۇتىدىن خىزمەت تاپقانلىقى ئۈچۈن، ئىنتايىن خۇشال
كۆرۈنەتتى.

ھەممىمىز خۇشاللىقتىن خۇددى ئۇچۇرما بولغان
قۇش بالىلىرىدەك، سەكرىشىپ كەتتۇق.
— كۆپچىلىك دىققەت! مېڭىشقا تەييارلىنىڭلار!
قەدەملەپ مارش!

ئوتۇن دۈكىنىنىڭ خوجايىنى كوماندا بەردى. ئۇ
بۇرۇن ھەربىي بولغان بولۇپ، كوماندا بەرگەندە ئاۋازى
نامايىتى ياڭراق، ئۆلچەملىك چىقاتتى.
كۆپچىلىكنىڭ سومكىلىرى تومپىيىپ كەتكەن



بولۇپ، ئىچىگە بولكا، كولباسا، تۇخۇم، مېۋە - چېۋە قاتارلىق يېمەكلىكلەر قاچىلانغانىدى.

بىز ئات ھارۋىسىغا ئولتۇرۇپ شەھەر سىرتىغا چىققاندىن كېيىن، پىيادە ماڭدۇق.

تەخمىنەن بىرەر سائەت مېڭىپ، ئەگرى - بۈگرى تاغ جىلغىسىغا كىردۇق، كۆپچىلىك بەس - بەس بىلەن ئالغا ئېتىلماقتا ئىدى.

قاتمۇقات تاغ يولىدا كۆپچىلىك قارا تەرگە چۆمۈپ كەتكەن بولسىمۇ، ئىنتايىن خۇشال ئىدى. ئەتراپتىكى تاغ مەنزىرىسى ئاجايىپ گۈزەل ئىدى.

— ھەي! كۆپچىلىك، دىققەت قىلىڭلار! ياۋا ئەتىر - گۈلنىڭ تىكىنى كىيىمىڭلارنى يىرتىۋەتمىسۇن!
ئوتۇن دۈكىنىڭ خوجايىنى ئۈزلۈك ئاۋازدا تاپىلاپ، ھەممىنىڭ كەينىدە ماڭماقتا ئىدى.

پانكس ئىسقىرتىشقا باشلىدى. ئۇنىڭ ئىسقىرتقاندا لىقىنى تۇنجى قېتىم ئاڭلىشىم ئىدى.

— ھەي! نەرسىلىرىڭلارنى ماڭا بېرىڭلار. مەن ھەر كۈنى ئوتۇن كۆتۈرۈپ چىقىپ كەتكەن، كۆپرەك نەرسە كۆتۈرسەم، ھېچ گەپ يوق.

كىرىچ شۇنداق دېدى - دە، باشقىلارنىڭ نەرسىلىرىنى ئېلىۋېلىپ كۆتۈرۈپ ماڭدى. ئۇنىڭ بويۇنلىرىدىن تەر قويۇلۇپ تۇرغان بولسىمۇ، خۇددى ئوغلاقتەك،



ھەممىدىن تېز ماڭاتتى.

دەيلىۋس بىردەم - بىردەم توختاپ، تۈرلۈك گۈل ۋە قۇرتلارنىڭ نامىنى ماڭا دەپ بېرەتتى. مەن ئۇنىڭ شۇنچە كۆپ نەرسىلەرنى بىلىدىغانلىقىغا ھەقىقەتەن قايىل بولدۇم.

كارون بىر قولىدا دۈمچەك ناگېنى يېتىلىپ، بىر قولىدا ئەمىدلا كېسەلدىن قوپقان ئانتوننىنى يۆلەپ، كەينىدىن ئاستا ماڭاتتى.

تاغنىڭ ئۈستىگە چىققاندا، كۆپچىلىك خۇشاللىقتىن سەكرىشىپ، دومىلىشىپ كەتتى.

يىراققا نەزەر سالغاندا، كەڭ كەتكەن دالىنى ۋە ئاپئاق قار بىلەن قاپلانغان ئالپس تاغلىرىنى كۆرگىلى بولاتتى.

قۇياش نۇرى تاغ ئۈستىگە سېپىلىپ، گۈل - چېچەكلەرنىڭ خۇشبۇيى ھىدى دىماغقا ئۇرۇلاتتى. بىز بەك ئوينىۋەتكەنچىكىمىز، قورساقلىرىمىز دۇمباق چېلىشقا باشلىدى.

— ھەممەيلەن بۇياققا كېلىڭلار! بىللە تاماق يەيلى! ئوتۇن دۈكىنىنىڭ خوجايىنى ھەممەيلەننى بىر يەرگە يىغقاندىن كېيىن، ئۆزى ئېلىپ كەلگەن مېۋە مۇرابباسىنى دەرەخ يوپۇرمىقىغا ئېلىپ كۆپچىلىككە بۆلۈپ بەردى.



كۆپچىلىك ئېچىرقاپ كەتكەن بۆرىدەك مالاچلىتىپ
يېيىشكە باشلىدى، قورساق دېگەن تېگى يوق ھاڭغا
ئوخشايدىكەن.

ئوتۇن دۈكەننىڭ خوجايىنى بېلىدىن بىر شېشە
ھاراقنى ئېلىپ، ئىچكەچ سۆزلەشكە باشلىدى:

— ھاراق ئوقۇغۇچىلارغا زىيانلىق، لېكىن مەندەك
ئوتۇن سودىگىرىگە نىسبەتەن كەم بولسا بولمايدۇ. ھا ...
ھا ... ھا... سىلەرنىڭ ئىچكۈڭلار كەلسە، ئاۋۇ جىلغىغا
بېرىپ بۇلاق سۈيى ئىچىڭلار! بۇلاق سۈيى پەرۋەردىگار
ياسىغان ھاراق!

بىز بۇلاق سۈيى ئىچىپ قايتىپ كەلگەندىن كې-
يىن، خوجايىن يەنە سۆزلەشكە باشلىدى:

— ھازىر كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى ياخشى دوست-
لاردىن بولسىمۇ، لېكىن يەنە ئون يىلدىن كېيىن ئە-
ۋال ئوخشىماسلىقى مۇمكىن. ئالىخ بىلەن دەيلۇس يا
ئالىم بولىدۇ، يا ئەمەلدار بولىدۇ. باشقىلار يا بىرەر
شىركەتتە ئىشلەيدۇ، يا بىرەر زاۋۇتتا ئىشلەيدۇ. شۇ
چاغدا، كىرىج سىلەرنىڭ خىيالىڭلارغىمۇ كىرمەسلىكى
مۇمكىن.

ئۇ شۇنداق دەپ بولۇپ، بىر نەرسىنى ئويلىغاندەك
ئوغلنىڭ چىرايىغا قارىدى.

— نەدە ئۇنداق ئىش بولسۇن! — دېدى دەيلۇس





ئەستايىدىللىق بىلەن، — دوست دېگەن مەڭگۈ دوست بولىدۇ، كەلگۈسىدە مەيلى باي بولايلى ياكى كەمبەغەل بولايلى، دوستلارنى ئۇنتۇپ قالماسلىقىمىز كېرەك! ھەرقانچە يىراققا كەتسەكمۇ، قەلبىمىز بىر بولىدۇ. شۇنداقمۇ، كۆپچىلىك؟!

— سەن ناھايىتى توغرا ئېيتتىڭ! — كۆپچىلىك بىردەك جاۋاب بەردى.

ئوتۇن دۈكىنىنىڭ خوجايىنى تۇيۇقسىز ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى.

— بۇ ھەقىقەتەن كەم ئۇچرايدىغان ئەقىدە! راستلا شۇنداق قىلالساڭلار، بۇنىڭدىنمۇ ياخشى ئىش بولمايدۇ. دېمىسىمۇ، ساۋاقداشلىق مۇناسىۋەت ئەڭ پاك مۇناسىۋەتتۇر. مەيلى باي بولسۇن ياكى كەمبەغەل بولسۇن، مەرتىۋىسى يۇقىرى بولسۇن ياكى تۆۋەن بولسۇن، بىر — بىرىگە شۇنداق يېقىن بولىدۇ. ياشىسۇن ساۋاقداشلىق! خوجايىن بىر تەرەپتىن توۋلاپ، بىر تەرەپتىن قۇرۇق شېشىنى ھاۋادا پۇلاڭلاتتى.

كۆپچىلىك تەڭلا «ياشىسۇن!» دەپ توۋلىدى. ئورماندا لىق ئارىسىدىن خېلى ئۇزۇنغىچە ئەكس سادا ياڭرىدى. شۇنداق قىلىپ، ھەممىمىز بىر — بىرىمىزنىڭ قوللىرىنى تۇتۇشۇپ، خوجايىننى ئوتتۇرىغا ئېلىپ چۆرگىلىدۇق.



مەن سول قولۇم بىلەن دەپلۇسنىڭ ئوڭ قولىنى
چىڭ سىقتىم، دەپلۇس گلوسنىڭ قولىنى سىقتى. شۇ
بويىچە ھەممىمىز بىر- بىرىمىزنىڭ قوللىرىنى سىق-
تۇق. قەلبىمىز شادلىققا ۋە مەنۇنىيەتكە تولدى.

يىللىق ئىمتىھان 4- ئىيۇل، سەيشەنبە

سەھەردىلا جىددىيلىشىپ كەتتىم.
چۈنكى بۈگۈن يىللىق ئىمتىھان باشلىناتتى. يىل-
لىق ئىمتىھان ئادەتتىكى ئىمتىھانلارغا ئوخشىمايتتى،
بۇ ئىمتىھاننىڭ سوئالىنى شەھەرلىك ھۆكۈمەت بىر
تۇتاش چىقىرىپ، پېچەتلەپ، مەكتەپلەرگە ئەكىلىپ بې-
رەتتى، ئىمتىھان باشلىنىشتىن بۇرۇن سوئالنى مەكتەپ
مۇدىرىمۇ ئاچالمايتتى.
بۇ ئىمتىھاندىن ئۆتەلمىگەنلەر، سىنىپتىن قالدۇ-
رۇلاتتى.

مەن پۈتۈن كۈچۈمنى ئىشقا سېلىپ، بۇ ئۆتكەلدىن
ئۆتۈشۈم كېرەك، شۇنىڭدىلا، ئاتا- ئانىمىڭ، مۇئەللىم-
لىرىمنىڭ بىر يىلدىن بېرى مېنى تەربىيەلەشكە
سىڭدۈرگەن ئەجرىگە جاۋاب قايتۇرالايتتىم.
دادام ماڭا ئىمتىھاندا دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك
نۇرغۇن ئىشلارنى سۆزلەپ بەردى، ئاخىردا مۇرەمگە ئۇ-

رۇپ تۇرۇپ:

— بارغىن! ئۆز ئىقتىدارىڭغا تايىنىپ، ئوبدان جا-
ۋاب بەر! — دېدى.

يول بويى ئوقۇغۇچىلار ئاتا-ئانىلىرى بىلەن ئىم-
تىھان توغرىلىق سۆزلىشىپ ماڭاتتى.

بەزى ئوقۇغۇچىلارنىڭ دادىلىرى يولدا كېتىۋېتىپ،
بالىلىرىغا ھېسابلاش فورمۇللىرىنى ياكى تارىخ، جۇغ-
راپىيە جاۋابلىرىنى يادلاتقۇزاتتى.

بەزى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئانىلىرى بالىلىرىنى ئۆز
قولى بىلەن سىنىپقا كىرگۈزۈپ، سىياھ قۇتىلىرىدا
سىياھ بارمۇ-يوقمۇ، قېرىنداشلىرىنىڭ ئۈچى ئۇچلاق-
لىقمۇ - يوق تەكشۈرۈپ بېرەتتى. سىنىپتىن چىقىپ
يەنە خاتىرجەم بولالماي، سىنىپنىڭ ئىشىكىدە چۆرگە-
لەپ يۈرەتتى ھەمدە بالىلىرىغا قايتا-قايتا:

— ياخشى جاۋاب بەر! سالماقراق بول! — دەپ تاپىد-
لايتتى.

بىزنىڭ سىنىپقا نازارەتچىلىك قىلىدىغان ئوقۇت-
قۇچى 5- يىللىقنىڭ ئوقۇتقۇچىسى ئىدى.

بۈگۈن بىز چۈشتىن بۇرۇن ھېسابتىن ئىمتىھان
بېرەتتۇق.

ئوقۇتقۇچى كۈنۋېرتنىڭ ئاغزىنى ئېچىپ، ئىمتىھان
سوئالىنى چىقارغاندا، سىنىپنىڭ ئىچىدە تىنىقمۇ
ئاڭلانماي قالدى.

مەن ئۆزۈمنى تۇتۇۋېلىپ، ئاۋۋال سوئالنى باشتىن -



ئاخىر بىر قېتىم كۆرۈپ چىقتىم، ئاندىن ئاسانلىرىدىن باشلاپ جاۋاب بېرىشكە باشلىدىم.

ئىمتىھان باشلىنىپ بىرەر سائەت بولمايلا، نۇرغۇن ئوقۇغۇچىلار ھەسرەت چېكىشكە باشلىدى. سوئاللار تولمۇ تەس ئىدى، بەزى ساۋاقداشلار ھەتتا جىددىيلىشىپ يىغلاپمۇ تاشلىدى.

— جىددىيلەشمەڭلار، ئالدىرماي ئويلاڭلار! ۋاقىت تېخى بالدۇر! — دەيتتى مۇئەللىم سىنىپ ئىچىدە ئويان — بۇيان ماڭغاچ، پەس ئاۋازدا ئوقۇغۇچىلارغا ئىلھام بېرىپ. تۇنجى بولۇپ دەيلىس قەغەز تاپشۇردى. ستارد ئىككى قولى بىلەن بېشىنى تۇتۇپ، بىر سائەتتىن ئوشۇق قاتتىق ئويلانغاندىن كېيىن، تۈيۈقسىز قەلەمنى قولغا ئېلىپ شارتىلىدىتىپ يېزىپ، بەش مىنۇتقا قالمايلا جاۋاب بېرىپ بولدى.

بىراق، چىرايىدىن ئازراقمۇ مەنۇنلۇق ئىپادىسى كۆرۈنمىدى. پەقەت لام — جىم دېمەي ئىمتىھان مەيدانىدىن چىقىپ كەتتى.

كەينىدىنلا كارون قەغەز تاپشۇردى. ئۇ چىقىپ كەتتى. ۋېتىپ، ماڭا قاراپ كۈلۈمسىرەپ قويدى، ئۇ خۇددى: «ئالغ، تەمتىرىمەي جاۋاب بەر، ئالدىرما!» دەۋاتقانداكى قىلاتتى.

ئۇنىڭ كەينىدىن مەن قەغەز تاپشۇردۇم. سىنىپتىن چىقىپ قارىسام، دادام كارىدوردا مېنى ساقلاپ تۇرۇپتۇ.

دادام قولۇمدىن ھېساب ئىشلىگەن چورنىۋاي قەغەزنى ئېلىپ قارىغاندىن كېيىن:

— ناھايىتى ياخشى! — دېدى.



مەن «ئۇھ» دېدىم.

تۆمۈرچىمۇ بالىسىنىڭ چورنىۋاي قەغزىنى كۆ-
رۈۋاتاتتى، قارىغاندا، ئۇ ئانچە بىلىمىگە كېرەك، دادامدىن:
— بۇنى كۆرۈپ باقسىڭىز، پانكس قانداق جاۋاب
بېرىپتۇ؟ — دەپ سورىدى.

دادام ئەستايىدىل كۆرگەندىن كېيىن:
— ناھايىتى ياخشى، ھەممىسى توغرا ئىكەن، —
دېدى.

تۆمۈرچى ئىنتايىن خۇشال بولدى، ئۇنىڭ چىرايدى-
دىن كۈلكە يېغىپ تۇراتتى.
— سەن ھەقىقەتەن مېنىڭ ياخشى بالام! — دېدى ئۇ
ئوغللىنىڭ بېشىنى سىلاپ.

ئېغىزچە ئىمتىھان 7- ئىيۇل، جۈمە

بۈگۈن ئەڭ ئاخىرقى بىر ئىمتىھان — ئېغىزچە
ئىمتىھان ئېلىناتتى.
بىزنى تۆتتىن بىر گۇرۇپپا قىلىپ، سىنىپتىن
چاقىرىپ زالغا ئېلىپ كىردى.
زالدا بىر ئۈستەلگە يېشىل داستىخان سېلىنغان
بولۇپ، مەكتەپ مۇدىرى ۋە تۆت نەپەر مۇئەللىم قاتار
ئولتۇراتتى.



ئۇلارنىڭ ئارىسىدا پىبونى مۇئەللىمۇ بار ئىدى.
ئىمتىھانغا مەكتەپ مۇدىرى رىياسەتچىلىك قىلاتتى.
مۇئەللىملەر بىزدىنمۇ بەكرەك جىددىيلىشىۋاتقاندا
قىلاتتى. بىز خاتا جاۋاب بېرىپ قويساق ياكى جاۋاب
بېرەلمەي قالساق، پىبونى مۇئەللىمنىڭ چىرايىدا شۇ
ھامان ئەنسىزلىك ئالامەتلىرى پەيدا بولاتتى.

ئەگەر توغرا، تولۇق جاۋاب بەرسەك، مۇئەللىمنىڭ
چىرايىغا خۇشاللىق يۈگۈرۈپ، مەنۇنىيەت بىلەن
بېشىنى لىڭشىتاتتى.

مەكتەپ مۇدىرى بىزگە: «سەلەر ناھايىتى ياخشى
جاۋاب بەردىڭلار، قايتىڭلار!» دېگەندە بولسا، تېخىمۇ بەك
خۇش بولۇپ، كۆزلىرىدىن شادلىق نۇرلىرى چاقىنىپ
كېتەتتى.

ئىمتىھان تۈگىدى، ھەممەيلەن خۇشاللىققا چۆمدى،
پەقەت مېنىڭلا كۆڭلۈم بىر قىسما ئىدى، چۈنكى دا-
دامنىڭ خىزمىتى يۆتكىلىش مۇناسىۋىتى بىلەن، ئائى-
لىمىز چورلىنىدىن ئايرىلماقچى بولۇۋاتاتتى، مەنمۇ بۇ
مەكتەپتىن، دوستلىرىمدىن ئايرىلىشقا مەجبۇر ئىدىم.
مېنىڭ بۇ ئىشنى كارونغا پەقەتلا دېگۈم يوق، بىراق، ئۇ
ھامىنى بىلەتتى، شۇڭا، ئۇنىڭغا دېمەي بولامدۇ؟

—كارون، مەن پات ئارىدا سەندىن ئايرىلىمەن!

—نېمە؟—رەسىم سىزىۋاتقان كارون بېشىنى





ئىتتىك كۆتۈرۈپ، ھاڭ- تاڭ بولغان ھالدا ماڭا قاردى.
دى.

مەن بارلىق غەيرىتىمنى يىغىپ، سەۋەبىنى ئۇنىڭغا
ئېيتتىم.

— ئۇنداقتا، كېيىنكى يىللىقتا بىز بىرگە بولال-
مايدىكەنمىز — دە؟ — دېدى ئۇ پەرىشان ھالدا.
— ھەئە!

— كارون گەپ قىلماي، بېشىنى ساڭگىلىتىپ،
رەسىمىنى سىزىۋەردى. ئەمەلىيەتتە، ئۇ قەغەزگە قالاي-
مىقان جىجىۋاتىدۇ دېسەك، تېخىمۇ مۇۋاپىق بولاتتى.
خېلى ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن، ئۇ بېشىنى
ساڭگىلاتقان ھالدا، قايغۇلۇق قىلىپ:

— سەن بىزنى ئېسىڭدە ساقلامسەن؟ — دېدى.
— سىلەرنى ئەلۋەتتە ئۇنتۇمايمەن، بولۇپمۇ سېنى
مەڭگۈ ئۇنتۇمايمەن.

كارون ماڭا تىكىلىپ قارىدى، گويا كۆڭلىدە ماڭا
دەيدىغان نۇرغۇن گەپلىرى بولۇپ، نەدىن باشلاشنى
بىلمەيۋاتقاندا، گەپ قىلماي سول قولىنى ماڭا ئۇ-
زاتتى.

مەن ئىككى قولۇم بىلەن ئۇنىڭ قولىنى تۇتۇپ،
كۆكسۈمگە چىڭ باستىم.
بىردەمدىن كېيىن، كاروننى ئىمتىھانغا چاقىردى.



بىز مۇشۇنداق بىر گۇرۇپپا - بىر گۇرۇپپىدىن
چاقىرتىلىپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ يېرىمى تۈگىگەندە، سا-
ئەت ئوندىن ئاشتى.

پېئونى مۇئەللىم خۇش چىراي ھالدا سىنىپقا
كىرىپ:

— ئالدىنقىلارنىڭ ھەممىسى ئىمتىھاندىن ئۆتتى.
كېيىنكىلەرنىڭمۇ ياخشى جاۋاب بېرىشىڭلارنى ئۈمىد
قىلىمەن، — دېدى.

ئۇ شۇنداق دەپلا، سىرتقا چىقىپ كەتتى.
ئۇ بىزگە ئۆزىنىڭ كۆڭۈل شادلىقىنى بىلدۈرۈپ
قويماقچى بولسا كېرەك، قەستەن يىقىلىپ كەتكەن
بولۇپ، ئالدىغا بىر ئېتىلدى - دە، سەنتۇرۇلۇپ بېرىپ
كارىدوردىكى تۈۋرۈكنى قۇچاقلىۋالدى. ئاندىن «ۋايىجان!»
دەپ توۋلاپ قويۇپ، كۈلۈپ كەتتى.

ئۇنىڭ تۇرقى تولىمۇ قىزىقارلىق بولۇپ، ھەممەي-
لەننى كۈلدۈرۈۋەتتى.

مەنمۇ ئۆزۈمنى تۇتالماي كۈلۈۋەتتىم. بىراق، مۇ-
ئەللىم زالغا كىرىپ كېتىۋاتقاندا ئۇنىڭ كەينىدىن قا-
راپ، بىردىنلا سەل بىئارام بولدۇم.

مۇئەللىم ئەزەلدىن كەلسە - كەلمەس چاقچاق قىل-
مايتتى. بۈگۈن بۇنداق قىزىقارلىق ھەرىكەتلەرنى قىل-
غىنىغا قارىغاندا، بەكلا خۇشال بولغانلىقى چىقىپ تۇراتتى.



بۇ بىر يىلدا، مۇئەللىم بىزگە تەلىم بېرىمەن، دەپ
كۆپ جاپا چەكتى، ئۇنىڭ ئۈمىد قىلىدىغىنى پەقەت
بۈگۈنكى بىردەملىك خۇشاللىقتىنلا ئىبارەت.
مۇئەللىم بىزگە كۆپ قان - تەر سىڭدۈردى. بىزگە
چوڭقۇر مېھىر - مۇھەببەتتى بار، لېكىن ئۇ بىزدىن
مىننەتدارلىق تەلەپ قىلمايدۇ. پەقەت بىز تىرىشىپ
بىلىم ئىگىلەپ، ياخشى نەتىجىگە ئېرىشسەكلا، شۇنىڭغا
ئىنتايىن رازى.

كەلگۈسىدە، مەن ھەر قېتىم مۇئەللىمنى ئويلىد-
غىنىمدا، بۈگۈنكى قىزىقارلىق ھالىتى چوقۇم كۆز
ئالدىمدا نامايان بولىدۇ.

ئايرىلىش

10 - ئىيۇل، دۈشەنبە

بۈگۈن ئىمتىھان نەتىجىسى ئېلان قىلىنىدۇ.
چۈشتىن كېيىن سائەت بىردە، ھەممىمىز بۇرۇنقى
سىنىپىمىزغا يىغىلدۇق، ئاتا - ئانىلارمۇ ئىشلىرىنى
قويۇپ مەكتەپكە كەلدى.

سىنىپنىڭ ئىچى لىق توشتى. كاروننىڭ دادىسى،
دەيلۇسنىڭ ئانىسى، يەنە تۆمۈرچى، تاشچى، گلووسنىڭ
دادىسى، ناگېنىڭ ئانىسى... ھەممە ئوقۇغۇچىنىڭ ئا-
تا - ئانىسى كەلگەنىدى.





مۇئەللىم نەتىجە قەغىزىنى ئوقۇشقا باشلىدى:
— دەپلۇس، ئۆتتى، 100 نومۇر بىلەن بىرىنچى دە-
رىجىلىك مۇكاپاتقا ئېرىشتى!
كىشىلەرنىڭ ماختاش سادالىرى بىلەن چاۋاك ئاۋا-
زى سىنىپنى بىر ئالدى.

دەپلۇس پارقىراپ تۇرغان سارغۇچ چېچىنى كەينىگە
تاشلاپ، قورۇنغان ھالدا ئورنىدىن تۇردى. ئۇ ئاۋۋال ئا-
نىسىغا قارىدى، ئانىسى ئالدىراپ قولىنى كۆتۈرۈپ، ئۇ-
نىڭ بىلەن سالاملاشتى.
كارون، كاروپى، پانكس، ئانتوننى ۋە كىرىچلارنىڭ
نەتىجىسىمۇ ئەلا ئىدى.

— ناگې، ئۆتتى، 90 نومۇر.
ناگې مۇرىسىنى قىسىپ ئورنىدىن تۇردى، ئۇنىڭ
ئاپئاق يۈزى قىزىرىپ كەتكەنىدى.
ئۇنىڭ ئانىسى كۆزلىرىنى قىسىپ كۈلدى ۋە
قولياغلىقى بىلەن كۆز چاناقلىرىنى سۈرتتى.
— ستارد، ئۆتتى، 91 نومۇر.

ستارد ئالدىرىماي ئورنىدىن تۇردى، ئۇنىڭ چىرايىدا
ھېچقانداق خۇشاللىق ئىپادىسى كۆرۈنمەيتتى.
مەنمۇ ئۆتۈپتىمەن، كەينىمگە قارىسام، دادام بىلەن
ئاناممۇ ئېغىزلىرىنى يۇمۇپ كۈلۈۋاتاتتى.
نەتىجە ئېلان قىلىنىپ بولدى. مۇئەللىم نەتىجە
قەغىزىنى يۆگەپ يانچۇقىغا سالدى ۋە ئالدىرىماي كۆ-





زەينىكىنى ئالدى، ئاندىن بىزگە قاراپ:

— كۆپچىلىكنىڭ مۇشۇنداق ياخشى نەتىجىگە ئېرىشكەنلىكى، ئادەتتە ئۇلارنىڭ ناھايىتى تىرىشىپ ئۆگەنگەنلىكىنى چۈشەندۈرىدۇ. لېكىن، تەڭدىن تولسىدىنى ئاتا-ئاناڭلارنىڭ ئىلھام بېرىشى ۋە ھەيدەكچىلىك قىلىشىدىن كۆرۈشكە بولىدۇ، سىلەر ئاتا-ئاناڭلارغا رەھمەت ئېيتىشىڭلار كېرەك! نەتىجە قەغىزىنى كېيىن سىلەرگە ئەۋەتىپ بېرىمىز.

بۇ مېنىڭ ساۋاقداشلار بىلەن ئەڭ ئاخىرقى قېتىم بىر يەرگە جەم بولۇشۇم. بىز بىر ئائىلە كىشىلىرىدەك بىر يىل بىللە تۇرمۇش كۆچۈردۇق، بۈگۈن ئايرىلىش ئالدىدا تۇرۇۋاتىمىز، بۇنىڭغا كۆڭلىمىز قىيمايدۇ! كېيىن سىلەر مېنى ئۇنتۇپ كېتىشىڭلار مۇمكىن، بىراق، مەن سىلەرنى مەڭگۈ ئېسىمدىن چىقارمايمەن.

— بىزمۇ مۇئەللىمنى ئۇنتۇمايمىز!

— مەڭگۈ ئۇنتۇمايمىز!

بىز تەڭلا ۋارقىراشتۇق.

— سىلەرگە رەھمەت! مەن ئىنتايىن خۇشال. بۇ بىر يىلدا، مەن كۆڭلۈم تارتىمىغان ھالدا بىرنەچچە قېتىم ئاچچىقلاندىم، سىلەرنى تىللىدىم، ئەپۇ قىلىدىشىڭلارنى ئۈمىد قىلىمەن!



— نەدىكىنى، مۇئەللىم! سىز نېمىلەرنى دەپ كەت-
تىڭىز؟

ساۋاقداشلار ۋە ئاتا-ئانىلار تەڭلا چۇقان سالىدى:

— مۇئەللىم، ھەرگىز ئۇنداق دېمەڭ.

— مۇئەللىم بىزگە ئەزەلدىن ناھايىتى مۇلا-

يىم ... — دېدى دەيلىۋس كۆپچىلىككە ۋاكالىتەن.

— كېيىنكى يىللىقتا، مەن باشقا سىنىپقا دەرس

بېرىمەن، لېكىن بىز دائىم كۆرۈشۈپ تۇرىمىز. قاچانلا

بولمىسۇن، سىلەر ھامان مېنىڭ قەلبىمدە، خوش!

ھەممەيلەن ئورنىدىن تۇردى، بەزىلەر مۇئەللىمنىڭ

بىلىكىنى تارتسا، بەزىلەر پېشىگە ئېسىلاتتى، ھەممەي-

لەن ئايرىلىشقا قىيمايۋاتاتتى.

كۆپچىلىك بىردەك:

— خوش، مۇئەللىم! رەھمەت، مۇئەللىم! — دەپ

ۋارقىرىدۇق.

مۇئەللىم كۆزلىرىنى ياشلىغان ھالدا، ئارىمىزدا

تۇراتتى.

ئاخىردا، ھەممىمىز سىنىپتىن ئايرىلىدۇق.

مەن مەكتەپ دەرۋازىسىدا دوستلىرىم بىلەن خوش-

لاشتىم.

كىچىك تاشچى ماڭا چىرايىنى پۇرۇشتۇرۇپ، شەي-

تانلىق قىلدى.

ھەممەيلەن ئۆزئارا خوشلاشماقتا.

ناگى كاروننىڭ بىلىكىنى مەھكەم تۇتۇۋېلىپ،
ئۇنىڭدىن ئايرىلغۇسى كەلمەيۋاتاتتى. كۆپچىلىك بۇ
ھالەتنى كۆرۈپ، قاتتىق تەسەرلەندۈك. شۇنىڭ بىلەن
ھەممىمىز ئۇلارنىڭ يېنىغا كېلىپ:

— خوش! كارون! كېيىنكى مەۋسۇمدا كۆرۈشەي.

لى! — دېدۇق.

بەزىلەر ئۇنىڭ مۇرىسىگە ئۇرۇپ قويدى، بەزىلەر
ئۇنىڭ قولىنى سىقتى. مانا مۇشۇنداق قىلىپ ھەممەي.
لەن بۇ ساخاۋەتلىك بالىدىن ئايرىلىشقا كۆزى قىماي.
ۋاتقانلىقىنى ئىپادىلىدى.

— ئەڭ ئاخىردا مەنمۇ كاروننىڭ ئالدىغا بېرىپ
يۈزۈمنى ئۇنىڭ كۆكسىگە قويۇپ، ئۆزۈمنى تۇتۇۋالماي
يىغلىۋەتتىم.

كارون مېنىڭ بېشىمنى سىلىدى.

— خوش، كارون!

— ئالىخ، چوقۇم خەت يېزىپ تۇر جۇمۇ!

— چوقۇم!

مەن ئاتا-ئانامنىڭ يېنىغا باردىم.

— دوستلىرىڭ بىلەن خوشلىشىپ بولدۇڭ.

مۇ؟ — دەپ سورىدى دادام.

— ھەئە، ھەممىسى بىلەن خوشلىشىپ بولدۇم.

— بۇرۇن بىرەرسىنىڭ كۆڭلىنى رەنجىتىپ قوي-
غان يەرلىرىڭ بولسا، مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ
بېرىپ ئەپۇ سورا!
— يوق، ھېچكىمنى رەنجىتمىدىم، — دېدىم مەن
سەممىلىك بىلەن.

دادام مەكتەپ تەرەپكە قاراپ:
— خوش ئەمىسە! — دېدى. مەكتەپ دەرۋازىسى ئال-
دىدىكى تاش تۈۋرۈكنىڭ يېنىدا يەنە بىرمۇنچە ساۋاق-
داشلار توپلىشىۋالغانىدى. ئۇلار قول پۇلاڭلىتىپ مەن
بىلەن خوشلاشتى.

ئاھا! مەن مەكتەپ بىلەن، ساۋاقداشلىرىم بىلەن
خوشلاشتىم.

— خەير — خوش! — دېدى ئاناممۇ.
مەن ھېچنېمە دېيەلمەي، پەقەت قولۇمنى پۇلاڭ-
شىتتىم.

مەكتەپ دەرۋازىسى ۋە ساۋاقداشلىرىم كۆزۈمدىن
ئاققان ياش تۈپەيلىدىن خىرلەشتى.



ئەسلىي ئەسەر ئۈستىدە تەھلىل

ئىتالىيە كۇرا ئوبلاستىنىڭ ئونىگىيە كەنتىدە تۇغۇلغان ئىدموندو دې ئامچىس دۇنيادىكى مەشھۇر بالىلار ئەدەبىياتى يازغۇچىلىرىنىڭ بىرى. ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ كۆپىنچىسىدە ھېس - تۇيغۇلار ئېنىق ۋە چىن، تىلى ئوچۇق ۋە چۈشىنىشلىك، ھېكايىنىڭ ۋە قەلىكى تەسەرلىك، ئىدىيە چوڭقۇر ئىپادىلەنگەن. 1886 - يىلى ئېلان قىلىنغان «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق ئەسەردە بۇ نۇقتا تېخىمۇ گەۋدىلىك ئىپادىلەندۈ. «مۇھەببەت تەربىيىسى» — بالىلار ئوقۇشلۇقى، ئۇ بۇ ئەسەرنىڭ كىرىش سۆزىدە: «بۇ كىتابنى توققۇز ياشتىن 13 ياشقىچە بولغان باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىغا بېغىشلايمەن» دەپ يازغان. ئامچىس «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەر ئارقىلىق باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ روھىي دۇنياسىدىن چوڭقۇر ئورۇن ئېلىشنى، ئۇلارنى ساغلام ۋە شاد - خۇرام ئۆسۈپ يېتىلىشكە يېتەكلەشنى ئۈمىد قىلغان.

بۇ ئەسەر 1886 - يىلى نەشر قىلىنىشى بىلەنلا ئىنگلىز، فرانسۇز، نېمىس، ياپون تىللىرىغا تەرجىمە





قىلىندى ۋە ئۇدا قايتا نەشر قىلىندى ھەمدە ئومۇم-يۈزلۈك ھالدا بالىلارنىڭ تەپەككۈرىنى ئاچىدىغان ئو-قۇشلۇق قىلىندى. ئېلىمىزنىڭ داڭلىق تەرجىمانى، پېداگوگ شيا گەيزۇن ئەپەندى 1923 - يىلى بۇ مەشھۇر بالىلار ئوقۇشلۇقىنى جۇڭگوغا تونۇشتۇردى. ئۇ بۇ كى-تابنى تەرجىمە قىلىۋاتقاندا، ئىنسانلارنىڭ غايىۋىلەشكەن ھېس-تۇيغۇلىرىدىن تەسىرلىنىپ، ھەمىشە دېگۈدەك كۆز يېشى قىلماي تۇرالمىدى.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەر 1924 - يىلى «شەرق» ژۇرنىلىدا پارچىلارغا بۆلۈپ ئارقا-ئار-قىدىن بېسىلدى. كىتابتا نامايان قىلىنغان ئاتا-بالا، ئانا-بالىلىق مېھىر، ئوقۇتقۇچى-ئوقۇغۇچىلار ۋە سا-ۋاقداشلار ئوتتۇرىسىدىكى دوستلۇق، يۇرتنى سېغى-نىش-ۋەتەننى سۆيۈش ھېسسىياتى... كىشىنى بەكمۇ ھاياجانغا سالىدۇ. «مۇھەببەت تەربىيىسى» جۇڭگودا نەشر قىلىنغاندىن كېيىن، بىردەك ياخشى باھاغا ئې-رىشتى. بۇ كىتاب نۇرغۇن كىشىلەرگە تەسىر كۆرسەتتى. كۆپلىگەن پېشقەدەملەر باشلانغۇچ مەكتەپتە ئوقۇ-ۋاتقان چېغىدا بۇ كىتابتىكى پېرسوناژلارنى ئۆزلىرىنىڭ ئۆگىنىش ئۈلگىسى قىلغان، ئاتا-ئانا بولغاندىن كې-يىن يەنە بۇ كىتابنى بالىلىرىنى تەربىيەلەشنىڭ قىلىنەماسى قىلغان. تېخىمۇ كۆپلىگەن ئوقۇرمەنلەر





بۇ كىتابنى ئوقۇۋېتىپ، ئۆزىنىڭ باشقىلارغا ئۈستاز بولۇشتا ياكى ئاتا-ئانا بولۇشتا قوللانغان ئۇسۇلنى ھېكايىدىكى پېرسوناژلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ چىقىپ، خىجالەت بولغانلىقىدىن يىغلاپ تاشلىغان. مۇشۇنىڭ ئۆزىدىنلا «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ كىتابنىڭ قىممىتى ۋە سېھرىي كۈچىنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەردە، ۋەقە-لىك باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىسى ئالىخنىڭ خاتىرىسىنى ئاساس قىلغان ھالدا چوڭقۇرلىشىپ بارىدۇ، ئالىخنىڭ مەكتەپتىكى، ئائىلىدىكى، جەمئىيەتتىكى كۆرگەن-بىلگەنلىرى ئارقىلىق، ئۇنىڭ پىسخىك جەھەتتىكى ئاستا-ئاستا ئۆسۈپ يېتىلىش جەريانى تەسۋىرلىنىدۇ. ئەسەردىكى ۋەقەلىك نۇرغۇن كىچىك ھېكايىلەردىن تەركىب تاپقان بولۇپ، ھەر بىر تەسۋىرلىك ھېكايە قايناق ھېسسىيات، ئۆزگىچە ئۇسلۇب بىلەن بايان قىلىنغان. ھەر بىر كىچىك ھېكايىنىڭ ئۆزىنى ئاددىي ئىشلارغا ئوقۇلغان قەسىدە دېيىشكە بولىدۇ.

بۇ ئەسەردە باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىسى ئالىخنىڭ مەكتەپ ھاياتىنى تەسۋىرلەش، ئۇنىڭ تەپەككۇر يولىنى توغرا كۆرسىتىپ بېرىش ئارقىلىق، ئالىخنىڭ پىسخىك جەھەتتىن ئۆسۈپ يېتىلىش جەريانى كۆز



ئالدىمىزدا نامايان قىلىپ بېرىلىدۇ. كىتابتىكى ھەربىر مۇھەببەت ھېكايىسى ئۇرۇق - تۇغقانچىلىق مېھرى، دوستلار ئوتتۇرىسىدىكى مېھرى - شەپقەت، ئوقۇتقۇچى بىلەن ئوقۇغۇچىلار ئوتتۇرىسىدىكى ئىناقلىق، ۋەتەنگە بولغان مۇھەببەت... قاتارلىقلاردا ئىپادىلىنىدۇ. ئۇنىڭ تەربىيىۋى ئەھمىيىتى ئىنتايىن چوڭقۇر، مەيلى مەدەنىيەتتە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچى ئۈچۈن بولسۇن ياكى ئالەمبۇرۇن ئاتا - ئانا بولغان چوڭلار ئۈچۈن بولسۇن ۋە ياكى باشقا خىزمەت ئورۇنلىرىدا ئىشلەۋاتقانلار ئۈچۈن بولسۇن، بۇ كىتابنى بالىلار ئوقۇشلۇقىلا ئەمەس، بەلكى ھەر خىل ياش قۇرامىدىكى كىشىلەرگە مۇۋاپىق كېلىدەك دىغان ياخشى كىتاب دېيىشكە بولىدۇ.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەردە ئۆز ئالدىغا مۇستەقىل ئورۇن تۇتىدىغان كۆپلىگەن كىچىك ھېكايىلەر بار. بۇ ھېكايىلەرنىڭ قۇرۇلمىسى چاققان، ھېكايىدىكى كىچىك باش قەھرىمانلارنىڭ خاراكتېرى روشەن، ئوبرازى تەسىرلىك. بۇنىڭ ئىچىدە ئەڭ ۋەكىللىك خاراكتېرگە ئىگە بولغىنى ئەسەردىكى ھەر ئايلىق ھېكايىلەردىن ئىبارەت. ھەر ئايلىق ھېكايە جەمئىي ئون پارچە بولۇپ، ھەربىر پارچىسى ناھايىتى قىزىقارلىق ۋە تەسىرلىك، يەنە كېلىپ ئۇنىڭ تەربىيىۋى ئەھمىيىتى ناھايىتى چوڭقۇر. بۇ ھېكايىلەر مەزكۇر ئەسەرنىڭ بىر



چوڭ ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈرگەن. ئەسەردىكى «لوم»-
باردىيىلىك كىچىك رازۋېدكىچى» ناملىق ھېكايىدە
ئاپتور چوڭقۇر ۋەتەنپەرۋەرلىك روھىغا ئىگە لومبارد-
يىلىك كىچىك باتۇرنىڭ ئوبرازىنى ياراتقان. ئەسەردە
مۇنداق بىر ۋەقە تەسۋىرلىنىدۇ:

فرانسىيە - ئىتالىيە بىرلەشمە ئارمىيىسىنىڭ بىر
ئەترىتى لومباردىيىدىكى بىر كەنتكە كېلىدۇ. كەنتتە-
كىلەر دۈشمەننىڭ ھۇجۇم قىلىشىدىن قورقۇپ قېچىپ
كېتىدۇ. ھەربىيلەر بىر دېھقاننىڭ ئۆيىنىڭ ئالدىدا 12
ياشلىق بىر ئوغۇل بالىنى ئۇچرىتىدۇ؛ بۇ بالا ئۆيى
يوق، يەنە كېلىپ ئۇرۇشنى كۆرۈپ باقمىچى بولغان-
لىقتىن بۇ يەردە قېپقالغانىدى. ئوفىتسېر ئالدىنقى
سەپتىكى دۈشمەن ئەھۋالىنى كۆزەتمەكچى بولىدۇ، ئەمما
ئىنچىكە دەرەخكە يامىشىپ چىقالمايدۇ. شۇنىڭ بىلەن،
ئۇ چاققان ۋە يۈرەكلىك كەلگەن بۇ بالىنى ياقتۇرۇپ
قالىدۇ - دە، ئۇنى دەرەخكە چىقىپ دۈشمەن ئەھۋالىنى
كۆزىتىشكە بۇيرۇيدۇ ھەمدە ئۇنىڭغا پۇل بېرىشكە ما-
قۇل بولىدۇ. بۇ بالا ۋەزىپىنى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل
قىلىدۇ، ئەمما پۇل ئالمايدۇ. چۈنكى ئۇ لومباردىيىلىك
بولغاچقا، ئۆزىنىڭ ئادەملىرى ئۈچۈن ئىشلەشنى بەكمۇ
خالايتتى. بۇ بالا دۈشمەن ئەھۋالىنى كۆزىتىۋاتقاندا،
دۈشمەنلەر ئۇنى سېزىپ قالىدۇ ھەمدە ئۇنىڭغا قارىتىپ



ئوق ئاتىدۇ.

ئوفىتسېر ئۇنى دەرەختىن دەرھال چۈشۈشكە بۇي-
رۇيدۇ، چۈنكى بۇ بالا ناھايىتى خەتەرلىك ئەھۋالدا قال-
غانىدى، بۇ بالا ئۆزى تەرەپنىڭ ئارمىيىسى ئۈچۈن
دۈشمەن ئەھۋالىنى كۆپرەك كۆزەتمەكچى بولىدۇ ھەم
ئوفىتسېرنىڭ بۇيرۇقىغا قۇلاق سالمايدۇ، ئاخىردا ئۇ
ئوق تېگىپ باتۇرلارچە قۇربان بولىدۇ. قىسىم ھەربىي-
لەرگە خاس مۇراسىم بويىچە لومباردىيلىك كىچىك
باتۇرنى دەپنە قىلىدۇ. ھەربىيلەر ئۇنىڭ قەبرىسىنى
گۈلچەمبىرەكلەر بىلەن پۈركەيدۇ. كىشىلەر ئۇنىڭ تا-
تارغان چىرايىنىڭ كۈلۈمسىرەپ تۇرغانلىقىنى كۆردى.
بەلكىم ئۇ ئۆزىنىڭ ۋەتەنگە تۆھپە قوشالغانلىقىدىن
پەخىرلىنىۋاتسا كېرەك. لومباردىيلىك كىچىك باتۇر
ئىسسىق قېنى ئارقىلىق ئۆزىنىڭ خەلقىگە، ئارمىيىسى-
گە، ۋەتەنىگە بولغان باتۇرلۇقىنى نامايان قىلدى. «دۈم-
باقچى بالا» ناملىق ھېكايىدىمۇ ئوخشاشلا كىشىنى تە-
سىرلەندۈرىدىغان كىچىك قەھرىماننىڭ ئوبرازى يارد-
تىلغان. ساردىنىيلىك 14 ياشلىق سەرگەردان دۇمباق-
چى دۈشمەن ئارمىيىسىنىڭ توپ ئوقلىرىغا قارىماي
ئىتالىيە ئارمىيىسى ئۈچۈن ياردەم بەرگۈچى قوشۇننى
ئىزدەيدۇ. بۇ بالا ياردەمچى قوشۇننى تاپىدۇ، ئەمما ئۆزى
شۇ ئىش تۈپەيلىدىن ئېغىر يارىلىنىدۇ. مىللەتنى



157



يامان گېپىنى قىلغان ئادەمنىڭ نەرسىسى كېرەك ئە-
مەس!» دەيدۇ. جان ساقلاشنىڭلا كويىدا يۈرىدىغان كە-
شىلەر بۇنى ئاڭلىسا، قاتتىق نومۇس ھېس قىلمايدۇ-
ھە! بۇ يەردە ئىپادىلەنگەن نامراتلىق قىلچە تەۋرىتىل-
مەيدىغان مىللىي روھ بىزنىڭ ئۆگىنىشىمىزگە ئە-
زىدۇ. ئىككىنچى قىسىمدىكى دارازا كارون ئادالەتپەر-
ۋەر، باشقىلارغا ياردەم بېرىشكە خۇشتار خەيرغاھلىق
روھىغا باي، دادىللىق بىلەن راست گەپنى قىلىدىغان
بالا. ئۇ ئاجىز ساۋاقداشلىرىنى ئاكا ئورنىدا قوغدايدۇ.
ناگې دوڭ بالا بولۇپ، قورقۇنچاق ۋە ئاجىز ئىدى، ئۆ-
زىنى بەكمۇ پەس چاغلايتتى. ساۋاقداشلىرى دائىم ئۇنى
ئانى تاپاتتى.

مۇشۇنداق چاغدا كارون ھەر قېتىم مەردانىلىك
بىلەن ئوتتۇرىغا چۈشۈپ، ئاجىز ناگېغا ياردەم قىلىدۇ.
كاروننىڭ ياردىمىدە ناگې بارا-بارا ئۆزىنىڭ يېتەر-
سىزلىكىنى تۈزىتىپ، قورقۇنچاقلىق قىلمايدىغان،
ئۆزىنى كەمسىتمەيدىغان بولىدۇ. تۇرمۇشقا ۋە ئۆگە-
نىشكە بولغان جاسارىتى ئاشىدۇ. كارونغا بولغان ئە-
شەنچى ۋە دوستلۇقى يەنىمۇ كۈچىيىدۇ. ساۋاقداشلار
ئوتتۇرىسىدىكى بۇ خىل سەمىمىي دوستلۇق ۋە ئۆزئارا
ياردەم قىلىشتىن ئىبارەت گۈزەل ئەخلاق بىزگە ئىلھام
بولۇشى كېرەك. كاروننىڭ ساۋاقداشى كاروپى ئۆزئارا

قار ئېتىپ ئويناۋاتقاندا ئېھتىياتسىزلىقتىن بىر بو-
ۋاينى يارىلاندىرۇپ قويدۇ. غەزەپلەنگەن ئامما كاروپىنى
تۇتۇۋېلىپ ئۇرماقچى بولىدۇ. كارون ھەق سۆزنى قىلىپ،
ئۇلارنى نىيىتىدىن ياندۇرىدۇ. كارون ئۇلارغا: «سىلەر ئون
نەچچە چوڭ ئادەم بىر بولۇپ مۇشۇ كىچىك بالىنى
ئۇرماقچىمۇ؟» دەپ سوئال قويدۇ. بۈگۈنكى جەمئىيەتتە
بىز كارونغا ئوخشاش ئادەملەرنىڭ كۆپرەك ئوتتۇرىغا
چىقىشىنى بەكمۇ خالايمىز. ناھەق ئىشلار يۈز بەرگەندە
بىرەرەسى ئوتتۇرىغا چىقىپ ئادالەتنى ياقلىسىلا، كى-
شىلەر تەرەپ - تەرەپتىن ئۇنىڭغا ئاۋاز قوشىدۇ. شۇنىڭ
بىلەن ناھەقچىلىكمۇ ئازىيىدۇ، بىز ياشاۋاتقان بۇ دۇنيا
تېخىمۇ گۈزەللىشىدۇ. بەشىنچى قىسىمدىكى «كوچا»
ناملىق ھېكايىدە ئالىخنىڭ دادىسىنىڭ سۆزى ئارقىلىق
يوللارنى ئاسراشنىڭ ئەھمىيىتى چۈشەندۈرۈلگەن. بۇر-
چىنى تولۇق ئادا قىلىش، قېرىش، مەيىپ بولۇپ قې-
لىش، بەختسىزلىك، ئەمگەك ۋە ئۆلۈم... قاتارلىقلارغا
توغرا پوزىتسىيە تۇتۇلغان. ھېكايىنىڭ يېزىلىش
ئۇسلۇبى ئەركىن، تىلى راۋان بولۇپ، ۋەقەلىكى كى-
شىنى تەسىرلەندۈرىدۇ. يەتتىنچى قىسىمدىكى «دادام-
نىڭ مۇئەللىمى» ناملىق ھېكايىدە، دادىسىنىڭ ئالىخ-
نى بىللە ئېلىپ ئۆزىنىڭ بۇنىڭدىن 30 يىل بۇرۇنقى
باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇتقۇچىسىنى يوقلاپ بارغانلىقى

بايان قىلىنىدۇ. ئەنە شۇ باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇتقۇ-
چىسىنىڭ سۆزى، ئىش-ھەرىكىتى، مېجەزى ۋە ئا-
لىخنىڭ دادىسىنىڭ روھىي ھالىتىنى تەسۋىرلەش ئار-
قىلىق خىزمەتكە، ئوقۇغۇچىلارغا يۈكسەك مەسئۇلىيەت-
چانلىق بىلەن قارايدىغان پېشقەدەم مائارىپچىنىڭ ئوب-
رازى يارىتىلغان. بۇ ئوبراز — ئوقۇتقۇچىلار بىلەن ئو-
قۇغۇچىلار ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنىڭ نەمۇنىسى.
مەيلى ئۆز ئىشىغا ئەستايىدىل قارايدىغان ئوقۇتقۇچى
ئوبرازى بولسۇن ياكى ئوقۇتقۇچىسىنى ھۆرمەتلەيدىغان
دادا ئوبرازى بولسۇن، كىشىگە چىن ۋە تەسىرلىك تۈ-
يۈلىدۇ.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» دە كىشىلەر ئوتتۇرىسىد-
كى ھەرخىل مېھىر-شەپقەت تەسۋىرلەنگەن. ئىنسانلار
ئوتتۇرىسىدىكى مېھىر-شەپقەتنى تەرغىب قىلىش بۇ
ئەسەرنىڭ ئاساسىي تېمىلىرىنىڭ بىرى بولسىمۇ، ئەمما
بۇنىڭ ھەممىسى تار مەنىدىكى مېھىر-شەپقەت ئەمەس.
ئۇ، ۋەتەنگە بولغان مۇھەببەت، خەلققە بولغان مېھىر-
شەپقەت، ئاتا-ئانىغا بولغان مېھىر-شەپقەت، ئوقۇتقۇ-
چى-ئۇستازلارنى ھۆرمەتلەش، ساۋاقداشلار ئارا دوست-
لىق، ئەمگەكنى قىزغىن سۆيۈش، ئادالەت ئۈچۈن ئۆزىنى
بېغىشلىغانلارغا ئېھتىرام بىلدۈرۈش، ئادەملەر ئۆزئارا
مېھىر-شەپقەتلىك بولۇش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە



ئالدىدۇ. بۇنى ھەر بىرىمىز ئۆگىنىشىمىز كېرەك. ئا-
دەملەر ئوتتۇرىسىدىكى مېھىر - شەپقەت ئۆزئارا چۈش-
نىشكە، ئۆزئارا ھەمكارلىشىشقا، بىردەك ئىتتىپاقلى-
شىپ ئورتاق تەرەققىي قىلىشقا موھتاج. بۇ ۋاقتى
ئۆتكەن ئىدىيە ئەمەس، قالاق تاللاشمۇ ئەمەس، بەلكى ئۇ
ئىنسانلارنىڭ تەرەققىي قىلىش شەرتلىرىنىڭ بىرى،
شۇنداقلا دۇنيانى ئالغا يۈكسەلدۈرۈش شەرتلىرىنىڭ
بىرى. بىز بۇنىڭدىن ئىنسانلارنىڭ مەنىۋى ئەخلاقىنىڭ
گۈزەللىكىنى تاپالايمىز، شۇنداقلا ئۇ ئارقىلىق ئىنسان-
لارنىڭ روھىي گۈزەللىكىنى ئەكس ئەتتۈرەلەيمىز.
شۇنداق بولغاچقا، بۇ ئەسەر روشەن ھالدا تەربىيىۋى
ئەھمىيەتكە ئىگە. ئۇنىڭ رېئال ئەھمىيىتىگە بۈگۈنكى
جەمئىيەتتىمۇ سەل قاراشقا بولمايدۇ.

بىز «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەرنى
ئوقۇپ چىققىنىمىزدا، 19 - ئەسىردە تېخى بىرلىككە
كەلمىگەن ئىتالىيە خەلقىنىڭ پات ئارىدا يېتىپ كې-
لىدىغان ئەركىنلىككە بولغان تەشۋالىقىنى، بەختلىك
تۇرمۇشقا بولغان ئىنتىلىشىنى، غايىسىنى ئەمەلگە ئا-
شۇرۇش يولىدا توختىماي تىرىشۋاتقانلىقىنى ھېس
قىلالايمىز. بىز يەنە ئىتالىيان مىللىتىنىڭ ئالىيجاناب
ئەخلاقىنى ۋە ئادەمنى ھەقىقەتەن قايىل قىلىدىغان ئۇ-
لۇغ مىللىي روھىنى كۆرەلەيمىز. شۇنىڭ بىلەن بىزدە



گۈزەل تۇرمۇشقا ئىنتىلىش ئىستىكى تۇغۇلىدۇ، بۇ بىزنى بېشىمىزغا كەلگەن قىسمەتنى تەشەببۇسكارلىق بىلەن كۈتۈۋېلىشقا ۋە ئۆزىمىزگە تەئەللۇق بولغان گۈزەل سەھىپىنى يېزىپ قالدۇرۇشقا ھەيدەكچىلىك قىلىدۇ.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەردە مېھرىر - شەپقەت مەزمۇن قىلىنغان نۇرغۇن ھېكايىلەر بايان قىلىنغان. ئۇنىڭدا ئىپادىلەنگەن ھېس - تۇيغۇلار ئىنتايىن ئالىيجاناب ۋە سەمىمىي. ئەسەر مۇشۇ كىچىك ھېكايىلەر ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارنى بىر - بىرىگە ياردەم بېرىدىغان، بىر - بىرىنى چۈشىنىدىغان، بىر - بىرىنىڭ دەردى - ھالىغا يېتىدىغان، باشقىلارغا كۆيۈنىدىغان، ۋە تەننى سۆيىدىغان، ئەمگەكنى قەدىرلەيدىغان، نامراتلارغا خەيرخاھلىق قىلىدىغان بولۇشقا يېتەكلىگەن، شۇنداقلا كىچىك قەھرىمان كارون ئوبرازى ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارنى ئادالەت ئۈچۈن ھەق سۆزنى قىلىشقا، ئادالەت يولىدا پىداكارلىق كۆرسىتىشكە، قالاق، ئەكسىيەتچى كۈچلەرگە قارشى تىز پۈكمەستىن، دادىللىق بىلەن كۈرەش قىلىشقا ئۈندىگەن. شۇنىڭ بىلەن ئەسەرنىڭ ئاساسىي تېمىسى يورۇتۇلۇپ، مەنىۋى جەھەتتىن يېتەكلىش كۈچىنى تېخىمۇ ئاشۇرغان. ئاممىچىسىنىڭ ئەسەرلىرىدە تەسۋىرلەنگەن خىلمۇخىل ئەھۋاللار بىرئاز غايىدە ئۆلەشتۈرۈۋېتىلگەن بولسىمۇ، ئەمما ئۇ كۆپ



يىللىق بۆلۈنۈشنى ۋە ئۇرۇش مالىمانچىلىقىنى باش-
تىن كۆچۈرگەن ئىتالىيە ئۈچۈن سەل قاراشقا بول-
مايدىغان ئىجابىي ئەھمىيەتكە ئىگە.

ئەسەر بەدىئىي جەھەتتە ناھايىتى ئۇتۇقلۇق چىق-
قان، بۇ خىل ئۇتۇق بەكمۇ ئۆزگىچە، كىتابتا ئاسا-
سىي تېما روشەن ۋە مەركەزلەشكەن بولۇپ، پۈتكۈل
ئەسەرگە مېھىر - شەپقەت يېپى ئۆتكۈزۈلگەن. ھەربىر
كىچىك ھېكايە گويا بىر تال مەرۋايىتقا ئوخشايدۇ، ئۇ
مۇستەقىل مەزمۇنغا ۋە ئۆزگىچە خاسلىققا ئىگە.
يازغۇچى ئاممىچىسىنىڭ مېھىر - شەپقەتنى ئاساسىي
يىپ قىلىپ، ئەسەردىكى كىچىك ھېكايىلەرنى بۇ
يىپقا ئۆتكۈزۈپ، ئۇلارنى ئورگانىك ھالدا بىر پۈتۈن
گەۋدە قىلىپ چىققانلىقى ھەقىقەتەن ئادەمنى قايىل
قىلىدۇ. ئاممىچىسى ئىتالىيە مەدەنىيەت پۇرىقىغا ئىگە
ئىتالىيان تىلىنىڭ بولۇشىنى، شۇ ئارقىلىق ئەينى
چاغدا كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى بىر تەرەپلىمە قاراش-
لارنى ۋە نەپسانىيەتچىلىكنى تۈگىتىپ، ئادەملەر ئو-
مۇميۈزلۈك ھالدا بىر - بىرىگە ئىشىنىدىغان بولۇشىنى
تەشەببۇس قىلاتتى. ئاممىچىسى گۇمانىزم ئىدىيىسىنىڭ
تەسىرىنى خېلى چوڭقۇر قوبۇل قىلغان بولۇپ، بۇ
ئەسەردە ئۇنىڭ كۈچلۈك غايىۋى تۈس ئالغان ئىدىيىد-
ىسى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن، ئەمما ئۇنىڭدىكى كۆپلىگەن
كونكرېت مەزمۇنلار بىز ئۈچۈن يەنىلا ئىنتايىن



پايدىلىق. بۇ ئەسەرنى ھەربىر كىشىنىڭ روھىي دۇند-
ياسىغا يوشۇرۇنغان گۈزەل ئەخلاقى كىشىلەرگە نا-
مايان قىلىپ، تېخىمۇ ئالىيجاناب ھېسسىي دۇنيا
ھەققىدە ئىزدەنگەن دېيىشكە بولىدۇ. «مۇھەببەت تەر-
بىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەر ئوخشاشلا يەنە، مەيلى ئۆ-
سۈپ يېتىلىۋاتقان يېڭى ئەۋلادلار — باشلانغۇچ مەكتەپ
ئوقۇغۇچىلىرى ئۈچۈن بولسۇن، ياكى چوڭلار، ئاتا-ئا-
نلار ئۈچۈن بولسۇن، سەل قاراشقا بولمايدىغان ئەھمىد-
يەتكە ئىگە. باشقا ھېچقانداق نەرسە ئۇنىڭ ئەدەبىيات
تەرەققىياتى تارىخىدىكى ئورنىنى باسالمايدۇ.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ ئەسەر بىرقەدەر
قېلىپلاشقان ئىتالىيان يېزىقىدا يېزىلغان، تىلى ئىند-
تايمىن گۈزەل بولۇپ، ئۇنى ئىتالىيان تىلىنىڭ نەمۇند-
سى دېيىشكە بولىدۇ. 19-ئەسىرنىڭ 70، 80-يىل-
لىرىدا ئىتالىيە ئەمدىلا بىرلىككە كەلگەن بولۇپ، ئى-
تالىيان تىلى بويىچە تېخى ھەقىقىي بىرلىككە كەلگەن
بىر ئۆلچەم شەكىللەنمىگەنىدى. شۇڭا، ئاممىچىسى ئۆزد-
نىڭ ئىجادىيىتى داۋامىدا ئىتالىيان تىلىنىڭ قېلىپ-
لىشىشى ۋە ئۆلچەملىشىشىنى تىرىشىپ ئىلگىرى
سۈرگەن. ئۇ نۇرغۇن تىرىشچانلىقلارنى كۆرسىتىپ،
ئىتالىيان تىلىنى بىر خىل «مەدەنىي» بولغان ئىتالىد-
يان تىلى ئارقىلىق قېلىپلاشتۇرۇپ، ئۇ ئارقىلىق ئىتالىد-



لىيە خەلقنىڭ مىللىي ئېڭىنى ئويغىتىشنى ۋە ئىتالىيەدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىقى- ھەمكارلىقىنى كۈچەيتىشنى تەشەببۇس قىلغان. ئوب- بېكتىپ جەھەتتە، بۇ تەشەببۇس ئىتالىيان تىلىنىڭ نەزەرىيەسىنى ئىلگىرى سۈرۈشتەك ئاكتىپ رول ئوينىغان.

ئامچىس بۇ ئەسەرنى يازغاندا، ئۇنىڭدا ئىشلىتىلگەن نىلىنىڭ ئۆلچەملىك بولۇشىغا تېخىمۇ دىققەت قىلغان. چۈنكى، بۇ كىتابنىڭ ئاساسلىق ئوقۇرمەنلىرى ئەمدىلا ئىتالىيان تىلىنى ئۆگىنىشكە كىرىشكەن توققۇز ياش- تىن 13 ياشقىچە بولغان باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچى- لىرىدىن ئىبارەت ئىدى. كىتابتىكى گۈزەل، راۋان، تەبىئىي چىققان ئىتالىيان تىلى بىزنى بەكمۇ خۇش قىلىدۇ.

ئىجادىيەت ئارقا كۆرۈنۈشى

سافوئى خانىدانلىقى رەھبەرلىكىدىكى ئىتالىيە مىللىي گۈللىنىش ھەرىكىتى 1860- يىلى غەلىبىگە ئېرىشتى ھەمدە يېڭى ئىتالىيە پادىشاھلىقى ۋۇجۇدقا چىقتى. ئەمما بىرلىككە كەلگەندىن كېيىنكى ئىتالىيە خەلقى ئازادلىققا ئېرىشتۈرەلمىدى. كىشىلەرنىڭ



مىللىي گۈللىنىش ھەرىكىتىگە بولغان گۈزەل ئۈمىدى ئاخىر كۆپۈككە ئايلاندى. ئۈمىدسىزلىك كەيپىياتى ھەممە يەرنى قاپلىدى، شۇنداقلا يەنە مىللىي گۈللىنىش ھەرىكىتىنىڭ غايىسىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان رومانىزم ئەدەبىياتى بارا - بارا زاۋاللىققا يۈزلەندى. 19 - ئەسىرنىڭ 60 - يىللىرىدىن 90 - يىللىرىغىچە بولغان مەزگىلدىكى ئىتالىيىنىڭ ئەدەبىيات مۇنبىرىدە رېئال تۈرمۈشنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان ئەدەبىيات ئېقىمى بارلىققا كەلدى. رومانىزم غايىسىنىڭ كىرىسقا ئۇچرىشى ۋە پوزىتىۋىزىم ئىدىيىسىنىڭ كەڭ تارقىلىشى، ئىلىم - پەننىڭ يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا تەرەققىي قىلىشى، يازغۇ - چىلار ۋە ئالىملارنىڭ ئىجتىمائىي ئورنىنىڭ روشەن كۆتۈرۈلۈشى، سوتسىئولوگىيە ئىلمىنىڭ كەڭ تەتبىق قىلىنىشى، يېڭى ئىلىم - پەن نەزەرىيىلىرىنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىشى، شۇنداقلا چەت ئەل ئەدەبىياتىنىڭ ئۇنىڭغا بولغان تەسىرى قاتارلىقلار بۇ خىل ئەدەبىيات ئېقىمىنىڭ شەكىللىنىشىدە پائال تۈرتكىلىك رول ئوينىدى. بۇ ئەسەر روشەن ھالدا فرانسىيىنىڭ سىمۋولىزم ۋە ناتورالىزم تۈسىگە ئىگە. ئەسەرنىڭ تېمىسى ۋە ئۇسلۇبى ئومۇمەن تۇتۇق بولۇپ، ھۆكۈمەتسىزلىك خا. ھىشى چىقىپ تۇرىدۇ. ئاممىچىسىمۇ دەسلەپتە مۇشۇنداق ئەدەبىيات ئېقىمىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان، ئۇ ئە.

سەرلىرىدە جەمئىيەتنىڭ قاراڭغۇ تەرەپلىرىنى چوڭقۇر پاش قىلغان. ئۇنىڭ دەسلەپكى ئەسەرلىرى ئەينى چاغدىكى ئارمىيە گېزىتى «جەڭ قىلىۋاتقان ئىتالىيە» دە ئېلان قىلىنغان. بۇ ئەسەرلەر كېيىن «جەڭگىۋار ھايات» دېگەن تېمىدا توپلام قىلىپ چىقىرىلغان. ئاپتورنىڭ چوڭقۇر ھېس-تۇيغۇلىرى سىڭگەن بۇ ئەسەردە ئۇرۇشتىكى ھالاكەتنىڭ كۆلەڭگىسى، مۇھەببەتنىڭ قىسقىلىقى، روھىي زۇلۇم، كېسەللىك ۋە ئازاب-ئوبۇتقۇبەتنىڭ تەھدىتى... تولۇق نامايان قىلىنغان، رېئاللىزم ئىدىيىسى بۇ ئەسەردە چوڭقۇر ئورۇن ئالغان.

ئامچىس ئەسەرلىرىدە رېئاللىزم ئىجادىيىتىدىكى بەزى نۇقتىلارنى، مەسىلەن، رېئاللىزم ئەسەرلىرىدە ئىپادىلەنگەن چېكىدىن ئاشقان ھۆكۈمەتسىزلىك خاھىشنى ياكى كەڭ ئەمگەكچى خەلقنى كەمسىتىدىغان ۋە ياكى مەدەنىيەتنى يۇقىرى قاتلامدىكىلەرنىڭ مەنىۋى بايلىقى دەپ قارايدىغان خاھىشلارنى بارا-بارا ھېس قىلغان. ئۇلار رېئاللىقتىن ئىنتايىن نارازى، ئەمما مۇۋاپىقراق تۈزۈمنى تاپالماي تېڭىرقاپ قالغان، ھەتتا بىر ئىزىدا توختاپ قالغانىدى. ئامچىس ئىجادىيىتىدە بۇ خىل ئىدىيىۋى تەسىردىن قۇتۇلۇشقا بەكمۇ دىققەت قىلغان، ئىجتىمائىي تەرەققىياتنىڭ ئاكتىپ تەرەپلىرى ھەققىدە تىرىشىپ ئىزدەنگەن، ئاممىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشقا ئالاھىدە كۈچ سەرپ قىلغان ھەمدە

بۇنىڭغا تۆھپە قوشقان.

ئاممىچىس 1872 - يىلى ئارمىيىدىن ئايرىلغاندىن كېيىن، نۇرغۇن دۆلەتلەرنى ساياھەت قىلغان. بۇ جەرياندا ئۇ ئىتالىيىنىڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشىنى تېخىمۇ كەڭ، تېخىمۇ چوڭقۇر چۈشەنگەن. ئاممىچىس مۇشۇ ئاساستا ئىتالىيىدىكى يوشۇرۇن ئىجتىمائىي كرىزىسنى تونۇپ يەتكەن. 19 - ئەسىرنىڭ 80 - يىللىرىغا كەلگەندە، ئىتالىيىنى بىرلىككە كەلتۈرۈش ھەرىكىتى تاماملاندى. ئەمما بىرلىككە كەلگەندىن كېيىنكى ئىتالىيىدە فېئودال قالدۇق كۈچلەر يەنىلا كۆپلەپ ساقلىنىپ قالدى، پادىشاھلىق تۈزۈم پۈتۈنلەي يوقىتىلمىدى. فېئودال ھۆكۈمرانلار تارىخ سەھنىسىدىن چېكىنگىنىگە ھەرگىز رازى ئەمەس ئىدى. ئۇلار يەنىلا بۇرۇنقى مۇستەبىت ھۆكۈمرانلىقنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش كويىدا بولۇۋاتاتتى. مۇشۇنداق تارىخىي مۇھىتتا كىشىلەرنىڭ كۆڭلى پارا-كەندە بولۇپ، جەمئىيەت داۋالغۇپ تۇرماقتا ئىدى. ئادەملەر ئوتتۇرىسىدا ئۆزئارا پۇت تېپىشىش، بىر-بىرىنى ئالداش ئەۋج ئالغان، ئىجتىمائىي ئەخلاق بۇزۇلغان، فېئودال خۇراپىي ئىدىيىلەر ھەممە يەرگە يامرىغانىدى. ئاممىچىس مۇشۇنداق مۇھىتتا ياشىغان بولغاچقا، خەلقنىڭ نادان ۋە قالاقلقىدىن بەكمۇ قايغۇراتتى. ئۇ ئەگەر مۇنداق ئەھۋال داۋاملىشىۋېرىدىغان

بولسا، ئىجتىمائىي ئەخلاق بۇزۇلۇپلا قالماستىن، بەلكى ئىتالىيىنىڭ كېلەچىكى بولغان ئۆسمۈرلەرنى زەھەر-لەيدىغانلىقىنى چۈشىنىپ يەتتى. مۇشۇنداق بولۇۋېرىد-غان بولسا، ئىتالىيە مىللىي گۈللىنىش ھەرىكىتىنىڭ تەرەققىياتىدىن ۋە ئىتالىيىنىڭ كەلگۈسىدىن ئېغىز ئېچىش مۇمكىن ئەمەس ئىدى. يېڭىدىن دۇنياغا كەلگەن ئىتالىيىمۇ شۇنىڭ بىلەن زاۋاللىققا يۈزلىنەتتى. ئام-چىس قالاقلىق بىلەن نادانلىقنىڭ پاجىئەسىنى چوڭقۇر ھېس قىلدى، ئىتالىيىنىڭ كەلگۈسىدىكى مۇھىملىق-نى چۈشەندى. شۇنداق قىلىپ ئۇ نەزىرىنى ئۆسمۈرلەرگە قاراتتى. بالىلار دۆلەتنىڭ ئۈمىدى، مائارىپنى تەرەققىي قىلدۇرۇش ئىنتايىن مۇھىم. بالىلارنى توغرا كىشىلىك تۇرمۇش يولىغا باشلىغاندىلا، ئاندىن ئىتالىيىنىڭ تەرەق-قىياتىدىن ئۈمىد كۈتكىلى بولىدۇ. ئامچىس مۇشۇنداق ئەھۋالدا «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ مەشھۇر با-لىلار ئەسىرىنى ئىجاد قىلدى. ئامچىس بۇ ئارقىلىق دۇنيا بالىلار ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىيات تارىخىدا شانلىق سەھىپە قالدۇردى.

پېرسوناژلارنى تونۇشتۇرۇش

ئالغ: يەنى «مەن» «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق ئەسەردىكى باش قەھرىمان، باشلانغۇچ مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان ئوغۇل ئوقۇغۇچى. ئۇنىڭ بەزىبىر يېتەرسىزلىكلەرى بولسىمۇ، ئەمما ئاتا-ئانىسى ۋە ئوقۇتقۇچىسىنىڭ تەربىيىسىدە پەيدىنپەي ئۆسۈپ يېتىلىپ، باشقىلارغا قىزغىن ياردەم بېرىدىغان بولىدۇ. ئۆزئارا ياردەملىشىشنى ئۆگىنىدۇ، ۋەتەنپەرۋەرلىك ئاڭغا ئىگە، ئەمگەكچى خەلققە خەيرخاھلىق قىلىشنى چۈشىنىدىغان بولىدۇ.

ئالغنىڭ ئانىسى: ئالغنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىدە ھالقىلىق رول ئوينىغان شەخس، ئالغ ھەر قېتىم بىرەر ئىشنى ئەپلەشتۈرەلمىگەندە ياكى قانداق قىلىشنى بىلمەي قالغاندا، ئانىسى ئۇنىڭغا ۋاقتىدا ياردەم بېرىدۇ ۋە ئۇنى توغرا تەرەپكە باشلايدۇ. ئالغنىڭ دوستلىرى قىيىنچىلىققا يولۇققاندىمۇ ئوخشاشلا ئۇلارغا ياردەم بېرىدۇ ۋە ئۇلارنى يېتەكلەيدۇ.

ئالغنىڭ دادىسى: ئالغنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىدە مۇھىم رول ئوينىغان شەخس، ئۇ ئۇستازلارنى ھۆرمەتلەشنى بىلىدىغان ئادەم، ئۇ يەنە ئۆزى ئۈلگە بولۇپ، ئالغنى ئۆزىگە بىلىم بەرگەن ئۇستازنى قەدىرلەيدىغان قىلىپ تەربىيەلەيدۇ. ئۇ ئۆز دۆلىتىگە ۋە ئارمىيىگە

چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان ھەمدە ئاللىقا ۋەتەنپەرۋەر-
لىكنىڭ ۋە ئارمىيىنىڭ مۇھىملىقىنى چۈشىنىشكە،
ئاللىقا ۋەتەن سۆيۈش ئىدىيىسىنى مەزمۇت تۇرغۇزۇشقا
ياردەم بەرگەن.

ئوقۇتقۇچى پىبونى: ئاللىنىڭ ئوقۇتقۇچىسى، باش-
قىلارغا ئۈلگە بولارلىق ئادەم. قارىماققا سۈرلۈك كۆ-
رۈنگىنى بىلەن، كۆڭلىدە ئوقۇغۇچىلارنى قىزغىن
سۆيىدۇ. ئەمەلىي ھەرىكىتى ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلارغا
دائىم كۆڭۈل بۆلۈپ تۇرىدۇ. ئوقۇغۇچىلارنى ئۆزئارا
ياردەملىشىشنىڭ مۇھىملىقىنى چۈشىنىدىغان قىلىپ
تەربىيەلەيدۇ، خاتالىق ئۆتكۈزگەن ئوقۇغۇچىلارغا كەڭ
قوللۇق بىلەن مۇئامىلە قىلىدۇ، زادىلا ئوقۇغۇچىلارنىڭ
غۇرۇرىغا تەگمەيدۇ.

كارون: ئاللىنىڭ ياخشى دوستى، ئۇ ھەرقانداق
چاغدا ئادىل ۋە ھەققانىي ئىش قىلىدۇ، ساۋاقداشلىرى
ئىچىدە ئۇنىڭ بوي تۇرقى ھەممىدىن بەستلىك بولسى-
مۇ، ئەمما ساۋاقداشلىرىنى زادىلا بوزەك قىلمايدۇ، باش-
قىلارغا ياردەم بېرىشنى خۇشاللىق دەپ بىلىدۇ، خەير-
خاھلىق روھىغا باي. ھەمىشە بوزەك قىلىنىشقا ئۇچ-
رىغان ئاجىز ئوقۇغۇچىلار ئۈچۈن ئادالەتنى ياقلايدۇ.
ساۋاقداشلىرى ۋە مۇئەللىمى ئۇنى بەكمۇ ياخشى كۆرىدۇ.

ئوقۇش ئەسكەرتىمىسى ۋە مۇھىم نۇقتىلار

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ كىتابنى ئوقۇغاندا، تۆۋەندىكى بىرقانچە مەسىلىگە دىققەت قىلىش كېرەك:

بىرىنچى، بۇ كىتابنىڭ گۈزەل تىلىنى ۋە ئاپتورنىڭ ياخشى نىيىتىنى ھېس قىلىشقا دىققەت قىلىش لازىم. ئاپتور ئۆزىنىڭ تىرىشچانلىقى ئارقىلىق كىتاپنىڭ تىلىنى قىلىپلاشتۇرۇش ئويىدا بولغان. تىل جەھەتتىكى ئوخشاشماسلىق تۈپەيلىدىن، بىز ئەسەرنىڭ تىل جەھەتتىكى مۇۋەپپەقىيىتىنى تولۇق چۈشىنىشكە مۇيەسسەر بولالماستىمۇ، ئەمما بۇ ئەسەر تەرجىمە قىلىنغاندىن كېيىن، تىلى جەھەتتە يەنىلا ناھايىتى گۈزەل چىقتى. ئۇنىڭدىن باشقا، بىز ئاپتورنىڭ ئۆز ۋەتەننىڭ يېزىقىنى قىزغىن سۆيۈش ۋە قىلىپلاشقان يېزىقىنى ئىشلىتىشنى تەشەببۇس قىلىش روھىدىن ئۆگىنىشىمىز كېرەك.

ئىككىنچى، «مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ كىتابنىڭ رېئال ئەھمىيىتىنى توغرا چۈشىنىش لازىم. «مۇھەببەت تەربىيىسى» 19 - ئەسىردە يېزىلغان بولسىمۇ، ئەمما ھازىرقى زاماندا ياشاۋاتقان كىشىلەر

ئۈچۈن ئۇنىڭ تەربىيىۋى ئەھمىيىتى يەنىلا ناھايىتى چوڭقۇر. مەيلى مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان بالىلار ياكى باش-قىلارغا ئاتا-ئانا بولغان چوڭلار ئۈچۈن بولسۇن، ياكى ھەر خىل خىزمەت ئورۇنلىرىدا ئىشلەۋاتقانلار ئۈچۈن بولسۇن، چوڭقۇر ئىلھاملاندۇرۇش رولىغا ئىگە. بۇ كىتابنى بالىلار ئوقۇشلۇقىلا ئەمەس، بەلكى ھەر خىل ياش قۇرامىدىكى كىشىلەرگىمۇ مۇۋاپىق كېلىدىغان ياخشى ئوقۇشلۇق دېيىشكە بولىدۇ. ئاپتور ئەسەردە تەرغىب قىلغان كەڭ مەنىدىكى مۇھەببەتنىڭ، ئادەملەر ئوتتۇرىسىدىكى ئۆزئارا چۈشىنىش، ئۆزئارا ھەمكارلىق ۋە بىردەك ئىتتىپاقلىشىش ئىدىيىسىنىڭ ھازىرمۇ ۋاقتى ئۆتكىنى يوق.

كىتابتىكى ھەربىر جانلىق ھېكايە، تىرىك پېر-سونازلار ئىنتايىن ۋەكىللىك ئەھمىيەتكە ئىگە. بىز بۇ كىتابنى ئوقۇغاندا، بۇ مۇنەۋۋەر پېرسوناژلارنىڭ ئېسىل پەزىلىتىنى ئۆگىنىشكە دىققەت قىلىشىمىز لازىم. بە-دئىي جەھەتتە بەھرە ئېلىپلا قالماستىن، ئۆزىمىزنىڭ مەنىۋى پەزىلىتىدىمۇ يۈكسىلىش ھاسىل قىلىشىمىز لازىم. مانا بۇ ئاپتورنىڭ بۇ كىتابنى يېزىشتىكى ھەقىقىي مەقسىتى. مۇشۇنداق قىلغاندىلا، ئاندىن ئەسەرنى ھەقىقىي تۈردە چۈشەنگەن بولىمىز.

«مۇھەببەت تەربىيىسى» ناملىق بۇ كىتابتا نۇرغۇن

قىزىقارلىق بابلار بار. بۇ يەردە كىتابخانلارغا نۇقتىلىق
 ھالدا تۆۋەندىكى بابلارنى ئوقۇشنى تەۋسىيە قىلىمىز:
 بىرىنچى قىسىمدىكى «ۋەتەنپەرۋەر ئۆسمۈر» دېگەن ھې-
 كايىدە ئاپتور كۈچلۈك ۋەتەنپەرۋەرلىك ھېسسىياتىغا
 ئىگە ئۆسمۈرنىڭ ئوبرازىنى ياراتقان. ئۇ مۈشكۈل ئەھ-
 ۋالدا قېلىپ، ئاچ- يالىڭاچلىق ئازابىنى تارتىۋاتسىمۇ،
 ئۆزىنىڭ ۋەتىنىنى ھاقارەتلىگەن ئادەمنىڭ سەدىقىسىنى
 قوبۇل قىلمايدۇ. ئۇنىڭ ئاشۇ «ئېلىپ كەت! ماڭا ۋەتە-
 نىمنىڭ يامان گېپىنى قىلغان ئادەمنىڭ نەرسىسى
 كېرەك ئەمەس!» دېگەن سۆزى تارىختىن بۇيان نۇرغۇن
 ئادەملەرنى تەسىرلەندۈرۈپ كەلمەكتە. ئىككىنچى قى-
 سىمدىكى «ئاگېنىڭ قوغدىغۇچىسى» ناملىق ھېكايىدە
 ئاپتور ھەققانىيەت تۇيغۇسىغا باي، ئاجىز ساۋاقداشلىرىغا
 قىزغىنلىق بىلەن ياردەم قىلىدىغان بىر بالىنىڭ ئوب-
 رازىنى — دارازا كارون ئوبرازىنى يارىتىپ، ساۋاقداشلار
 ئوتتۇرىسىدىكى چىن دوستلۇقنى ۋە ئۆزئارا ياردەملى-
 شىشتىن ئىبارەت ئېسىل پەزىلەتنى ئىپادىلىگەن. يەنە
 تىنچى قىسىمدىكى «دادامنىڭ مۇئەللىمى» ناملىق
 ھېكايىدە ئۇستازلارنى ھۆرمەتلەش كىشىلەردە بولۇشقا
 تېگىشلىك گۈزەل ئەخلاق، ئوقۇتقۇچىنىڭ خىزمەتكە
 بولغان مەسئۇلىيەتچانلىقى كىشىلەرنىڭ تېخىمۇ بەك

ھۆرمىتىنى قوزغايدۇ، دەيدىغان ئىدىيە ئالغا سۈرۈلگەن. بۇ ھېكايىدە «مەن» نىڭ دادىسى بىلەن بىللە، دادىسىنىڭ بۇنىڭدىن 30 يىل بۇرۇنقى ئوقۇتقۇچىسىنى يوقلاپ بارغانلىقى بايان قىلىنىدۇ. كىتابتا تەسۋىرلەنگەن ئوقۇتقۇچى بىلەن ئۇنىڭ ئوقۇغۇچىسى ئوتتۇرىسىدىكى دوستلۇق كىشىنى چوڭقۇر تەسىرلەندۈرىدۇ.

1924 - يىللىرى شيا گەيزۇن ئەپەندى «مۇھەببەت تەربىيىسى» نى تەرجىمە قىلىپ جۇڭگوغا تونۇشتۇرغانىدى. بۇ كىتاب نۇرغۇن كىشىلەرگە تەسىر كۆرسەتتى. تەرجىمە نەشرىياتى شيا گەيزۇن ئەپەندى تەرجىمە قىلغان بۇ كىتابنى 1997 - يىلى قايتىدىن تۈزەشتۈرۈپ نەشر قىلدى ھەمدە ئۇنىڭغا كىرىش سۆز يازدى. كىرىش سۆزدە: «بۇ — ياخشى نۇسخا، كىتابخانا، لارنىڭ ئۇنى ئوقۇپ چىقىشىنى تەۋسىيە قىلىمىز» دېيىلگەنىدى. ئۇنىڭدىن باشقا، گۇاڭجۇ نەشرىياتىمۇ شۇ يىلى «مۇھەببەت تەربىيىسى» (چىن ۋېيرەن تەرجىمە قىلغان) نى نەشر قىلدى. ئۇنىڭدىكى سۆزلۈكلەر قېلىپلاشقان، ئاممىباب، چۈشىنىشلىك بولۇپ، يەنە كۆپلىگەن قىستۇرما سۈرەتلەر كىرگۈزۈلدى، ئۇ ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئوقۇشىغا تېخىمۇ مۇۋاپىق كېلىدۇ.

مەسئۇل مۇھەررىرى: تۇرغۇنجان سۇلتان
گۈزەل سەنئەت مۇھەررىرلىرى: ئازات بارات
ئېرجان تۆلەۋ
مەسئۇل كوررېكتورلىرى: روشەنگۈل تۇرسۇن
ھەبىبۇللا ئېلى
تەكشۈرۈپ بېكىتكۈچى: ياسىن ئوبۇلقاسىم



ISBN 7-80658-932-5



9 787806 589328 >

ISBN 7 - 80658 - 932 - 5

باھاسى: 7.50 يۈەن